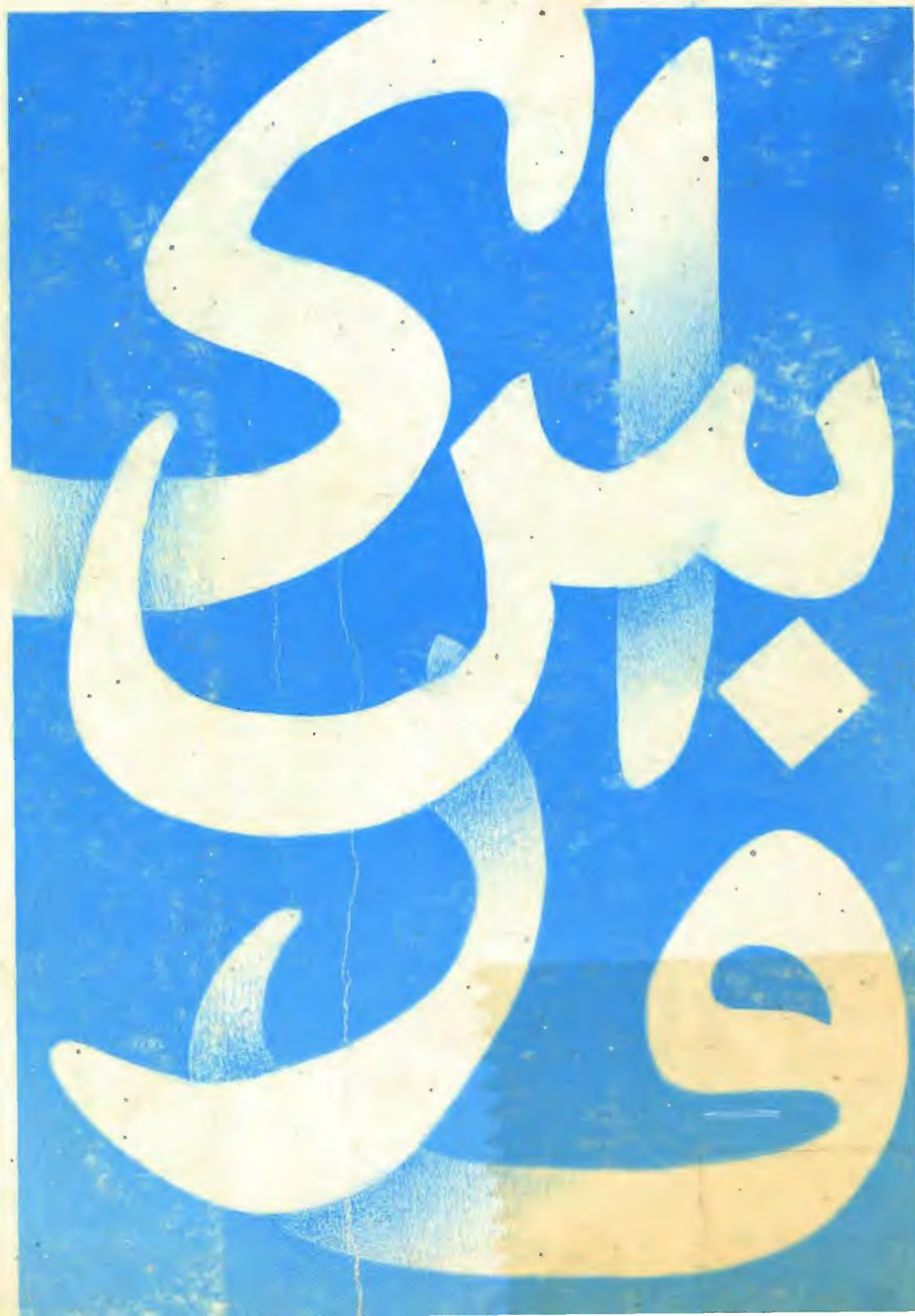


# فرهنگ مصدري

مصدرهای فارسی و مشتقات آن

تأليف: پرويز صالحی (بختيار)







# فرهنگ مصدری

«مصدرهای فارسی و مشتقات آن»

تألیف: پرویز صالحی (بختیار)



هوش و ابتکار

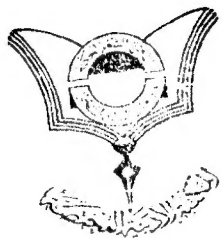
## فرهنگ مصدري

پرويز صالحی (بختيار)

طرح روی جلد : مهرداد شيخان

چاپ اول- تابستان سال ۱۳۷۱ - تیراژ ۳۰۰۰ نسخه  
حروفچینی سازمان راهنما - لیتوگرافی پارسا - چاپ نوظهور

حق چاپ و نشر محفوظ و متعلق به ناشر است.  
نشانی: خیابان ۱۶ آذر، کوچه راهنما، شماره ۵  
تلفن: ۹۲۰۰۲۷ - صندوق پستی ۱۱۸۱-۱۳۱۴۵ و ۱۳۵۸-۱۳۱۴۵



به نام خدا

## پیشگفتار

روش و قاعده‌ای که برای ثبت مصدرها و مشتقات آنها در نظر گرفته شده است بدین ترتیب است:

۱- در این فرهنگ مصدرهای بسیط «ساده» آورده شده است و از آوردن مصدرهای پیشوندی و مرکب خودداری شده است.

۲- مصدرهایی که در این فرهنگ آورده شده‌اند شامل کلیه مصدرهای فارسی نیستند زیرا در عمل با مصدرهایی برخورد می‌شد که با مراجعه به منابع معتبر اثری از مشتقات آنها و همچنین شواهدی از نظم یا نثر برای کاربرد آنها دیده نشد. لذا از آوردن آنها خودداری شده است. زیرا هدف از این فرهنگ بیشتر شناخت مشتقات و نوع آنها است.

۳- در بین مصدرهایی که آورده شده با مصدرهای جعلی نیز برخورد می‌شود که جعلی بودن آن در قسمت نوع مصدر عنوان شده است.

۴- در مورد مصدرهایی که دو یا چند صورت و هیأت دارند یا صیغه‌های مضارع و ماضی آنها تفاوت کلی در صورت و هیأت دارند سعی شده است که با مشتقاتشان به طور جداگانه آورده شوند.

۵- در مورد مصدرهایی که دو یا چند صورت و هیأت دارند ولی صیغه‌های ماضی و مضارع آنها تفاوت کلی ندارند و از نظر حروف الفبایی هم در پشت سر هم قرار گرفته‌اند مشتقات یکی از آنها نوشته شده است و با این علامت (چ) نشان داده شده‌اند.

۶- در مورد مصدرهایی که دو یا چند صورت و هیأت دارند ولی صیغه‌های ماضی و مضارع آنها تفاوت کلی ندارند و از نظر حروف الفبایی از هم فاصله دارند یکی از آنها که بیشتر در نوشته‌ها و گفته‌ها بکار می‌رود با مشتقات آن نوشته شده است و مصدر یا مصدرهای دیگر آن با این علامت (ج) ارجاع شده است.

۷- این علامت (چ) در بین مصدرها نشانه این است که صورت دیگر مصدر و

مشتقات آن در قبل نوشته شده است، به آن رجوع شود.

۸- مصدرهایی که امروزه کمتر در زبان فارسی متداولند آورده شده‌اند ولی چون ممکن است دانش‌پژوهان با معانی آنها آشنا نباشند در زیر صفحه معنی آنها نوشته شده است که از مراجعه به فرهنگ لغت بی‌نیاز شوند ولی مصدرهایی که رایج می‌باشند معنی نشده‌اند.

مؤلف اذعان دارد که این تألیف نه تنها خالی از نقص نیست بلکه نقائص بسیاری دارد ولی حداقل یک حسن نیز دارد و آن اینست که با بضاعت کم اولین قدم را بطور مستقل در این جهت برداشته است و امیدوار است که محققین و اساتید محترم در جهت رفع این نقصها با بضاعت بیشتر با قدمهایی که در این جهت برمی‌دارند بکوشند و منشأ خدمتی در جهت شکوفایی هر چه بیشتر زبان فارسی گردند.

منابعی که بیشتر مورد استفاده قرار گرفته‌اند:

- ۱- لغت‌نامه دهخدا
- ۲- فرهنگ معین
- ۳- فرهنگ عمید
- ۴- واژه‌نامک
- ۵- برهان قاطع
- ۶- شاهنامه فردوسی
- ۷- دیوان حافظ
- ۸- مثنوی معنوی
- ۹- بوستان و گلستان سعدی
- ۱۰- خمسه نظامی

مهرماه ۱۳۷۰ پرویز صالحی

آجیدن --- آژیدن

آختن --- آهیختن

## ۱- آراستن

بن ماضی: آراست	بن مضارع: آرا (ی)	اسم مصدر: آرایش
حاصل مصدر: آراستگی	صفت فاعلی: آراينده	صفت مفعولی: آراسته
صفت لیاقت: آراستنی	صفت شغلی: آرایشگر	اسم مکان: آرایشگاه

متعدی، خاص

پسوند: انجمن آرا، جهان آرا، عالم آرا، چمن آرا، صف آرا

ماضی ساده: آراستم، آراستی، آراست، آراستیم، آراستید، آراستند.

مضارع ساده: آرایم، آرای، آرایید، آراییم، آرایید، آرایند.

مستقبل: خواهم آراست، خواهی آراست، خواهد آراست، خواهیم آراست، خواهید

آراست، خواهند آراست.

اھر: بیارا (ی)، بیارایید.

نهی: میارا (ی)، میارایید.

شاهد:

همه شب همی لشکر آراستند      سنان و سپرها بپیراستند

«فردوسی»

هر گل نو که شد چمن آرای      ز اثر رنگ و بوی صحبت اوست

«حافظ»

تو گر خواهی که جاویدان جهان یکسر بیارایی

صبا را گو که بردارد زمانی برق از رویت

«حافظ»

## ۲- آرامیدن <---> آرامیدن

بن مضارع: آرام	بن ماضی: آرامید
حاصل مصدر: آرامیدگی	اسم مصدر: آرامش
صفت مفعولی: آرامیده	صفت فاعلی: آرامنده
اسم: آرام	صفت لیاقت: آرامیدنی
صفت مرکب: آرامبخش، آرامجو، آرامجای	اسم مکان: آرامگاه، آرامشگاه
نوع: لازم، خاص	پسوند: دلارام

ماضی ساده: آرامیدم، آرامیدی، آرامید، آرامیدیم، آرامیدید، آرامیدند.

مضارع ساده: آرامم، آرامی، آرامد، آرامیم، آرامید، آرامند.

مستقبل: خواهم آرامید، خواهی آرامید، خواهد آرامید، خواهیم آرامید، خواهید آرامید، خواهند آرامید.

امر: بیارام. بیارامید

نهی: میارام. میارامید

شاهد:

نیارامد از تاختن یک زمان

تو گفستی ز جنگش سرشت آسمان

«فردوسی»

با غیر من آرمیده باشی

تا چند ز من رمیده باشی

«ولی دشت بیاضی»

جغدی فرار کرده به ویرانی

هر چیز با قرن خود آرامد

«ناصرخسرو»



## آزدن --- آژیدن

### ۳- آزدن <---> آزاردن <---> آزاریدن

بن ماضی: آزد	بن مضارع: آزار	اسم مصدر: آزارش
حاصل مصدر: آزدگی	صفت فاعلی: آزارنده	صفت مفعولی: آزرده
صفت لیاقت: آزدنی	صفت مرکب: آزارمند	اسم: آزار
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: دل آزار، مردم آزار، زیردست آزار

ماضی ساده: آزرده، آزدی، آزد، آزدیم، آزدید، آزدند.

مضارع ساده: آزارم، آزاری، آزار، آزاریم، آزارید، آزارند.

مستقبل: خواهم آزرده، خواهی آزرده، خواهد آزرده، خواهیم آزرده، خواهید آزرده، خواهند آزرده.

امر: بیازار، بیازارید.

نهی: میازار، میازارید.

شاهد:

دل قارن آزرده گشت از قباد      میان دلیران زبان برگشاد

«فردوسی»

دلش به ناله میازار و ختم کن حافظ.      که رستگاری جاوید در کم آزاریست

«حافظ»

دوم چه؟ آنکه دل دوستان نیازاری      که دوست آینه باشد چو اندرو نگری!

«انوری»

## ۶- آژیدن<sup>۱</sup> → آژدن → آژدن → آجیدن

بن ماضی: آژید      بن مضارع: آژ  
صفت مفعولی: آژیده      نوع: متعدی، خاص  
صفت فاعلی: آژنده

ماضی ساده: آژیدم، آژیدی، آژید، آژیدیم، آژیدید، آژیدند.

مضارع ساده: آژم، آژی، آژد، آژیم، آژید، آژند.

مستقبل: خواهم آژید، خواهی آژید، خواهد آژید، خواهیم آژید، خواهید آژید، خواهند آژید.

امر: بیاژ، بیاژید.

نهی: میاژ، میاژید.

شاهد:

میندیش از آن کان نشاید بدن      که نتوانی آهن به آب آژدن

«فردوسی»

به کام اندرش نیزه آهنین      به دندان چو سوهان بیاژد به کین

«اسدی»

نشاید بود گه ماهی و گه مار      گلیم خر به زر رشته میاژن

«ناصرخسرو»

---

۱- سوزن زدن، فرو بردن سوزن

## ۷- آژیریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آژیرید      بن مضارع: آژیر      صفت فاعلی: آژیرنده  
صفت مفعولی: آژیریده      صفت لیاقت: آژیریدنی      اسم: آژیر  
نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آژیریدم، آژیریدی، آژیرید، آژیریدیم، آژیریدید، آژیریدند.

مضارع ساده: آژیرم، آژیری، آژیرد، آژیریم، آژیرید، آژیرند.

مستقبل: خواهم آژیرید، خواهی آژیرید، خواهد آژیرید، خواهیم آژیرید، خواهید آژیرید، خواهند آژیرید.

امر: بیاژیرید

نهی: میاژیر. میاژیرید

شاهد:

همی گویدش ازدهاگیر باش      گر از خویشی قیصر آژیر باش

«فردوسی»

نه پپروردنشان باشد به آژیر همی      نه رهاشان کند از حلقه زنجیر همی

«منوچهری»

---

۱ - هوشیار کردن، خبردار کردن، بانگ زدن

## ۸- آسودن >---< آساییدن

بن ماضی: آسود	بن مضارع: آسا (ی)	اسم مصدر: آسایش
حاصل مصدر: آسودگی	صفت فاعلی: آساینده	صفت مفعولی: آسوده
صفت لیاقت: آسودنی	صفت حالیه: آسایان	اسم مکان: آسایشگاه
نوع: لازم، خاص		

پسوند: تن آسا، روان آسا، جان آسا، دل آسا

ماضی ساده: آسودم، آسودی، آسود، آسودیم، آسودید، آسودند.

مضارع ساده: آسایم، آسایی، آساید، آساییم، آسایید، آسایند.

مستقبل: خواهم آسود، خواهی آسود، خواهد آسود، خواهیم آسود، خواهید آسود، خواهند آسود.

امر: بیاسا (ی)، بیاسایید.

نهی: میاسا (ی)، میاسایید.

شاهد:

نیاساید اندر دیار تو کس      چو آسایش خویش خواهی و بس

«سعدی»

پنج‌روزی که درین مرحله مهلت داری      خوش بیاسای زمانی که زمان این همه نیست

«حافظ»

چو باز آمدم کشور آسوده دیدم      پلنگان رها کرده خوی پلنگی

«سعدی»

## ۹- آشامیدن

بن ماضی: آشامید      بن مضارع: آشام      صفت فاعلی: آشامنده  
صفت مفعولی: آشامیده      صفت لیاقت: آشامیدنی      نوع: متعدی، خاص

پسوند: می آشام، خون آشام، دُردی آشام.

ماضی ساده: آشامیدم، آشامیدی، آشامید، آشامیدیم، آشامیدید، آشامیدند.

مضارع ساده: آشامم، آشامی، آشامد، آشامیم، آشامید، آشامند.

مستقبل: خواهم آشامید، خواهی آشامید، خواهد آشامید، خواهیم آشامید، خواهید آشامید، خواهند آشامید.

امر: بیاشام، بیاشامید.

نهی: میاشام، میاشامید.

شاهد:

همه زَر و پیروزه بُد جامشان      به روشن گلاب اندر آشامشان

«فردوسی»

تا بی ادبی همی توانی کرد      خون علما به دم بیاشامی

«ناصرخسرو»

گرم تو زهر دهی چون غسل بیاشامم      به شرط. آنکه به دست رقیب نسپاری

«سعدی»

## ۱۰- آشفتن<sup>۱</sup> --- آشوبیدن --- آشوفتن

بن ماضی: آشف	بن مضارع: آشوب
اسم مصدر: آشوبش	حاصل مصدر: آشفستگی، آشوبندگی
صفت فاعلی: آشوبنده	صفت مفعولی: آشفته
صفت لیاقت: آشفتنی	صیغه مبالغه: آشوبگر
اسم معنی: آشوب	نوع: لازم، خاص

صفت مرکب: آشوبناک، آشوب‌انگیز، آشوب گستر  
 پسوند: دل آشوب، شهر آشوب، لشکر آشوب  
 ماضی ساده: آشفتم، آشفتی، آشفتم، آشفتم، آشفتم، آشفتمند.  
 مضارع ساده: آشوبم، آشوبی، آشوبد، آشوبیم، آشوبید، آشوبند.  
 مستقبل: خواهم آشفتم، خواهی آشفتم، خواهد آشفتم، خواهیم آشفتم، خواهید آشفتم، آشفتم، خواهند آشفتم.  
 امر: بیاشوب، بیاشوبید.  
 نهی: مياشوب، مياشوبید.  
 شاهد:

از اختر بدین سان نشانی نمود      که آشوبش و جنگ بایست بود  
 «فردوسی»  
 در گلستان ارم دوش چو از لطف هوا      زلف سنبل به نسیم سحری می‌آشفتم  
 «حافظ»  
 بر آشوبد ایران و توران بهم      ز کینه شود زندگانی دژم  
 «فردوسی»

---

۱- پریشان شدن، خشم گرفتن، بهیجان آمدن، شفته شدن.

## ۱۱- آشکوخیدن ---- آشکوخیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آشکوخید      بن مضارع: آشکوخ      صفت فاعلی: آشکوخنده  
صفت مفعولی: آشکوخیده      اسم معنی: آشکوخ      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: آشکوخیدم، آشکوخیدی، آشکوخید، آشکوخیدیم، آشکوخیدید، آشکوخیدند.

مضارع ساده: آشکوخم، آشکوخی، آشکوخد، آشکوخیدیم، آشکوخیدید، آشکوخیدند.

مستقبل: خواهم آشکوخید، خواهی آشکوخید، خواهد آشکوخید، خواهیم آشکوخید، خواهید آشکوخید، خواهند آشکوخید.

امر: بیاشکوخ، بیاشکوخید.

نهی: میاشکوخ، میاشکوخید.

شاهد:

چون بگردد پای او از پای دار      آشکوخیده بماند همچنان  
«رودکی»

آشکوخد بر زمین هموار بر      همچنان چون برزمین دشخوار بر  
«رودکی»

---

۱- سکندری خوردن، از سرپنجه پا ناگهان لفزیدن.

## ۱۲- آشوردن <---> آشوریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آشورید	بن مضارع: آشور	صفت فاعلی: آشورنده
صفت مفعولی: آشورده	صفت لیاقت: آشوردنی	اسم ابزار: آشوره
پسوند: تنور آشور	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: آشوریدم، آشوریدی، آشورید، آشوریدیم، آشوریدید، آشوریدند.

مضارع ساده: آشورم، آشوری، آشورد، آشوریم، آشورید، آشورند.

مستقبل: خواهم آشورید، خواهی آشورید، خواهد آشورید، خواهیم آشورید، خواهید آشورید، خواهند آشورید.

امر: بیاشور، بیاشورید.

نهی: مياشور، مياشورید.

شاهد:

مرا دل نیامد که ایشانرا بیدار کنم و خواب برایشان بیاشورم.

«تفسیر ابوالفتح رازی»

که چندانى که بیش آشورى این دیگ نیابى لقمه‌ای بی‌زهر و بی‌ریگ

«عطار»

۱- شورانیدن، آمیختن، بهم زدن خواب کسی.



### ۱۳- آغازیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آغازید	بن مضارع: آغاز
صفت فاعلی: آغازنده	صفت مفعولی: آغازیده
صفت لیاقت: آغازیدنی	صیغه مبالغه: آغازگر
اسم: آغاز	صفت نسبی: آغازی
نوع: متعدی، خاص	مصدر مرکب: آغازکردن، آغازنهادن
صفت فاعلی مرکب: آغازکننده	

ماضی ساده: آغازیدم، آغازیدی، آغازید، آغازیدیم، آغازیدید، آغازیدند.  
 مضارع ساده: آغازم، آغازی، آغازد، آغازیم، آغازید، آغازند.  
 مستقبل: خواهم آغازید، خواهی آغازید، خواهد آغازید، خواهیم آغازید، خواهید آغازید، خواهند آغازید.  
 امر: بیاغاز، بیاغازید.  
 نهی: میاغاز، میاغازید.  
 شاهد:

در آن بساط. که حسن تو جلوه آغازد  
 مجال طعنه بدبین و بدپسند مباد  
 «حافظ»  
 جنگی که تو آغازی صلحی که تو پیوندی شوری که تو انگیزی عذری که تو پیش آری  
 «منوچهری»  
 چون سماع آمد ز اول تا کران  
 مطرب آغازید یک لحن گران  
 «مولوی»

## ۱۴- آغالیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آغالید	بن مضارع: آغال	اسم مصدر: آغالش
صفت فاعلی: آغالنده	صفت مفعولی: آغالیده	حاصل مصدر: آغالشگری
صفت لیاقت: آغالیدنی	صیغه مبالغه: آغالشگر	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آغالیدم، آغالیدی، آغالید، آغالیدیم، آغالیدید، آغالیدند.

مضارع ساده: آگالم، آگالی، آگالد، آغالیم، آغالید، آغالند.

مستقبل: خواهم آغالید، خواهی آغالید، خواهد آغالید، خواهیم آغالید، خواهید آغالید، خواهند آغالید.

اھر: بیاغال، بیاغالید.

نہی: میاغال، میاغالید.

شاهد:

به آغالش هر کسی بد مکن      نشانه مشو پیش تیر سخن

«اسدی»

مطربان را بهم برآگالد      از میانه سبک برون کالد

«مسعود سعد»

بر آغالیدنش استیز کردند      به کینه چون پلنگش تیز کردند

«ابوشکور بلخی»

۱- تحریک کردن، انگیزتن، برپا کردن فتنه و فساد و جنگ.

## ۱۵ - آغشتن <---> آغردن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آغشت	بن مضارع: آغر	صفت فاعلی: آغرنده
صفت مفعولی: آغشته	صفت لیافت: آغشتنی	اسم معنی: آغار
اسم ابزار: آغاره	نوع: متعدی، خاص	

حاصل مصدر: آغشتگی، آغاریدگی، آغاردگی

ماضی ساده: آغشتم، آغشتی، آغشت، آغشتیم، آغشتید، آغشتند.

مضارع ساده: آغرم، آگری، آگرد، آغریم، آغرید، آغرند.

مستقبل: خواهم آغشت، خواهی آغشت، خواهد آغشت، خواهیم آغشت، خواهید آغشت، آغشت، خواهند آغشت.

امر: بیاغر، بیاغرد.

نهی: میاغر، میاغرد.

شاهد:

از ایرانیان من بسی کشته‌ام      زمین را به خون و گل آغشته‌ام

«فردوسی»

پولاد نرم کی شود و شیرین      گرچه در انگبینش بیاغاری

«ناصرخسرو»

دلیران جهان آغشته در خون      تو سر پوشیده ننهی پای بیرون

«شیخ محمود شبستری»

## ۱۶- آغوشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آغوشیدن      بن مضارع: آغوش      صفت فاعلی: آغوشنده  
صفت مفعولی: آغوشیده      اسم معنی: آغوش      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آغوشیدم، آغوشیدی، آغوشید، آغوشیدیم، آغوشیدید، آغوشیدند.

مضارع ساده: آغوشم، آغوشی، آغوشد، آغوشیم، آغوشید، آغوشند.

مستقبل: خواهم آغوشید، خواهی آغوشید، خواهد آغوشید، خواهیم آغوشید، خواهید آغوشید، آغوشید، خواهند آغوشید.

امر: بیاغوش، بیاغوشید

نهی: میاغوش، میاغوشید

شاهد:

گرفتش به آغوش کاوس شاه      ز زالش پرسید و از رنج راه

«فردوسی»

## ۱۷- آفریدن

بن ماضی: آفرید	بن مضارع: آفرین	اسم مصدر: آفرینش
صفت فاعلی: آفریننده	صفت مفعولی: آفریده	صفت لیافت: آفریدنی
اسم معنی: آفرین	صیغه مبالغه: آفریدگار	نوع: متعدی، خاص
حاصل مصدر: آفرینندگی		

پسوند: به آفرید، ماه آفرید، گرد آفرید، داد آفرید، جهان آفرین.  
 ماضی ساده: آفریدم، آفریدی، آفرید، آفریدیم، آفریدید، آفریدند.  
 مضارع ساده: آفرینم، آفرینی، آفریند، آفرینیم، آفرینید، آفرینند.  
 مستقبل: خواهم آفرید، خواهی آفرید، خواهد آفرید، خواهیم آفرید، خواهید آفرید، خواهند آفرید.  
 امر: بیافرین، بیافرینید.  
 نهی: میافرین، میافرینید.  
 شاهد:

همی آفرین خواند بر کردگار  
 بر آن شادمان گردش روزگار  
 نخست آفرینش خود را شناس  
 نگهبان جانست و آن سه پاس  
 میان او که خدا آفریده است از هیچ  
 دقیقه ایست که هیچ آفریده نگشادست  
 «فردوسی»  
 «فردوسی»  
 «حافظ»

## ۱۸- آکندن <----> آکنیدن <----> آگندن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آکند	بن مضارع: آکن	اسم مصدر: آکنش
حاصل مصدر: آکندگی	صفت فاعلی: آکننده	صفت مفعولی: آکنده
صفت شغلی: آکنشگر	نوع: متعدی، خاص	

مصدر مرکب: آکنده شدن، آکنده کردن

ماضی ساده: آکندم، آکندی، آکند، آکندیم، آکندید، آکندند.

مضارع ساده: آکنم، آکنی، آکند، آکنیم، آکنید، آکنند.

مستقبل: خواهم آکند، خواهی آکند، خواهد آکند، خواهیم آکند، خواهید آکند، خواهند آکند.

امر: بیاکن، بیاکنید.

نهی: میاکن، میاکنید.

شاهد:

بیاگنده به عشق روی جانان

«فخر گزگانی»

نه آگنده گنج و نه تاج و نه گاه

«فردوسی»

بیاکند کام نهنگان به خاک

«اسدی»

بپالوده دل از اندوه دوران

نخواهم همی خویشتن را کلاه

زمین را دل از تاختن گشت چاک

## ۱۹- آگاهیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آگاهید	بن مضارع: آگاه	صفت فاعلی: آگاهنده
صفت مفعولی: آگاهیده	حاصل مصدر: آگاهی	صفت: آگاه
نوع: لازم، خاص	متعدی: آگاهاندن،	آگاهانیدن

ماضی ساده: آگاهیدم، آگاهیدی، آگاهید، آگاهیدیم، آگاهیدید، آگاهیدند.

مضارع ساده: آگاهم، آگاهی، آگاهد، آگاهیم، آگاهید، آگاهند.

مستقبل: خواهم آگاهید، خواهی آگاهید، خواهد آگاهید، خواهیم آگاهید، خواهید آگاهید، خواهند آگاهید.

امر: بیاگاه، بیاگاهید.

نهی: میاگاه، میاگاهید.

شاهد:

که آمد ز ره بچه نره شیر

چو آگاهی آمد به سام دلیر

«فردوسی»

شوم با سواران به نزدیک اوی

بیاگاهد اکنون چون من رزمجوی

«فردوسی»

هر که او آگاه تر رخ زردتر

هر که او بیدارتر پردردتر

«مولوی»

---

۱- آگاه شدن، باخبرگشتن

## آگندن → ---- آکندن

### ۲۰- آلودن → ---- آلايدن

بن ماضی: آلود	بن مضارع: آلاي	اسم مصدر: آلايش
حاصل مصدر: آلودگی	صفت فاعلی: آلاينده	صفت مفعولی: آلوده
صفت لیافت: آلودنی	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: درد آلود، خون آلود، خشم آلود، زهر آلود.

صفت مرگب: آلايشناک، آلوده دامن

ماضی ساده: آلودم، آلودی، آلود، آلودیم، آلودید، آلودند.

مضارع ساده: آلايم، آلايی، آلايد، آلايم، آلايد، آلايند.

مستقبل: خواهم آلود، خواهی آلود، خواهد آلود، خواهیم آلود، خواهید آلود، خواهند آلود.

اھر: بیالای، بیالاید.

نهی: میالای، میالاید.

شاهد:

نیالاید از بن به روباه جنگ

ندانی که شیر زیان روز جنگ

«فردوسی»

پر از خون بیالود پیراهنش

سر نامور دور کرد از تنش

«فردوسی»

تا تو دستی به خون نیالایی

من ز دست تو خویشتن بکشم

«سعدی»



## ۲۱- آلیزدن <----> آلیزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آلیخت      بن مضارع: آلیز      صفت فاعلی: آلیزنده  
صفت مفعولی: آلیخته      اسم مصدر: آلیزش      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: آلیختم، آلیختی، آلیخت، آلیختم، آلیختید، آلیختند.

مضارع ساده: آلیزم، آلیزی، آلیزد، آلیزیم، آلیزید، آلیزند.

مستقبل: خواهم آلیخت، خواهی آلیخت، خواهد آلیخت، خواهیم آلیخت، خواهید آلیخت، خواهند آلیخت.

امر: بیالیز، بیالیزید

نهی: میالیز، میالیزید

شاهد:

نفس چون سیر گشت بستیزد      توسن آسا به هر سو آلیزد

«سراج‌الدین»

چو آلیزنده شد در مزغزاری      نباشد بر دلش از بار باری

«ابوشکور بلخی»

## ۲۲ - آمادن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آماد	بن مضارع: آمای	حاصل مصدر: آمادگی
صفت مفعولی: آماده	اسم مکان: آمادگاه	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آمادم، آمادی، آماد، آمادیم، آمادید، آمادند.

مضارع ساده: آمایم، آمایی، آماید، آمادیم، آمادید، آمادند.

مستقبل: خواهم آماد، خواهی آماد، خواهد آماد، خواهیم آماد، خواهید آماد، خواهند آماد.

امر: بیامای، بیاماید.

نهی: میامای، میاماید.

شاهد:

نزد تو آماده بُد و آراسته      جنگ او را خوشتن پیراسته  
«رودکی»

---

۱ - ساختن، آماده کردن، پر کردن

## ۲۳- آماردن > آماریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آمارد      بن مضارع: آمار      صفت مفعولی: آمارده  
صفت فاعلی: آمارنده      صفت شغلی: آمارگر      اسم: آمار  
نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آماردم، آماردی، آمارد، آماردیم، آماردید، آماردند.

مضارع ساده: آمارم، آماری، آمارد، آماریم، آمارید، آمارند.

مستقبل: خواهم آمارد، خواهی آمارد، خواهد آمارد، خواهیم آمارد، خواهید آمارد، خواهند آمارد.

امر: بیامار، بیامارید.

نهی: میامار، میامارید.

شاهد:

تو از سر نغزی و لطیفی و ظریفی      میدان همه افعال من و هیچ میامار

«سوزنی»

ساعتکی روی پیش دار و بهش باش      کار به من مان و برمگرد و میامار

«سوزنی»

## ۲۴ - آماسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آماسید	بن مضارع: آماس	صفت فاعلی: آماسنده
صفت مفعولی: آماسیده	صفت حالیه: آماسان	حاصل مصدر: آماسیدگی
نوع: لازم، خاص	صفت لیاقت: آماسیدنی	

متعدی: آماساندن، آماسانیدن

ماضی ساده: آماسیدم، آماسیدی، آماسید، آماسیدیم، آماسیدید، آماسیدند.

مضارع ساده: آماسم، آماسی، آماسد، آماسیم، آماسید، آماسند.

مستقبل: خواهم آماسید، خواهی آماسید، خواهد آماسید، خواهیم آماسید، خواهید آماسید، خواهند آماسید.

امر: بیاماس، بیاماسید.

نهی: میاماس، میاماسید.

شاهد: ابولهب بیمار بود چون این خبر بشنید سیاه گشت و بیاماسید و دیگر روز بمرد.

«ترجمه طبری بلعمی»

به قول ماه دی آبی که ساری باشد ولاغر بیاسید شب و روز و بیاماسد چو سندانها

«ناصر خسرو»

این همه باد که از عجب ترا دررگ و پی می رود، در عجبم کز چه نمی آماسی

«جامی»

۱ - باد کردن، ورم کردن

## ۲۵- آمدن

بن ماضی: آمد	بن مضارع: آ (ی)	اسم مصدر: آیش
صفت فاعلی: آینده	صفت مفعولی: آمده	صفت لیافت: آمدنی
نوع: لازم، خاص		

پسوند: خوش آمد، خوش آیند

ماضی ساده: آمدم، آمدی، آمد، آمدم، آمدید، آمدند.

مضارع ساده: آیم، آیی، آید، آیم، آید، آیند.

مستقبل: خواهم آمد، خواهی آمد، خواهد آمد، خواهیم آمد، خواهید آمد، خواهند آمد.

امر: بیا، بیاید.

نهی: میا، میاید.

شاهد:

ور نیست شدن به من بُدی کی شدمی

نه آمدمی نه بُدمی نه شدمی

«خیام»

باز گردد یا بر آید چیست فرمان شما

«حافظ»

یاد یار مهربان آید همی

«رودکی»

گر آمدم به من بُدی نامدمی

آن به بُدی که اندرین دیر خراب

عزم دیدار تو دارد جان بر لب آمده

بوی جوی مولیان آید همی

## ۲۶- آمرزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آمرزید	بن مضارع: آمرز	اسم مصدر: آمرزش
حاصل مصدر: آمرزگاری	صفت فاعلی: آمرزنده	صفت مفعولی: آمرزیده
صیغه مبالغه: آمرزگار	صفت لیاقت: آمرزیدنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آمرزیدم، آمرزیدی، آمرزید، آمرزیدیم، آمرزیدید، آمرزیدند.

مضارع ساده: آمرزم، آمرزی، آمرزد، آمرزیم، آمرزید، آمرزند.

مستقبل: خواهم آمرزید، خواهی آمرزید، خواهد آمرزید، خواهیم آمرزید، خواهید آمرزید، خواهند آمرزید.

امر: بیامرز، بیامرزید.

نهی: میامرز، میامرزید.

شاهد:

همی ریخت از دیده پالوده خون

همی خواست آمرزش رهنمون

«فردوسی»

که نیکی گم نگردد در دو کیهان

گناههم را بیامرز و چنان دان

«ویس و رامین»

خدای عزوجل جمله را بیامرزاد

نظیر خویش بنگذاشتند و بگذشتند

«حافظ»

## ۲۷- آموختن <----> آموختن

بن ماضی: آموخت	بن مضارع: آموز	اسم مصدر: آموزش
صفت فاعلی: آموزنده	صفت مفعولی: آموخته	صفت لیافت: آموختنی
صیغه مبالغه: آموزگار	صفت حالیه: آموزان	نوع: متعدی، خاص
مخفف: آموختن	متعدی: آموزاندن،	
	آموزانیدن	

پسوند: خود آموز، دانش آموز، کار آموز، هنر آموز.

مصدر مرکب: آموخته شدن، آموخته کردن.

حاصل مصدر: آموختگی، آموزگاری

ماضی ساده: آموختم، آموختی، آموخت، آموختیم، آموختید، آموختند.

مضارع ساده: آموزم، آموزی، آموزد، آموزیم، آموزید، آموزند.

مستقبل: خواهم آموخت، خواهی آموخت، خواهد آموخت، خواهیم آموخت، خواهید آموخت، خواهند آموخت.

امر: بیاమوز، بیاమوزید.

نهی: میاموز، میاموزید.

شاهد:

ای که از دفتر عقل آیت عشق آموزی      ترسم این نکته به تحقیق ندانی دانست  
«حافظ»

سالها رفت مگر عقل و سکون آموزد      تا چه آموخت کز آن شیفته تر باز آمد  
«سعدی»

آنکه در طرز غزل نکته به حافظ آموخت      یار شیرین سخن نادره گفتار منست  
«حافظ»

## ۲۸- آمیختن<sup>۱</sup> → آمیزیدن → آمیغدن

بن ماضی: آمیخت	بن مضارع: آمیز	اسم مصدر: آمیزش، آمیزه
صفت فاعلی: آمیزنده	صفت مفعولی: آمیخته	صفت لیاقت: آمیختنی
صفت حالیه: آمیزان	صیغه مبالغه: آمیزگار	نوع: متعدی، خاص

پسوند: شهوت آمیز، خشم آمیز، رنگ آمیز، شهد آمیز.

حاصل مصدر: آمیختگی، آمیزگاری

ماضی ساده: آمیختم، آمیختی، آمیخت، آمیختم، آمیختید، آمیختند.

مضارع ساده: آمیزم، آمیزی، آمیزد، آمیزیم، آمیزید، آمیزند.

مستقبل: خواهم آمیخت، خواهی آمیخت، خواهد آمیخت، خواهیم آمیخت، خواهید آمیخت، خواهند آمیخت.

امر: بیامیز، بیامیزید.

نهی: میامیز، میامیزید.

شاهد:

در مجلس ما عطر میامیز که ما را  
هر لحظه ز گیسوی تو خوشبوی مشامست  
«حافظ»

دو دیگر که پرسیدی از چهر من  
بیامیخت با جان تو مهر من  
«فردوسی»

ای رفیقان سخن راست بگویم شنوید  
طبع من باری آمیخته تر با سؤال  
«فرخی سیستانی»

---

۱- درهم کردن، مخلوط نمودن، دو یا چند چیز با هم.



## ۲۹- آوردن <----> آوردن

بن ماضی: آورد	بن مضارع: آور	صفت فاعلی: آورنده
صفت مفعولی: آورده	صفت لیافت: آوردنی	نوع: متعدی، خاص

پسوند: بزم آورد، باد آورد، راه آورد، ره آورد.

ماضی ساده: آوردم، آوردی، آورد، آوریم، آورید، آورند.

مضارع ساده: آورم، آوری، آورد، آوریم، آورید، آورند.

مستقبل: خواهم آورد، خواهی آورد، خواهد آورد، خواهیم آورد، خواهید آورد، خواهند آورد.

امر: بیاور، بیاورید.

نهی: میاور، میاورید.

شاهد:

گو نام ما زیاد به عمدا چه می‌بری  
خود آید آنگه یاد نیاری ز نام ما  
«حافظ»

کنون زین سپس هفت‌خوان آورم  
سخنهای نغز و جوان آورم  
«فردوسی»

بکار آمد آنها که برداشتند  
نه گرد آوردند و بگذاشتند  
«سعدی»

### ۳۰- آویختن

بن ماضی: آویخت	بن مضارع: آویز	اسم مصدر: آویزش
حاصل مصدر: آویختگی	صفت فاعلی: آویزنده	صفت مفعولی: آویخته
صفت لیافت: آویختنی	صفت حالیه: آویزان	اسم ابزار: آویزه
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: دست آویز، گل آویز، دل آویز.

ماضی ساده: آویختم، آویختی، آویخت، آویختم، آویختید، آویختند.

مضارع ساده: آویزم، آویزی، آویزد، آویزیم، آویزید، آویزند.

مستقبل: خواهم آویخت، خواهی آویخت، خواهد آویخت، خواهیم آویخت، خواهید آویخت، خواهند آویخت.

امر: بیاویز، بیاویزید.

نهی: میاویز، میاویزید.

شاهد:

کنون گاه کین است و آویختن      ابا گیو و گودرز خون ریختن

«فردوسی»

سخن گفتن اکنون نیاید بکار      گه جنگ و آویزش کارزار

«فردوسی»

بندهای رُطب از نخل فرو آویزند      نخلبندان قضا و قدر شیرین کار

«سعدی»

### ۳۱- آهاردن → آهاریدن --- آهردن --- آهریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آهارد      بن مضارع: آهار      صفت فاعلی: آهارنده

صفت مفعولی: آهارده      نوع: متعدی، خاص      اسم: آهار

ماضی ساده: آهاردم، آهاردی، آهارد، آهاردیم، آهاردید، آهاردند.

مضارع ساده: آهارم، آهاری، آهارد، آهاریم، آهارید، آهارند.

مستقبل: خواهم آهارد، خواهی آهارد، خواهد آهارد، خواهیم آهارد، خواهید آهارد، خواهند آهارد.

امر: بیاهار، بیاهارید.

نهی: میاهار، میاهارید.

شاهد:

در گنج بگشاد و دینار داد      روان را به خون دل آهار داد

«فردوسی»

---

۱- آهارزدن، آهار کردن.

آهازیدن ---- آهیختن  
آهردن چ---- آهریدن چ---- آهاردن

۳۲- آهنجیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آهنجید      بن مضارع: آهنج      صفت فاعلی: آهنجیده  
صفت مفعولی: آهنجیده      نوع: متعدی، خاص

پسوند: تیغ آهنج، جان آهنج، شمشیر آهنج  
ماضی ساده: آهنجیدم، آهیجیدی، آهنجید، آهنجیدیم، آهنجیدید، آهنجیدند.  
مضارع ساده: آهنجم، آهنجی، آهنجد، آهنجیم، آهنجید، آهنجند.  
مستقبل: خواهم آهنجید، خواهی آهنجید، خواهد آهنجید، خواهیم آهنجید، خواهید آهنجید، خواهند آهنجید.  
امر: بیاهنج، بیاهنجید.  
نهی: میاهنج، میاهنجید.  
شاهد:

آورنده مردمان مر رنج را	بیش کرده رنج جان آهنج را
	«رودکی»
که گر سیر بر سنگ آهن ربای	بمالی نیاهنجد آهن ز جای
	«گرشاسبنامه»
کمان بفکن از دست و ببر بیان	بیاهنج و بگشای بتد از میان
	«فردوسی»

---

۱- بیرون کردن، کشیدن، کندن، جذب کردن.

### ۳۳- آهیختن > آهختن > آهازیدن > آختن<sup>۱</sup>

بن ماضی: آهیخت      بن مضارع: آهیز      صفت فاعلی: آهیزنده  
صفت مفعولی: آهیخته      صفت لیافت: آهیختنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: آهیختم، آهیختی، آهیخت، آهیختیم، آهیختید، آهیختند.

مضارع ساده: آهیزم، آهیزی، آهیزد، آهیزیم، آهیزید، آهیزند.

مستقبل: خواهم آهیخت، خواهی آهیخت، خواهد آهیخت، خواهیم آهیخت، خواهید آهیخت، خواهند آهیخت.

امر: بیاهیز، بیاهیزید.

نهی: میاهیز، میاهیزید.

شاهد:

غمزه ساقی به یغمای خرد آهخته تیغ      زلف جانان از برای صید دل گسترده ام

«حافظ»

دگر باره هر دو سپه ساختند      کشیدند وصف تیغ و خشت آختند

«اسدی»

بر آهیخت گرز و برانگیخت اسب      پیامد به کردار آذرگشسب

«فردوسی»

۱- کشیدن، برآوردن، بلند کردن، جذب کردن، محکم کردن.

## استوردن --- ستردن

### ۳۴ - ارزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: ارزید	بن مضارع: ارز	اسم مصدر: ارزش
حاصل مصدر: ارزندگی	صفت فاعلی: ارزنده	صفت مفعولی: ارزیده
صفت لیافت: ارزیدنی	صفت حالیه: ارزان	اسم ابزار: ارز
متعدی: ارزانیدن	نوع: لازم، متعدی	صفت نسبی: ارزانی، ارزی

مرگب: ارزمند، ارزیاب، ارزیابی

ماضی ساده: ارزیدم، ارزیدی، ارزید، ارزیدیم، ارزیدید، ارزیدند.

مضارع ساده: ارزم، ارزی، ارزد، ارزیم، ارزید، ارزند.

مستقبل: خواهم ارزید، خواهی ارزید، خواهد ارزید، خواهیم ارزید، خواهید ارزید، خواهند ارزید.

امر: ببرز، ببریزد.

نهی: مبرز، میریزد.

شاهد:

به نزدکیهان و به نزد میهان      به آزار موری نیززد جهان

«فردوسی»

به صد جان ارزد آن نازی که جانان      نخواهم گوید و خواهد به صدجان

«نظامی»

اندر بُن شوراب ز بهر چه نهادست      چندین گهر و لولو ارزنده زیبا

«ناصر خسرو»

---

۱ - قیمت داشتن، لایق بودن، سزاوار بودن.

### ۳۵- افتادن

بن ماضی: افتاد	بن مضارع: افت	صفت فاعلی: افتنده
صفت مفعولی: افتاده	صفت لیافت: افتادنی	صفت حالیه: افتان
حاصل مصدر: افتادگی	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: افتادم، افتادی، افتاد، افتادیم، افتادید، افتادند.

مضارع ساده: افتم، افتی، افتد، افتیم، افتید، افتند.

مستقبل: خواهم افتاد، خواهی افتاد، خواهد افتاد، خواهیم افتاد، خواهید افتاد، خواهند افتاد.

امر: بیفت، بیفتید.

نهی: میفت، میفتید.

شاهد:

به بوی نافه‌ای کا آخر صبا زان طره بگشاید ز تاب جُعد مشکینش چه خون افتاد در دلها  
«حافظ»

افتادگی آموز اگر طالب فیضی هرگز نخورد آب زمینی که بلند است  
«سعدی»

و دیگر چو بیمار افتد کسی در آن دردمندی بماند کسی  
«گرشاسب‌نامه»

### ۳۶- افراختن <----> افرازیدن <----> افراشتن<sup>۱</sup>

بن ماضی: افراشت	بن مضارع: افراز
صفت فاعلی: افرازانده	صفت مفعولی: افراخته، افراشته
صفت لیافت: افراختنی	نوع: متعدی، خاص

مخفف: افراختن، افرازیدن، افراشتن.

ماضی ساده: افراختم، افراختی، افراخت، افراختیم، افراختید، افراختند.

مضارع ساده: افرازم، افرازی، افرازد، افرازیم، افرازید، افرازند.

مستقبل: خواهم افراخت، خواهی افراخت، خواهد افراخت، خواهیم افراخت، خواهید

افراخت، خواهند افراخت.

امر: بیفراز، بیفرازید.

نهی: میفراز، میفرازید.

شاهد:

خویشتن را به گردن اندازد

«سعدی»

بینداز کام و برافراز نام

«فردوسی»

تا ابد سر به زندگی افراخت

«نظامی»

هر که بیهوده گردن افرازد

همی نام جاوید ماند نه کام

هر که خود را چنانکه بود شناخت

---

۱- بالا بردن، بلند کردن.



### ۳۷- افروختن<---->افروزیدن

بن مضارع: افروز	بن ماضی: افروخت
حاصل مصدر: افروختگی، افروزدگی	اسم مصدر: افروزش
صفت مفعولی: افروخته	صفت فاعلی: افروزنده
صفت حالیه: افروزان	صفت لیاقت: افروختنی
نوع: دووجهی، خاص	اسم ابزار: افروزه
	متعدی: افروزاندن، افروزانیدن

پسوند: عالم افروز، دل افروز، آتش افروز، جهان افروز.

ماضی ساده: افروختم، افروختی، افروخت، افروختیم، افروختید، افروختند.

مضارع ساده: افروزم، افروزی، افروزد، افروزیم، افروزید، افروزند.

مستقبل: خواهم افروخت، خواهی افروخت، خواهد افروخت، خواهیم افروخت، خواهید افروخت، خواهند افروخت.

امر: بیفروز، بیفروزید.

نهی: میفروز، میفروزید.

شاهد:

دل عالمی بسوزی چو عذار برفروزی      تو ازین چه سود داری که نمی کنی مدارا

«حافظ»

پس از چندین شکیبایی شبی یارب توان دیدن      که شمع دیده افروزیم در محراب ابرویت

«حافظ»

مبین آتش مجلس افروزیم      تپش بین و سیلاب دلسوزیم

«سعدی»

### ۳۸- افزودن <افزایدن>

بن ماضی: افزود	بن مضارع: افزا (ی)	اسم مصدر: افزایش
حاصل مصدر: افزونی	صفت فاعلی: افزاینده	صفت مفعولی: افزوده
صفت لیافت: افزودنی	صفت: افزون	نوع: متعدی، خاص

پسوند: غم افزا، روز افزا، بهجت افزا، روز افزون.

ماضی ساده: افزودم، افزودی، افزود، افزودیم، افزودید، افزودند.

مضارع ساده: افزایم، افزایی، افزاید، افزایم، افزاید، افزایند.

مستقبل: خواهم افزود، خواهی افزود، خواهد افزود، خواهیم افزود، خواهید افزود، خواهند افزود.

امر: بیفز (ی)، بیفزایید.

نهی: میفز (ی)، میفزایید.

شاهد:

من از آن حسن روز افزون که یوسف داشت دانستم که عشق از پرده عصمت برون آرد زلیخارا  
«حافظ»

دست به سخا چون ید بیضا بنمود از جود تو بر جهان، جهانی افزود

«انوری»

از هر طرف که رفتم جز وحشت میفزود ز هزارین بیابان وین راه بی نهایت

«حافظ»

### ۳۹- افزولیدن<sup>۱</sup> --- اوژلیدن

بن ماضی: افزولید	بن مضارع: افزول	صفت فاعلی: افزولنده
صفت مفعولی: افزولیده	نوع: متعدی، خاص	مخفف: فزولیدن

ماضی ساده: افزولیدم، افزولیدی، افزولید، افزولیدیم، افزولیدید، افزولیدند.

مضارع ساده: افزولم، افزولی، افزولد، افزولیم، افزولید، افزولند.

مستقبل: خواهم افزولید، خواهی افزولید، خواهد افزولید، خواهیم افزولید، خواهید افزولید، خواهند افزولید.

امر: بیفزول، بیفزولید.

نهی: میفزول، میفزولید.

---

۱- برانگیختن، پریشان کردن.

## ۴۰ - افسردن

بن ماضی: افسرد  
 بن مضارع: افسُر  
 صفت مفعولی: افسرده  
 حاصل مصدر: افسردگی  
 صفت لیاقت: افسردنی  
 مخفف: فسردن  
 نوع: دووجهی، خاص

ماضی ساده: افسردم، افسردی، افسرد، افسردیم، افسردید، افسردند.

مضارع ساده: افسُرم، افسُری، افسُرد، افسُрім، افسُريد، افسُرنند.

مستقبل: خواهم افسرد، خواهی افسرد، خواهد افسرد، خواهیم افسرد، خواهید افسرد، خواهند افسرد.

امر: بیفسُر، بیفسُريد.

نهی: میفسُر، میفسُريد.

شاهد:

ز بادش خون همی بفسرد در تن      که بادش داشت طبع زهر قاتل

«منوچهری»

دود آه سینۀ نالان من      سوخت این افسردگان خام را

«حافظ»

کمال شوق ندارند عاشقان صبور      که احتمال ندارد بر آتش افسردن

«سعدی»

## ۱۴- افشاندن <----> افشانیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: افشاند      بن مضارع: افشان      صفت فاعلی: افشانده  
صفت مفعولی: افشانده      صفت لیاقت: افشاندنی      نوع: متعدی، خاص

پسوند: زرافشان، بذرافشان، گل افشان...

مخفف: فشاندن، فشانیدن

ماضی ساده: افشاندم، افشاندی، افشانده، افشانیدیم، افشانید، افشانند.

مضارع ساده: افشانم، افشانی، افشانده، افشانیم، افشانید، افشانند.

مستقبل: خواهم افشانده، خواهی افشانده، خواهد افشانده، خواهیم افشانده، خواهید افشانده، خواهند افشانده.

امر: بیفشان، بیفشانید.

نهی: میفشان، میفشانید.

شاهد:

هر جرعه که ساقیش به خاک افشاند      در دیده من آتش غم بنشانند  
سبحان الله تو باده می‌پنداری      آبی که دو صد درد دلت بنشانند  
«خیام»

غزل گفتی و در سفتی بیا و خوش بخوان حافظ.      که بر نظم تو افشانده فلک عقد ثریا را  
«حافظ»

بیاتا گل بر افشانیم و می‌در ساغر اندازیم      فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو در اندازیم  
«حافظ»

---

<sup>۱</sup> پراکندن، ریختن، پاشیدن.

## ۲۴- افشردن<sup>۱</sup>

بن ماضی: افشرد	بن مضارع: افشر	حاصل مصدر: افشردگی
صفت فاعلی: افشرنده	صفت معفولی: افشرده	مخفف: فشردن
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: افشردم، افشردی، افشرد، افشردیم، افشردید، افشردند.

مضارع ساده: افشرم، افشری، افشرد، افشریم، افشرید، افشرند.

مستقبل: خواهم افشرد، خواهی افشرد، خواهد افشرد، خواهیم افشرد، خواهید افشرد، خواهند افشرد.

امر: بیفشرد، بیفشردید.

نهی: میفشرد، میفشردید.

شاهد:

بدین مایه لشکر بیفشرد پای

«گرشاسب نامه»

چنان افشرد روزگارش گلو

«نظامی»

زمین را چنان درهم افشرد سخت

«نظامی»

### ۴۳- افکندن و افگندن و افگندن

بن ماضی: افکند	بن مضارع: افکن	حاصل مصدر: افکندگی
صفت فاعلی: افکننده	صفت مفعولی: افکنده	صفت لیاقت: افکندنی
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: مردافکن، شیرافکن، سنگافکن، پرتوافکن.

ماضی ساده: افکندم، افکندی، افکند، افکندیم، افکندید، افکندند.

مضارع ساده: افکنم، افکنی، افکند، افکنیم، افکنید، افکنند.

مستقبل: خواهم افکند، خواهی افکند، خواهد افکند، خواهیم افکند، خواهید افکند، خواهند افکند.

امر: بیفکن، بیفکنید.

نهی: میفکن، میفکنید.

شاهد:

کیخسرو روز باده در جام افکند  
آوازه اشربو در ایام افکند  
«خیام»

ز افکنده مردان نیابند راه  
«فردوسی»

گشوده باد، نسرين را بنا گوش  
«نظامی»

خورشید کمند صبح بر بام افکند  
می خور که منادی سحرگه خیزان

بدو گفت فردا بدین رزمگاه

بنفشه تاب زلف افگند بر دوش

## ۴۴ - انباشتن → انباردن → انباریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: انباشت	بن مضارع: انبار	اسم مصدر: انبارش
صفت لیاقت: انباشتنی	صفت فاعلی: انبارنده	صفت مفعولی: انباشته
نوع: متعدی، خاص	اسم: انبار	

ماضی ساده: انباشتم، انباشتی، انباشت، انباشتیم، انباشتید، انباشتند.

مضارع ساده: انبارم، انباری، انبارد، انباریم، انبارید، انبارند.

مستقبل: خواهم انباشت، خواهی انباشت، خواهد انباشت، خواهیم انباشت، خواهید انباشت، خواهند انباشت.

امر: بینبار، بینبارید.

نهی: مینبار، مینبارید.

شاهد:

به مشک آب دریا کنم پاک خشک	بینبارم این رود جیحون به مشک
که مارچه جیحون چه سیحون چه خشک	توسیحون مینبارو جیحون به مشک

«دقیقی»

بدان تا نشنوم نیرنگ این زن	جهان انباشت گوش من به سیماب
----------------------------	-----------------------------

«خاقانی»

آب حیوان را به خاک انباشتم	ای دریغا گنج را بگذاشتم
----------------------------	-------------------------

---

۱- پُرکردن، انبار کردن



## ۵۴ - انبودن<sup>۱</sup>

بن ماضی: انبود      بن مضارع: انبا (ی)      صفت فاعلی: انباینده  
صفت مفعولی: انبوده      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: انبودم، انبودی، انبود، انبودیم، انبودید، انبودند.

مضارع ساده: انبایم، انبایی، انباید، انباییم، انبایید، انبایند.

مستقبل: خواهم انبود، خواهی انبود، خواهد انبود، خواهیم انبود، خواهید انبود، خواهند انبود.

امر: بینبا (ی)، بینبایید.

نهی: مینبا (ی)، مینبایید.

شاهد:

باغبانی بنفشه می‌انبود      گفتم ای گورپشت جامه کبود

«ابن یمین»

بودنت در خاک باشد بافدم      هم چنان کز خاک انبودنت

«لغت فرس اسدی»

---

۱ - چیدن، روی هم گذاشتن، انباشتن، فراهم کردن

## ٦- انبوهیدن و انبوییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: انبوهید، انبویید	بن مضارع: انبوه، انبوی (ی)
صفت فاعلی: انبوهنده، انبوینده	صفت مفعولی: انبوهیده، انبوییده
اسم: انبوه	نوع: متعدی، خاص

پسوند: دست‌انبوی، زردانبوی، گل‌انبوی.

ماضی ساده: انبوهیدم، انبوهیدی، انبوهید، انبوهیدیم، انبوهیدید، انبوهیدند.

مضارع ساده: انبوهم، انبوهی، انبوهد، انبوهیم، انبوهید، انبوهند.

مستقبل: خواهم انبوهید، خواهی انبوهید، خواهد انبوهید، خواهیم انبوهید، خواهید انبوهید، خواهند انبوهید.

امر: ببوهید.

نهی: مینبوه، مینبوهید.

شاهد:

از انبوه ترکان پرخاشجوی بسوی دهستان نهادند روی

«فردوسی»

چو انبویید زلف مشکسایش ختن گردید از سر تا بپایش

«فریدالدین عطار»

به مشام آنکه گل بینبوید از میانش نشاط دل روید

«سنایی»

---

۱- بوییدن، بو کردن، استشمام کردن.

## ۴۷ - انجامیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: انجامید	بن مضارع: انجام	اسم مصدر: انجامش
صفت فاعلی: انجامنده	صفت مفعولی: انجامیده	صفت لیافت: انجامیدنی
نوع: لازم، خاص		

مصدر مرگب: انجام شدن، انجام دادن، انجام یافتن.

صفت مرگب: انجام‌پذیر، انجام‌ناپذیر.

ماضی ساده: انجامیدم، انجامیدی، انجامید، انجامیدیم، انجامیدید، انجامیدند.

مضارع ساده: انجامم، انجامی، انجامد، انجامیم، انجامید، انجامند.

مستقبل: خواهم انجامید، خواهی انجامید، خواهد انجامید، خواهیم انجامید، خواهید انجامید، خواهند انجامید.

امر: بینجام، بینجامید.

نهی: مینجام، مینجامید.

شاهد:

تو گفתי مگر روز انجامش است      یکی رستخیز است گر رامش است

«فردوسی»

بنگر که جهانانت چون بینجامد      هر روز تو کار نو چه آغازی

«ناصرخسرو»

چو انجامیده شد گفتار رامین      چو باد از پیش او برگشت آذین

«ویس و رامین»

---

۱ - اجرا شدن، انجام یافتن

## ۴۸ - انداختن

بن ماضی: انداخت	بن مضارع: انداز	اسم مصدر: اندازه
حاصل مصدر: اندازه گیری	صفت فاعلی: اندازنده	صفت مفعولی: انداخته
صفت لیافت: انداختنی	اسم ابزار: اندازه	نوع: متعدی، خاص

پسوند: پس انداز، کلوخ انداز، آتش انداز، تیر انداز...

مصدر مرکب: اندازه کردن، اندازه گرفتن

ماضی ساده: انداختم، انداختی، انداخت، انداختیم، انداختید، انداختند.

مضارع ساده: اندازم، اندازی، اندازد، اندازیم، اندازید، اندازند.

مستقبل: خواهم انداخت، خواهی انداخت، خواهد انداخت، خواهیم انداخت، خواهید

انداخت، خواهند انداخت.

امر: بینداز، بیندازید.

نهی: مینداز، میندازید.

شاهد:

نه سود آمد از هرچ انداختند

بر آن جادوی چاره‌ها ساختند

«فرووسی»

چو از دهان توام غنچه در گمان انداخت

به بزمگاه چمن دوش مست بگذشتم

«حافظ»

نسیم عطر گردان را شکر در مجمر اندازیم

شراب ارغوانی را گلاب اندر قدح ریزیم

«حافظ»

## ۹۴ - اندوختن

بن ماضی: اندوخت  
بن مضارع: اندوز  
صفت فاعلی: اندوزنده  
صفت مفعولی: اندوخته  
صفت لیاقت: اندوختنی  
نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: اندوختم، اندوختی، اندوخت، اندوختیم، اندوختید، اندوختند.

مضارع ساده: اندوزم، اندوزی، اندوزد، اندوزیم، اندوزید، اندوزند.

مستقبل: خواهم اندوخت، خواهی اندوخت، خواهد اندوخت، خواهیم اندوخت، خواهید اندوخت، خواهند اندوخت.

امر: بیندوز، بیندوزید.

نهی: میندوز، میندوزید.

شاهد:

مرد، همدم آنگه اندوزد که آید در عدم  
موم از آتش آنگه افروزد که دارد ریسمان

«خاقانی»

بباید همی آتش افروختن  
بدان نام نیکو بیندوختن

«فروسی»

نه پیش از تو بیش از تو اندوختند  
به بیداد کردن جهان سوختند

«سعدی»

## ۵۰- اندودن <---> انداویدن <---> انداییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: اندود	بن مضارع: اندا (ی)	اسم مصدر: اندایش
صفت فاعلی: انداینده	صفت مفعولی: اندوده	صفت لیاقت: اندودنی
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: گل اندود، زراندود، سیم اندود.

ماضی ساده: اندودم، اندودی، اندود، اندودیم، اندودید، اندودند.

مضارع ساده: اندایم، اندایی، انداید، انداییم، اندایید، اندایند.

مستقبل: خواهم اندود، خواهی اندود، خواهد اندود، خواهیم اندود، خواهید اندود، خواهند اندود.

امر: بیندای، بیندایید.

نهی: میندای، میندایید.

شاهد:

همه یال اسب از کران تا کران      بر اندوده مشک و می و زعفران

«فردوسی»

زر ندیدستی که بی قیمت شود

چون بیندایش با چیزی مسین

«ناصرخسرو»

مه به اشک از خاک راه کهکشان

گل گرفت و خاک او اندود بس

«خاقانی»

<sup>۱</sup> پرهاندن چیزی بوسیله مالیدن ماده‌ای بر روی آن.

## ۵۱- اندیشیدن

بن ماضی: اندیشید	بن مضارع: اندیش	صفت فاعلی: اندیشنده
صفت مفعولی: اندیشیده	اسم مصدر: اندیشه	نوع: لازم، خاص
مصدر مرکب: اندیشه کردن		

صفت مرکب: اندیشه گر، اندیشناک، اندیشمند.

پسوند: دوراندیش، خیراندیش، نیک اندیش، بداندیش...

حاصل مصدر: اندیشناکی، اندیشمندی

ماضی ساده: اندیشیدم، اندیشیدی، اندیشید، اندیشیدیم، اندیشیدید، اندیشیدند.

مضارع ساده: اندیشم، اندیشی، اندیشد، اندیشیم، اندیشید، اندیشند.

مستقبل: خواهم اندیشید، خواهی اندیشید، خواهد اندیشید، خواهیم اندیشید، خواهید

اندیشید، خواهند اندیشید.

اخر: بیندیش، بیندیشید.

نهی: میندیش، میندیشید.

شاهد:

مژه سیاهت اگر کرد به خون ما اشارت ز فریب او بیندیش و غلط. مکن نگارا

«حافظ»

بر آن گفتار شیرین نرم گردد نیندیشد کزان بدنام گردد

«ویس و رامین»

این یکدم نقد را غنیمت می دان از رفته بیندیش ز آینده می پرس

«خیام»

## ۵۲- انگاشتن و نگاردن و نگاریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: انگاشت	بن مضارع: انگار	صفت فاعلی: انگارنده
صفت مفعولی: انگاشته	اسم مصدر: انگارش	صفت لیاقت: انگاشتنی
نوع: متعدی، خاص	اسم ابزار: انگاره	پسوند: سهل انگار

ماضی ساده: انگاشتم، انگاشتی، انگاشت، انگاشتیم، انگاشتید، انگاشتند.

مضارع ساده: انگارم، انگاری، انگارد، انگاریم، انگارید، انگارند.

مستقبل: خواهم انگاشت، خواهی انگاشت، خواهد انگاشت، خواهیم انگاشت، خواهید انگاشت، خواهند انگاشت.

امر: بینگار، بینگارید.

نهی: مینگار، مینگارید.

شاهد:

ز ترکان ترا بخرد انگاشتم      ازینسان که هستی بپنداشتم

«فردوسی»

چو باد در قفس انگار، کار دولت خصم      از آنکه دیر نباید چو آب در غربال

«انوری»

بَر سخاوت او نیل را بخیل شمار      بَر شجاعت او پیل را ذلیل انگار

«منظقی»

۱- پنداشتن، تصور کردن، گمان کردن



### ۵۳- انگيختن → انگيزيدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: انگيخت      بن مضارع: انگيز      صفت فاعلی: انگيزنده  
صفت مفعولی: انگيخته      اسم مصدر: انگيزه، انگيزش      نوع: متعدی، خاص  
صفت لیاقت: انگيختنی

پسوند: شور انگيز، غم انگيز، فتنه انگيز...

ماضی ساده: انگيختم، انگيختی، انگيخت، انگيختم، انگيختم، انگيختند.

مضارع ساده: انگيزم، انگيزی، انگيزد، انگيزيم، انگيزيد، انگيزند.

مستقبل: خواهم انگيخت، خواهی انگيخت، خواهد انگيخت، خواهیم انگيخت، خواهید انگيخت، خواهند انگيخت.

امر: بينگيز، بينگيزيد.

نهی: مينگيز، مينگيزيد.

شاهد:

چرا نزد باب تو خواهشگران      نينگيزی از هر سوی مهتران

«فردوسی»

صراحتی و حریفی گرت به چنگ افتد      به عقل نوش که ایام فتنه انگيزست

«حافظ»

حافظ. این گوهر منظوم که از طبع انگيخت      ز اثر تربیت آصف ثانی دانست

«حافظ»

---

۱- بجنبش در آوردن، واداشتن، تحریک کردن

## ۵۴- اوباردن → اوباریدن → اوبردن → اوباشتن<sup>۱</sup>

بن ماضی: اوبارد      بن مضارع: اوبار      صفت فاعلی: اوبارنده  
صفت مفعولی: اوبارده      نوع: متعدی، خاص

پسوند: غم‌اوبار، جگر‌اوبار، جان‌اوبار...

ماضی ساده: اوباردم، اوباردی، اوبارد، اوباردیم، اوباردید، اوباردند.

مضارع ساده: اوبارم، اوباری، اوبارد، اوباریم، اوبارید، اوبارند.

مستقبل: خواهم اوبارد، خواهی اوبارد، خواهد اوبارد، خواهیم اوبارد، خواهید اوبارد، خواهند اوبارد.

امر: بیوبار، بیوبارید.

نهی: میوبار، میوبارید.

شاهد:

نهنګ مرد اوبارش بخوردد ر جی حون      هر آن کسی که برست از نهنګ جان‌اوبار

«عنصری»

خشم تو چون ماهی فرزند داود نبی      که بیوبارد جهان گوید که هستم گرسنه

«منوچهری»

پس بیوبارید ایشان را همه      نه شبان را هشت زنده نه رمه

«رودکی»

---

۱- بلعیدن، نجویده فرو بردن.

## اوژولیدن >-- افزولیدن

### ۵۵- ایستادن >-- ایستیدن

بن ماضی: ایستاد	بن مضارع: ایست	صفت فاعلی: ایستنده
صفت مفعولی: ایستاده	اسم مکان: ایستگاه	حاصل مصدر: ایستادگی
نوع: لازم، خاص	صفت لیاقت: ایستادنی	

شکل متعدی: ایستاندن، ایستانیدن

ماضی ساده: ایستادم، ایستادی، ایستاد، ایستادیم، ایستادید، ایستادند.

مضارع ساده: ایستم، ایستی، ایستد، ایستیم، ایستید، ایستند.

مستقبل: خواهم ایستاد، خواهی ایستاد، خواهد ایستاد، خواهیم ایستاد، خواهید ایستاد، خواهند ایستاد.

امر: بایست، بایستید.

نهی: مایست، مایستید.

شاهد:

اگر تو هزاری و دشمن دویست      چو شب شد در اقلیم دشمن بایست

«سعدی»

در چاره کارش ایستادند      وز کاروی آن گره گشادند

«نظامی»

درآمد برابر به جنگ ایستاد      بر آن دشمنان چشم خود برگشاد

«فردوسی»

## ۵۶- باختن --- بازیدن

بن ماضی: باخت	بن مضارع: باز	صفت فاعلی: بازنده
صفت مفعولی: باخت	صفت لیاقت: باختنی	حاصل مصدر: بازندگی
نوع: دووجهی، خاص		

ماضی ساده: باختم، باختی، باخت، باختیم، باختید، باختند.

مضارع ساده: بازم، بازی، بازد، بازیم، بازید، بازند.

مستقبل: خواهم باخت، خواهی باخت، خواهد باخت، خواهیم باخت، خواهید باخت، خواهند باخت.

امر: باز، ببازید.

نهی: مبارز، مبارزد.

شاهد:

در خیال این همه لعبت به هوس می‌بازم      بو که صاحب نظری نام تماشا ببرد  
«حافظ»

فغان که با همه کس نردکینه باخت فلک      که کس نبود که دستی ازین دعا ببرد  
«حافظ»

اوّل به هزار لطف بنواخت مرا      آخر به هزار غصه بگداخت مرا  
چون مهره مهر خویش می‌باخت مرا      چون من همه اوشدم، برانداخت مرا  
«مولوی»

## ۵۷- باریدن

بن ماضی: بارید	بن مضارع: بار	صفت فاعلی: بارنده
صفت مفعولی: باریده	اسم مصدر: بارش	حاصل مصدر: بارندگی
نوع: لازم، خاص	صفت لیاقت: باریدنی	صفت حالیه: باران
اسم: باران	صفت نسبی: بارانی	

شکل متعدی: باراندن، بارانیدن

مصدر مرکب: باران آمدن، باران باریدن، باران آوردن، باران ریختن، باران کردن، باران خواستن.

صفت مرکب: باران دیده، باران ریز، باران زده، بارانگیر.

ماضی ساده: باریدم، باریدی، بارید، باریدیم، باریدید، باریدند.

مضارع ساده: بارم، باری، بارد، باریم، بارید، بارند.

مستقبل: خواهم بارید، خواهی بارید، خواهد بارید، خواهیم بارید، خواهید بارید، خواهند بارید.

امر: ببار، ببارید.

نهی: مبار، مبارید.

شاهد:

دل خسته و چشم باران من

«فردوسی»

از آن طوفان همی بارم به دامن

«خاقانی»

آنگاه شما یکسره در خورد قضائید

«ناصرخسرو»

دریغ آن شده روزگاران من

مرا دل چون تنور آتشین شد

ایزد چو قضای بد بر خلق بیارد

بازیدن >-- باختن

۵۸- باشیدن

بن ماضی: ۱ --      بن مضارع: باش      صفت فاعلی: باشنده  
اسم مصدر: باشش      نوع: لازم، عام، معین

ماضی ساده: --

مضارع ساده: باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند.

مستقبل: --

امر: باش، باشید.

نهی: مباح، مباحید.

شاهد:

بباشیم بر پیش آتش بپای      مگر پاک یزدان بود رهنمای

«فردوسی»

باش تا غنچه سیراب دهن باز کند      بامدادان چو سر نافه آهوی تار

«سعدی»

---

۱- از این مصدر فقط مضارع و امر استعمال می‌شود و ماضی و مستقبل آن از مصدر «بودن» استفاده می‌شود.

## ۵۹- بافتن <-- بافیدن

بن ماضی: بافت	بن مضارع: باف	صفت فاعلی: بافنده
صفت مفعولی: بافته	صفت لیاقت: بافتنی	حاصل مصدر: بافندگی
اسم: بافت	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: حصیرباف، بوریباف، قالی‌باف...

ماضی ساده: بافتم، بافتی، بافت، بافتیم، بافتید، بافتند.

مضارع ساده: بافم، بافی، بافد، بافیم، بافید، بافند.

مستقبل: خواهم بافت، خواهی بافت، خواهد بافت، خواهیم بافت، خواهید بافت، خواهند بافت.

امر: بباف، ببافید.

نهی: مبابف، مبابفید.

شاهد:

ز بافیدن پاسی آمدش ننگ

بر آشفست بر خویشتن چون پلنگ

«فردوسی»

همان حکایت زردوز و بوریبافست

حدیث مدعیان و خیال همکاران

«حافظ»

با حلّه تنیده ز دل بافته ز جان

با کاروان حلّه برفتم ز سیستان

«فرخی سیستانی»

## ۶۰- بالیدن > بالودن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بالید	بن مضارع: بال	صفت فاعلی: بالنده
صفت مفعولی: بالیده	اسم مصدر: بالش	حاصل مصدر: بالندگی
نوع: لازم، خاص	صفت لیاقت: بالیدنی	صفت حالیه: بالان

ماضی ساده: بالیدم، بالیدی، بالید، بالیدیم، بالیدید، بالیدند.

مضارع ساده: بالم، بالی، بالد، بالیم، بالید، بالند.

مستقبل: خواهم بالید، خواهی بالید، خواهد بالید، خواهیم بالید، خواهید بالید، خواهند بالید.

امر: بال، ببالید.

نهی: مبال، مبالید.

شاهد:

ببالید کوه، آبها بردمید      سر رستنی سوی بالا کشید

«فردوسی»

میان کشت لاله دید بالان      میان شاخ بلبل دید نالان

«ویس و رامین»

مُرغ نالیدن گرفت و مَرغ بالیدن گرفت      مَرغ شدزی مَرغزارو مَرغ شدپر مَرغزار

«قاآنی»

۱- رشد و نمو کردن، فخر و مباهات کردن.



## ۶۱- بایستن > باییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بایست	بن مضارع: بای	صفت مفعولی: بایسته
صفت مشبّه: بایا	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: بایستم، بایستی، بایستد، بایستیم، بایستید، بایستند.

مضارع ساده: بایم، بایی، باید، بایم، باید، بایند.

مستقبل: ۲ --

امر: --

نهی: --

شاهد:

ز هر سان شگفت آفریند همی  
«اسدی»

تو دیرتر آیی به بر ما که ببایی  
«منوچهری»

شایسته امین ملل آن خسرو دنیا  
«عنصری»

(خدا) به جایی که بایسته بیند همی

آنکس که نباید، بر ما زودتر آید

بایسته یمین دول آن قاعده ملک

---

۱- لازم و واجب بودن، ضروری بودن.

۲- مورد استعمال ندارد.

نجسیدن --- نجسیدن  
**۶۲- بخشودن<sup>۱</sup> و بخشاییدن**

بن ماضی: بخشود      بن مضارع: بخشا (ی)      صفت فاعلی: بخشاینده  
 صفت مفعولی: بخشوده      اسم مصدر: بخشایش      نوع: متعدی، خاص  
 صفت لیاقت: بخشودنی

حاصل مصدر: بخشودگی، بخشایندگی

ماضی ساده: بخشودم، بخشودی، بخشود، بخشودیم، بخشودید، بخشودند.

مضارع ساده: بخشایم، بخشایی، بخشاید، بخشاییم، بخشایید، بخشایند.

مستقبل: خواهم بخشود، خواهی بخشود، خواهد بخشود، خواهیم بخشود، خواهید بخشود، خواهند بخشود.

امر: ببخشا (ی)، ببخشاید.

نهی: مبخشا (ی)، مبخشاید.

شاهد:

بدین بازوی خسروانی من

ببخشای بر نوجوانی من

«فردوسی»

ببخشا بر کسی کش زر نباشد

ایا پر لعل کرده جام زرین

«حافظ»

ببخشودشان پهلوان سترگ

ز بس بانگ فریاد خرد و بزرگ

«گرشاسب‌نامه»

---

۱- از گناه کسی درگذشتن، عفو کردن.

## ۶۳ - بخشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بخشید	بن مضارع: بخش	صفت فاعلی: بخشنده
صفت مفعولی: بخشیده	اسم مصدر: بخشش	صفت لیاقت: بخشیدنی
نوع: متعدی، خاص		

حاصل مصدر: بخشندگی، بخشیدگی

پسوند: آرام بخش، شفا بخش....

ماضی ساده: بخشیدم، بخشیدی، بخشید، بخشیدیم، بخشیدید، بخشیدند.

مضارع ساده: بخشم، بخشی، بخشد، بخشیم، بخشید، بخشند.

مستقبل: خواهم بخشید، خواهی بخشید، خواهد بخشید، خواهیم بخشید، خواهید بخشید.

بخشید. خواهند بخشید.

امر: ببخش، ببخشید.

نهی: مبخش، مبخشید.

شاهد:

به لشکرگاه آمد از آن رزمگاه      که بخشش کند خواسته بر سپاه

«فردوسی»

اگر آن ترک شیرازی بدست آرد دل مارا      به خال هندویش بخشم سمرقند و بخارا را

«حافظ»

یکی سخاوت طبعی چو دستگاه بود      به تازه رویی آن را ببخشی و بخوری

«انوری»

---

۱ - عطا کردن، چیزی را بی عوض به کسی دادن

## ۶۴ - برازیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: برآزید	بن مضارع: براز	صفت فاعلی: برازنده
صفت مفعولی: برآزیده	اسم مصدر: برازش	حاصل مصدر: برازندگی
نوع: لازم، خاص	صفت لیاقت: برآزیدنی	صفت مشبیه: برازا

ماضی ساده: برآزیدم، برآزیدی، برآزید، برآزیدیم، برآزیدید، برآزیدند.

مضارع ساده: برآزم، برآزی، برآزد، برآزیم، برآزید، برآزند.

مستقبل: خواهم برآزید، خواهی برآزید، خواهد برآزید، خواهیم برآزید، خواهید برآزید، خواهند برآزید.

امر: ببرآز، ببرآزید.

نهی: مبرآز، مبرآزید.

شاهد:

ز نیکی دهش بر تو باد آفرین      که بر تو برآزد کلاه و نگین

«فردوسی»

قبای حسن فروشی ترا برآزد و بس      که همچو گل همه آئین رنگ و بو داری

«حافظ»

خالق خلق و نگارنده ایوان رفیعی      فالق صبح و برآزنده خورشید منیری

«سعدی»

---

۱\_ سزاوار بودن، شایسته بودن.

## ۶۵- بردن

بن ماضی: بُرد	بن مضارع: بَر	صفت فاعلی: برنده
صفت مفعولی: برده	صفت لیاقت: بردنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: بردم، بردی، برد، بردیم، بردید، بردند.

مضارع ساده: برم، بری، برد، بریم، برید، برند.

مستقبل: خواهم برد، خواهی برد، خواهد برد، خواهیم برد، خواهید برد، خواهند برد.

امر: ببر، ببرید.

نهی: مبر، مبرید.

شاهد:

ترسم که صرفه‌ای نبرد روز بازخواست      مال حلال شیخ ز آب حرام ما  
«حافظ»

فغان کاین لولیان شوخ شیرین کار شهر آشوب

چنان بردند صبر از دل که ترکان خوان یغما را

«حافظ»

به سمرقند اگر بگذری ای بادسحر      نامه‌ اهل خراسان به بر خاقان‌بَر

«انوری»

برزیدن --- ووزیدن

۶۶ - بُریدن

بن ماضی: بُرید	بن مضارع: بُر	صفت فاعلی: بُرنده
صفت مفعولی: بریده	اسم مصدر: بُرش	حاصل مصدر: بریدگی
نوع: متعدی، خاص	صفت حالیه: بُران	صفت مشبّهه: بُرا
صفت لیاقت: بریدنی		

شکل متعدی: براندن، برانیدن

پسوند: آهن‌بر، کاغذبر، گوش‌بر...

ماضی ساده: بریدم، بریدی، برید، بریدیم، بریدید، بریدند.

مضارع ساده: بُرم، بری، بُرد، بُریم، برید، بُرند.

مستقبل: خواهم برید، خواهی برید، خواهد برید، خواهیم برید، خواهید برید، خواهند برید.

امر: ببر، ببرید.

نهی: مبر، مبرید.

شاهد:

بریدی یکی راه دشوار و دور خریدی چنین رنج ما را به سود

«فردوسی»

من همان روز ز فرهاد طمع ببریدم که عنان دل شیدا به لب شیرین داد

«حافظ»

تا سرش نبتری نکند قصد به رفتن چون سرش بریدی، برود سربه‌نگونسار

«ناصر خسرو»

بزدن --- بزیدن

پسانیدن --- پسانیدن

پساویدن --- پساویدن

## ۶۷- بستن > بزیدن

بن ماضی: بست	بن مضارع: بند	صفت فاعلی: بندنده
صفت مفعولی: بسته	اسم مصدر: بندش	نوع: متعدی، خاص
اسم مرکب: بند و بست	صفت لیاقت: بستنی	اسم: بست
اسم مکان: بستگاه	صفت نسبی: بنده	

حاصل مصدر: بسته‌بندی، بندگی

ماضی ساده: بستم، بستى، بست، بستیم، بستید، بستند.

مضارع ساده: بندم، بندى، بنده، بندید، بندند.

مستقبل: خواهم بست، خواهی بست، خواهد بست، خواهیم بست، خواهید بست، خواهند بست.

امر: ببند، ببندید.

نهی: مبنده، مبندید.

شاهد:

حافظ. مرید جام می است ای صبا برو      وز بنده بندگی برسان شیخ جام را

«حافظ»

فریاد که از شش جهتم راه ببستند      آن خال و خط. و زلف و رخ و عارض و قامت

«حافظ»

تبیره زن، بزد طبلِ نخستین      شتربانان همی بندند محمل

«منوچهری»

## ۶۸- بسیجیدن <--> بسیچیدن ---> بسیچیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بسیچید، بسیجید	بن مضارع: بسیج، بسیچ
صفت فاعلی: بسیچنده، بسیچده	صفت مفعولی: بسیچیده، بسیجیده
صفت لیاقت: بسیچیدنی، بسیجیدنی	صفت نسبی: بسیچی، بسیجی
نوع: متعدی، خاص	اسم: بسیج، بسیچ

ماضی ساده: بسیچیدم، بسیچیدی، بسیچید، بسیچیدیم، بسیچیدید، بسیچیدند.

مضارع ساده: بسیچم، بسیچی، بسیچد، بسیچیم، بسیچید، بسیچند.

مستقبل: خواهم بسیچید، خواهی بسیچید، خواهد بسیچید، خواهیم بسیچید، خواهید بسیچید، خواهند بسیچید.

امر: بسیچ، بسیچید.

نهی: مبسیچ، مبسیچید.

شاهد:

بسیچیده باشید مرجنگ را      همه تیز کرده به خون چنگ را

«فردوسی»

چو شد هفته و کار شد ساخته      بسیچنده از کار پرداخته

«نظامی»

بدان ای جهاندار که اسفندیار      بسیچد همی رزم را روی کار

«دقیقی»

۱- پوشیدن ساز جنگ، قصد و آهنگ کردن، کاری را مهیا و آماده کردن.



## ۶۹ - بَشَلِدَن --- بَشَلِدَن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بشلید      بن مضارع: بشل      صفت فاعلی: بشلنده  
صفت مفعولی: بشلیده      صفت لیاقت: بشلیدنی      اسم: بشل  
نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: بشلیدم، بشلیدی، بشلید، بشلیدیم، بشلیدید، بشلیدند.

مضارع ساده: بَشَلِم، بَشَلِی، بَشَلَد، بَشَلِیم، بَشَلِید، بَشَلَنَد.

مستقبل: خواهم بشلید، خواهی بشلید، خواهد بشلید، خواهیم بشلید، خواهید بشلید، خواهند بشلید.

امر: بشل، بشلید.

نهی: مبشل، مبشلید.

شاهد:

هیچ نیابی فراز و شیب قرآن      در غزل و می به طبع چون نشلی

«ناصر خسرو»

در کل غربت ز پا بشلیدنم      نیست ممکن روی یاران دیدنم

«آغا جی به نقل از لغت نامه دهخدا»

گر تو خواهیش و گرنه بتواند بشلد      زر او چون به در خانه او بر گذری

«فرخی»

---

۱ - در آویختن، برهم چسبیدن.

## ۷۰- بشنجیدن --- پشنجیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بشنجید	بن مضارع: بشنج	صفت فاعلی: بشنجنده
صفت مفعولی: بشنجیده	صفت لیاقت: بشنجیدنی	اسم: بشنج
اسم ابزار: بشنجه	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: بشنجیدم، بشنجیدی، بشنجید، بشنجیدیم، بشنجیدید، بشنجیدند.

مضارع ساده: بشنجم، بشنجی، بشنجد، بشنجم، بشنجید، بشنجدند.

مستقبل: خواهم بشنجید، خواهی بشنجید، خواهد بشنجید، خواهیم بشنجید، خواهید

بشنجید، خواهند بشنجید.

امر: بشنج، بشنجید.

نهی: مبشنج، مبشنجید.

شاهد:

به خنجر همه تنش انجیده‌اند

بر آن خاک خورش بشنجیده‌اند

«لبیبی»

بشنجه روی و ازرق چشم واشقر

سراو را هم گل نی خم زر

«نظامی»

---

۱- پاشیدن، ریختن.

## ۷۱- بودن

بن ماضی: بود	بن مضارع: باش، بُو	صفت فاعلی: باشنده
صفت مفعولی: بوده	اسم مصدر: بُوش، باشش	صفت لیاقت: بودنی
نوع: لازم، عام، معین		

ماضی ساده: بودم، بودی، بود، بودیم، بودید، بودند.

مضارع ساده: بُوَم، بُوِی، بُوَد، بُوِیم، بُوِید، بُوَنَد.

باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند.

مستقبل: خواهم بود، خواهی بود، خواهد بود، خواهیم بود، خواهید بود، خواهند بود.

امر: بباش، باشید.

نهی: مباح، مباحید.

شاهد:

نکردی ز من بودنی خواستار

مرا گر نبودی خرد، شهریار

«دقیقی»

آنجا می ناب و انگبین خواهد بود

گویند بهشت و حور عین خواهد بود

چون عاقبت کار همین خواهد بود

گر ما می و معشوق گزیدیم چه باک

«خیام»

هست خاکی که به آبی نخرد طوفان را

یار مردان خدا باش که در کشتی نوح

«حافظ»

## ۷۲- بوسیدن

بن ماضی: بوسید	بن مضارع: بوس	صفت فاعلی: بوسنده
صفت مفعولی: بوسیده	اسم مصدر: بوسه	حاصل مصدر: بوسه‌بازی
صفت لیاقت: بوسیدنی	اسم: بوس	اسم مکان: بوسه‌گاه
نوع: متعدی، خاص		

صفت مرگب: بوسه‌ریز، بوسه‌فریب، بوسه‌دزد.

پسوند: دست‌بوس، دیده‌بوس، آستان‌بوس.

ماضی ساده: بوسیدم، بوسیدی، بوسید، بوسیدیم، بوسیدید، بوسیدند.

مضارع ساده: بوسم، بوسی، بوسد، بوسیم، بوسید، بوسند.

مستقبل: خواهم بوسید، خواهی بوسید، خواهد بوسید، خواهیم بوسید، خواهید بوسید، خواهند بوسید.

امر: بوس، بوسید.

نهی: مبوس، مبوسید.

شاهد:

تا ببوسم همچو اختر خاک ایوان شما

«حافظ»

آستان‌ت را ببوسم آستین‌ت را بگیرم

«فروغی بسطامی»

گوهر سیر آب جای آب نتواند گرفت

«صائب»

ای شهنشاه بلند اختر خدا را همتی

نذر کردم گرز دست محنت هجران نمیرم

عاشقان را بوسه از دشنام باشد خشک‌وتر

### ۷۳- بوییدن

بن ماضی: بویید	بن مضارع: بوی	صفت فاعلی: بونده
صفت مفعولی: بویده	صفت لیاقت: بوییدنی	صفت مشبّه: بویا
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: بوییدم، بوییدی، بویید، بوییدم، بوییدید، بوییدند.

مضارع ساده: بویم، بویی، بوید، بوییم، بویید، بویند.

مستقبل: خواهم بویید، خواهی بویید، خواهد بویید، خواهیم بویید، خواهید بویید، خواهند بویید.

امر: بوی، بویید.

نهی: موی، مویید.

شاهد:

پر از خشم، بویاترنجی به دست

«فردوسی»

برآمد ز هر موی من عبهری

«منوچهری»

خرد را به مرجان گوینده گنج

«اسدی طوسی»

بیامد بر آن کرسی زر نشست

ببوییدم او را وز آن بوی او

روان را به شمشاد بونده رنج

#### ۷۴- بیختن → بیزیدن

بن ماضی: بیخت	بن مضارع: بیز	صفت فاعلی: بیزنده
صفت مفعولی: بیخته	صفت لیاقت: بیختنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: بیختم، بیختی، بیخت، بیختم، بیختید، بیختند.

مضارع ساده: بیزم، بیزی، بیزد، بیزیم، بیزید، بیزند.

مستقبل: خواهم بیخت، خواهی بیخت، خواهد بیخت، خواهیم بیخت، خواهید بیخت، خواهند بیخت.

امر: ببیز، ببیزید.

نهی: مبیز، مبیزید.

شاهد:

به بیداد خون سیاوش بریخت بدین مرز باران آتش ببیخت

«فردوسی»

بسی زعفران و درم ریختند ز بر مشک و عنبر همی ریختند

«فردوسی»

مشک و شنگرف است گویی ریخته در کوهسار

نیل و زنگار است گویی بیخته در مرغزار

«امیر معزی»

## ۷۵- بیوسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: بیوسید	بن مضارع: بیوس	صفت فاعلی: بیوسنده
صفت مفعولی: بیوسیده	صفت لیاقت: بیوسیدنی	صفت حالیه: بیوسان
صفت مشبّه: بیوسا	اسم: بیوس	حاصل مصدر: بیوسی
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: بیوسیدم، بیوسیدی، بیوسید، بیوسیدیم، بیوسیدید، بیوسیدند.

مضارع ساده: بیوسم، بیوسی، بیوسد، بیوسیم، بیوسید، بیوسند.

مستقبل: خواهم بیوسید، خواهی بیوسید، خواهد بیوسید، خواهیم بیوسید، خواهید بیوسید، خواهند بیوسید.

امر: بیوس، بیوسید.

نهی: مبیوس، مبیوسید.

شاهد:

که هرگز نبیند تنم جز زره بیوسنده و برفگنده گره

«فردوسی»

به بیوسی از جهان دانی که چون آید مرا هم چنان کز پارگین آید امید کوثری

«انوری»

چو تو مهر برادر را ندانی من از تو چون بیوسم مهربانی

«ویس و رامین»

---

۱- انتظار داشتن، توقع داشتن، طمع داشتن

## پاچیدن --- پاشیدن

### ۷۶- پاسیدن<sup>۱</sup>

بن مضارع: پاس	بن ماضی: پاسید
صفت لیاقت: پاسیدنی	صفت مفعولی: پاسیده
اسم مرگب: پاسیار، پاسخانه	حاصل مصدر: پاسداری، پاسبانی
اسم مکان: پاسگاه	اسم: پاس
نوع: متعدی، خاص	صفت مرگب: پاس بخش، پاسدار، پاسبان

ماضی ساده: پاسیدم، پاسیدی، پاسید، پاسیدیم، پاسیدید، پاسیدند.

مضارع ساده: پاسم، پاسی، پاسد، پاسیم، پاسید، پاسند.

مستقبل: خواهم پاسید، خواهی پاسید، خواهد پاسید، خواهیم پاسید، خواهند پاسید.

امر: بیاس، بیاسید.

نهی: مپاس، مپاسید.

شاهد:

دلیر و خردمند و هشیار باش      به پاس اندرون نیز بیدار باش

«فردوسی»

چنان گشت بازارهای ولایت      که برخاست از پاسبان پاسبانی

«فرخی»

بزد تیغ بر گردن پاسدار      سر آمد براو گردش روزگار

«فردوسی»

---

۱- نگهبانی کردن، مراقبت کردن، لمس کردن.



## ۷۷- پاشیدن >--- پا چیدن

بن ماضی: پاشید	بن مضارع: پاش	صفت فاعلی: پاشنده
صفت مفعولی: پاشیده	اسم مصدر: پاشش	صفت لیاقت: پاشیدنی
صفت حالیه: پاشان	مصدر مرگب: پاشیده شدن	نوع: متعدی، خاص

حاصل مصدر: پاشندگی، پاشیدگی

ماضی ساده: پاشیدم، پاشیدی، پاشید، پاشیدیم، پاشیدید، پاشیدند.

مضارع ساده: پاشم، پاشی، پاشد، پاشیم، پاشید، پاشند.

مستقبل: خواهم پاشید، خواهی پاشید، خواهد پاشید، خواهیم پاشید، خواهید پاشید، خواهند پاشید.

امر: پاش، پاشید.

نهی: مپاش، مپاشید.

شاهد:

بدان خسروی تاج پاشید خاک

همه جامه تا پای بدرید پاک

«دقیقی»

ترا بهره اینست ازین رهگذر

بپوش و بپاش و بنوش و بخور

«فردوسی»

کاین قدر فتح باب ما حاضر است

زین سپس ابروار پاشم جان

«خاقانی»

## ۷۸- پالاییدن ↔ پالودن ↔ پالیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پالایید، پالود	بن مضارع: پالای	صفت فاعلی: پالاینده
صیغه مبالغه: پالایشگر	اسم مصدر: پالایش	حاصل مصدر: پالودگی
صفت حالیه: پالان	اسم مکان: پالایشگاه	نوع: متعدی، خاص
اسم: پالوده		

صفت مفعولی: پالاییده - پالوده

ماضی ساده: پالاییدم، پالاییدی، پالایید، پالاییدیم، پالاییدید، پالاییدند.

مضارع ساده: پالایم، پالایی، پالاید، پالاییم، پالایید، پالایند.

مستقبل: خواهم پالایید، خواهی پالایید، خواهی پالایید، خواهیم پالایید، خواهید پالایید، خواهند پالایید.

امر: پالای، پالایید.

نهی: مپالای، مپالایید.

شاهد:

چو دید آن بر و چهره دلپذیر      ز پستان مادر بپالود شیر

«فردوسی»

گهی از نرگست خوناب پالای      گهی بیخواب و گه مهتاب پیمای

«عطار»

جان را به آتش خرد و طاعت      از معصیت چرا که نپالایی

«ناصرخسرو»

پخچودن <-- پخچیدن --- پخشیدن

## ۷۹- پاییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پایید      بن مضارع: پا (ی)      صفت فاعلی: پاینده

صفت مفعولی: پاییده      صفت لیاقت: پاییدنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: پاییدم، پاییدی، پایید، پاییدیم، پاییدید، پاییدند.

مضارع ساده: پایم، پای، پایید، پاییدیم، پاییدید، پاییدند.

مستقبل: خواهم پایید، خواهی پایید، خواهد پایید، خواهیم پایید، خواهید پایید، خواهند پایید.

امر: پیا، پیاید.

نهی: میا، میاید.

شاهد:

تو لشکر بیارای و چندین میای      که از باد کشتی بجنب ز جای

«فردوسی»

شتابنده جمله، که یک دم زدن      نباید کسی را برادر نه یار

«ناصر خسرو»

زهی زمانه ناپایدار عهد شکن      چه دوستی است که بادوستان نمی پایی؟!

«سعدی»

---

۱- نگهبانی و مواظبت کردن، مواظب بودن، توقف کردن.

## ۸۰- پختن → پزیدن

بن ماضی: پخت	بن مضارع: پز	صفت فاعلی: پزنده
صفت مفعولی: پخته	متعدی: پزاندن، پزانیدن	حاصل مصدر: پختگی
صفت لیاقت: پختنی	صفت حالیه: پزان	صفت مشبیه: پزا
نوع: دووجهی، خاص		

اسم مصدر: پزش، پخت و پز

ماضی ساده: پختم، پختی، پخت، پختیم، پختید، پختند.

مضارع ساده: پزم، پزی، پزد، پزیم، پزید، پزند.

مستقبل: خواهم پخت، خواهی پخت، خواهد پخت، خواهیم پخت، خواهید پخت،  
خواهید خواهند پخت.

امر: پز، پزید.

نهی: مپز، مپزید.

شاهد:

بربرگ گل بخون شقایق نوشته اند

کانکس که پخته شدمی چون ارغوان گرفت

«حافظ»

پختن دیگ نیک خواهان را

هر چه رخت سراسر سوخته به

«سعدی»

زاد همی ساز و شغل خویش همی پز

چند پزی شغل نای و شغل چغانه

«کسایی»

## ۸۱- پخسیدن >--- پخسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پخسید	بن مضارع: پخس	صفت فاعلی: پخشنده
صفت مفعولی: پخشیده	صفت لیاقت: پخشیدنی	صفت حالیه: پخسان
اسم: پخس	نوع: لازم، خاص	

شکل متعدی: پخساندن، پخشانیدن

ماضی ساده: پخشیدم، پخشیدی، پخشید، پخشیدیم، پخشیدید، پخشیدند.

مضارع ساده: پخسم، پخسی، پخسد، پخشیم، پخشید، پخشند.

مستقبل: خواهم پخشید، خواهی پخشید، خواهد پخشید، خواهیم پخشید، خواهید

پخشید، خواهند پخشید.

امر: پخش، پخشید.

نهی: مپخش، مپخشید.

شاهد:

همچو گرمابه که تفسیده بود      تنگ آئی جاننت پخشیده شود

«مولوی»

ای نگارین ز تورهیت گسست      دلش را گو به پخس و گو بگداز

«آغاجی به نقل از لغت نامه دهخدا»

---

۱- چین چین شدن پوست از آتش و حرارت و مانند آن، پژمردن از غم.

## ۸۲- پخشیدن → پخشودن → پخچیدن → پخچودن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پخشید      بن مضارع: پخش      صفت فاعلی: پخشنده

صفت مفعولی: پخشیده      صفت لیاقت: پخشیدنی      صفت: پخش

نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: پخشیدیم، پخشیدی، پخشید، پخشیدیم، پخشیدید، پخشیدند.

مضارع ساده: پخشم، پخشی، پخشد، پخشیم، پخشید، پخشند.

مستقبل: خواهم پخشید، خواهی پخشید، خواهد پخشید، خواهیم پخشید، خواهید

پخشید، خواهند پخشید.

امر: پخش، پخشید.

نهی: مپخش، مپخشید.

شاهد:

گرزت سر روزگار پخچیده

تیغت تن کوهسار انجیده

«سراج الدین راجی»

سروقامتش با زمین پخج کرد

اگر بر سر مرد زد در نبرد

«عنصری»

---

۱- کوفته شدن، ترشح کردن.

### ۸۳- پذیرفتن

بن مضارع: پذیر	بن ماضی: پذیرفت
حاصل مصدر: پذیرایی، پذیرفتاری	اسم مصدر: پذیرش، پذیره
صفت مفعولی: پذیرفته، پذیرفتار	صفت فاعلی: پذیرنده
صفت لیاقت: پذیرفتنی	صفت مشبّهه: پذیرا
پسوند: دل‌پذیر، نقش‌پذیر	متعدّی: پذیراندن، پذیرانیدن
نوع: متعدی، خاص	مخفف: پذیرفتن

ماضی ساده: پذیرفتم، پذیرفتی، پذیرفت، پذیرفتیم، پذیرفتید، پذیرفتند.  
 مضارع ساده: پذیرم، پذیری، پذیرد، پذیریم، پذیرید، پذیرند.  
 مستقبل: خواهم پذیرفت، خواهی پذیرفت، خواهد پذیرفت، خواهیم پذیرفت، خواهید پذیرفت، خواهند پذیرفت.  
 امر: بپذیر، بپذیرید.  
 نهی: مپذیر، مپذیرید.  
 شاهد:

نام حافظ- رقم نیک پذیرفت ولی	پیش رندان رقم سود و زیان این همه نیست
این پذیرفتی، بماندی زان دگر	که محب از ضدّ محبوب است کر
دل پرده عشق توسست برگیر	جان تحفه وصل توسست بپذیر
	«خاقانی»

## ۸۴- پراکندن → پراگندن

بن ماضی: پراکند      بن مضارع: پراکن      صفت فاعلی: پراکنده  
صفت مفعولی: پراکنده      صفت لیاقت: پراکندنی      حاصل مصدر: پراکندگی  
نوع: متعدی، خاص

صفت مرگب: پراکنده خاطر، پراکنده دل، پراکنده زور، پراکنده رأی، پراکنده دندان.  
ماضی ساده: پراکندم، پراکندی، پراکند، پراکندیم، پراکندید، پراکندند.  
مضارع ساده: پراکنم، پراکنی، پراکند، پراکنیم، پراکنید، پراکندند.  
مستقبل: خواهم پراکند، خواهی پراکند، خواهد پراکند، خواهیم پراکند، خواهید پراکند، خواهند پراکند.  
امر: بپراکن، بپراکنید.  
نهی: مپراکن، مپراکنید.  
شاهد:

پراکنده نامش به گیتی بدیست      ولیکن جز اینست، مرد ایزدیست  
«فردوسی»  
از زمین گویی برآوردند گنج شایگان      در چمن گویی پراکندند در شاهوار  
«امیر معزی»  
هم هنر داری هم نام نکو داری      نام نیکو را در گیتی بپراکن  
«فرخی»



## ۸۵- پرداختن → پردازیدن

بن ماضی: پرداخت	بن مضارع: پرداز	صفت فاعلی: پردازنده
صفت مفعولی: پرداخته	اسم مصدر: پردازش	صفت لیاقت: پرداختنی
صفت حالیه: پردازان	اسم: پرداخت	مخفف: پرداختن
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: قصه پرداز، دروغ پرداز...

ماضی ساده: پرداختم، پرداختی، پرداخت، پرداختیم، پرداختید، پرداختند.

مضارع ساده: پردازم، پردازى، پردازد، پردازیم، پردازید، پردازند.

مستقبل: خواهم پرداخت، خواهی پرداخت، خواهد پرداخت، خواهیم پرداخت، خواهید پرداخت، خواهند پرداخت.

امر: پرداز، پردازید.

نهی: مپرداز، مپردازید.

شاهد:

ز بیگانه خیمه بپرداختند      ز خویشان یکی انجمن ساختند

«فردوسی»

بدو گفت پرداختن دل سزااست      بپرداز و برگوی هرچت هواست

«فردوسی»

از تو با مصلحت خویش نمی پردازم      همچو پروانه، همی سوزم و در پروازم

«سعدی»

## ۸۶- پرستیدن

بن ماضی: پرستید	بن مضارع: پرست	صفت مفعولی: پرستیده
صفت لیاقت: پرستیدنی	اسم مصدر: پرستش	اسم مکان: پرستشگاه
نوع: متعدی، خاص	صیغه مبالغه: پرستشگر	

صفت فاعلی: پرستنده، پرستار

حاصل مصدر: پرستندگی، پرستشگری

پسوند: خودپرست، بت پرست...

ماضی ساده: پرستیدم، پرستیدی، پرستید، پرستیدیم، پرستیدید، پرستیدند.

مضارع ساده: پرستم، پرستی، پرستد، پرستیم، پرستید، پرستند.

مستقبل: خواهم پرستید، خواهی پرستید، خواهد پرستید، خواهیم پرستید، خواهید

پرستید، خواهند پرستید.

امر: بپرست، بپرستید.

نهی: مپرست، مپرستید.

شاهد:

پرستنده چون تو فریدون نداشت      که گیتی سراسر به شاهی گذاشت

«فردوسی»

محترم دارد دلم کاین مگس قندپرست      تا هواخواه تو شد فرهمایی دارد

«حافظ»

اگر خدای پرستی تو خلق را مپرست      خدای دانی خلق خدای را مازار

«ناصر خسرو»

## ۸۷- پرسیدن

بن ماضی: پرسید	بن مضارع: پرس	صفت فاعلی: پرسنده
صفت مفعولی: پرسیده	اسم مصدر: پرسش، پرسه	حاصل مصدر: پرسندگی
صفت لیاقت: پرسیدنی	صفت حالیه: پرسان	صفت مشبّه: پرسا
اسم: پرس	نوع: متعدی، خاص	

صفت مرکب: پرسش کردن، پرسش خواندن، پرسش رسانیدن، پرسه کردن.  
پسوند: بازپرس، احوالپرس...

ماضی ساده: پرسیدم، پرسید، پرسیدیم، پرسیدید، پرسیدند.

مضارع ساده: پرسم، پرس، پرسد، پرسیم، پرسید، پرسند.

مستقبل: خواهم پرسید، خواهی پرسید، خواهد پرسید، خواهیم پرسید، خواهید پرسید، خواهند پرسید.

امر: بپرس، بپرسید.

نهی: مپرس، مپرسید.

شاهد:

ز شاه و ز گردان بپرسید سام      ازیشان بدو داد نوذر پیام

«فردوسی»

چو دیدم کنون خوب چهر ترا      همین پرسش گرم و مهر ترا

«فردوسی»

درویش نمی‌پرسی و ترسم که نباشد      اندیشهٔ آمرزش و پروای ثوابت

«حافظ»

## ۸۸- پرواسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پرواسیده      بن مضارع: پرواس      صفت فاعلی: پرواسنده  
صفت مفعولی: پرواسیده      صفت حالیه: پرواسان      اسم: پرواس، پروا  
نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: پرواسیدم، پرواسیدی، پرواسید، پرواسیدیم، پرواسیدید، پرواسیدند.

مضارع ساده: پرواسم، پرواسی، پرواسد، پرواسیم، پرواسید، پرواسند.

مستقبل: خواهم پرواسید، خواهی پرواسید، خواهد پرواسید، خواهیم پرواسید، خواهید پرواسید، خواهند پرواسید.

امر: پرواس، پرواسید.

نهی: مپرواس، مپرواسید.

شاهد:

تا کجا گوهر است و بشناسم      دست سوی دگر نپرواسم

«ابوشکور بلخی»

هر که پرواسیده آن اندام را      در کف خود دیده سیم خام را

«نقل از لغت نامه دهخدا»

ز پرواسیدن آن نازک اندام      شکفت اندر دلم گل‌های بادام

«شهاب الدین به نقل از فرهنگ شعوری»

---

۱- ترسیدن، لمس کردن، دست مالیدن

## ۸۹- پروردن → پروریدن

بن ماضی: پرورد	بن مضارع: پرور	صفت فاعلی: پرورنده
صفت مفعولی: پرورده	اسم مصدر: پرورش	حاصل مصدر: پروردگاری
نوع: متعدی، خاص	صفت لیاقت: پروردنی	صیغه مبالغه: پروردگار
اسم مکان: پرورشگاه		

متعدی: پروراندن، پرورانیدن

پسوند: نازپرور، تن پرور، بنده پرور...

ماضی ساده: پروردم، پروردی، پرورد، پروردیم، پروردید، پروردند.

مضارع ساده: پرورم، پروری، پرورد، پروریم، پرورید، پرورند.

مستقبل: خواهم پرورد، خواهی پرورد، خواهد پرورد، خواهیم پرورد، خواهید پرورد، خواهند پرورد.

امر: پرور، پرورید.

نهی: مپرور، مپرورید.

شاهد:

بدو گفت: پرورده پیلتن سرافراز باشد به هر انجمن

«فردوسی»

گفتمش مگذر زمانی گفت معذرم بدار خانه پروردی چه تاب آرد غم چندین غریب

«حافظ»

سبب می پرس که چرخ از چه سفلہ پرورشد که کام بخشی اورا بهانه بی سبب نیست

«حافظ»

## ۹۰- پرهیختن <-- پرهیزیدن ---> فرهیختن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پرهیخت	بن مضارع: پرهیز	صفت فاعلی: پرهیزنده
صفت مفعولی: پرهیخته	صفت لیاقت: پرهیختن	حاصل مصدر: پرهیزگاری
صیغه مبالغه: پرهیزگار	اسم: پرهیز	نوع: متعدی، خاص

مخفف: پرهختن، فرهختن

ماضی ساده: پرهیختم، پرهیختی، پرهیخت، پرهیختم، پرهیختید، پرهیختند.

مضارع ساده: پرهیزم، پرهیزی، پرهیزد، پرهیزیم، پرهیزید، پرهیزند.

مستقبل: خواهم پرهیخت، خواهی پرهیخت، خواهد پرهیخت، خواهیم پرهیخت، خواهید پرهیخت، خواهند پرهیخت.

امر: پرهیز، پرهیزد.

نهی: مپرهیز، مپرهیزد.

شاهد:

ز دشمن کی حذر جوید هنرجوی      ز دریا کی بپرهیزد گهرجوی

(«ویس و رامین»)

ازیشان نپرهیز و تن پیش دار      که آمد گه کینه در کارزا

(«فردوسی»)

چو پرهیزگاری کند شهریار      برآساید از کینه و کارزا

(«فردوسی»)

## ۹۱- پریدن

بن ماضی: پرید	بن مضارع: پر	صفت فاعلی: پرنده
صفت مفعولی: پریده	اسم مصدر: پرش	حاصل مصدر: پریدگی
صفت لیاقت: پریدنی	صفت حالیه: پران	نوع: لازم، خاص

متعدی: پراندن، پرانیدن

پسوند: تیزپر، آتش‌پر.

ماضی ساده: پریدم، پریدی، پرید، پریدیم، پریدید، پریدند.

مضارع ساده: پرَم، پری، پرد، پریم، پرید، پرند.

مستقبل: خواهم پرید، خواهی پرید، خواهد پرید، خواهیم پرید، خواهید پرید، خواهند پرید.

امر: بپر، بپرید.

نهی: مپر، مپرید.

شاهد:

فرو آرد از ابر پَران عقاب      نتابد بتندی برو آفتاب

«فردوسی»

روزی به پر طاعت از این گنبد بلند      بیرون پریده گیر چو مرغ به پر مرا

«ناصر خسرو»

جوانی که جانش بخواهد پرید      کجا می‌تواند به پیری رسید

«فردوسی»

## ۹۲- پریشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پریشید      بن مضارع: پریش      صفت فاعلی: پریشنده  
صفت مفعولی: پریشیده      صفت لیاقت: پریشیدنی      صفت حالیه: پریشان  
نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: پریشانی، پریشندگی، پریشیدگی

متعدی: پریشانیدن، پریشاندن

ماضی ساده: پریشیدم، پریشیدی، پریشید، پریشیدیم، پریشیدید، پریشیدند.

مضارع ساده: پریشم، پریشی، پریشد، پریشیم، پریشید، پریشند.

مستقبل: خواهم پریشید، خواهی پریشید، خواهد پریشید، خواهیم پریشید، خواهید پریشید، خواهند پریشید.

امر: پریش، پریشید.

نهی: مپریش، مپریشید.

شاهد:

کی دهد دست این غرض یارب که همدستان شوند      خاطر مجموع ما زلف پریشان شما  
«حافظ»

مرد بددل خیانت اندیشه      راز خود پیش خلق بپریشد  
«سنائی»

ز چندین مال و چندین زر که برپاشی و بپریشی      عجب باشد که باشد در جهان تنگی و درویشی  
«فرخی»

---

۱- بپرخود گشتن، مضطرب شدن، بدحال شدن.



### ۹۳- پژردن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پژرد	بن مضارع: پژر	صفت فاعلی: پژرنده
صفت مفعولی: پژرده	صفت لیاقت: پژردنی	نوع: متعدی، خاص
خاص مصدر: پژمردگی		

ماضی ساده: پژردم، پژردی، پژرد، پژردیم، پژردید، پژردند.

مضارع ساده: پژرم، پژری، پژرد، پژریم، پژرید، پژرنند.

مستقبل: خواهم پژرد، خواهی پژرد، خواهد پژرد، خواهیم پژرد، خواهید پژرد، خواهند پژرد.

امر: بپژر، بپژرید.

نهی: مپژر، مپژرید.

---

۱- پرستاری کردن، تیمار کردن، ترو خشک کردن

## ۹۴- پژمردن --- پژمردن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پژمرد	بن مضارع: پژمر	حاصل مصدر: پژمردگی
صفت فاعلی: پژمرنده	صفت مفعولی: پژمرده	صفت لیاقت: پژمردنی
صفت حالیه: پژمران	نوع: لازم، خاص	صفت مرکب: پژمرده دل

متعدی: پژمراندن، پژمرانیدن

ماضی ساده: پاسیدم، پاسیدی، پاسید، پاسیدیم، پاسیدید، پاسیدند.

مضارع ساده: پاسم، پاسی، پاسد، پاسیم، پاسید، پاسند.

مستقبل: خواهم پاسید، خواهی پاسید، خواهد پاسید، خواهیم پاسید، خواهند پاسید.

امر: پاس، پاسید.

نهی: مپاس، مپاسید.

شاهد:

دلیر و خردمند و هشیار باش      به پاس اندرون نیز بیدار باش

«فردوسی»

چنان گشت بازارهای ولایت      که برخاست از پاسبان پاسبانی

«فرخی»

بزد تیغ بر گردن پاسدار      سر آمد براو گردش روزگار

«فردوسی»

۱- افسردن، خشک کردن، غمناک شدن، بی‌روتق شدن.

## ۹۵- پڑولیدن --- پشولیدن --- فڑولیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پڑولید      بن مضارع: پڑول      اسم مصدر: پڑولش  
صفت فاعلی: پڑولنده      صفت مفعولی: پڑولیده

نوع: دووجهی (لازم، متعدی)، خاص

متعدی: پڑولاندن، پڑولانیدن

ماضی ساده: پڑولیدم، پڑولیدی، پڑولید، پڑولیدیم، پڑولیدید، پڑولیدند.

مضارع ساده: پڑولم، پڑولی، پڑولد، پڑولیم، پڑولید، پڑولند.

مستقبل: خواهم پڑولید، خواهی پڑولید، خواهد پڑولید، خواهیم پڑولید، خواهید پڑولید، خواهند پڑولید.

امر: بپڑول، بپڑولید.

نهی: مپڑول، مپڑولید.

شاهد:

یک شب این دیوانه را مهمان آن زنجیر کن    ور پڑولاند سر زلف تو را ژولیده گیر

«مولوی»

زلف پڑولیده و ناشسته روی

صبحدمان مست برآمد ز کوی

«سنائی»

درهم و آشفته و دنگ و مرید

زن کنیزک را پڑولیده بدید

«مولوی»

۱- پڑمرده شدن، پریشان شدن، پڑمرده کردن، نصیحت کردن.

## ۹۶- پژوهیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پژوهید	بن مضارع: پژوه	صفت فاعلی: پژوهنده
صفت مفعولی: پژوهیده	صفت لیاقت: پژوهیدنی	صفت حالیه: پژوهان
صیغه مبالغه: پژوهشگر	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: دانش پژوه، دین پژوه...

صفت مرکب: پژوهش خواه، پژوهش خواسته

اسم مصدر: پژوهش، پژوهش

حاصل مصدر: پژوهیدگی، پژوهندگی

ماضی ساده: پژوهیدم، پژوهیدی، پژوهیدیم، پژوهیدید، پژوهیدند.

مضارع ساده: پژوهم، پژوهی، پژوهد، پژوهیم، پژوهید، پژوهند.

مستقبل: خواهیم پژوهید، خواهی پژوهید، خواهد پژوهید، خواهیم پژوهید، خواهید پژوهید

پژوهید، خواهند پژوهید.

امر: پژوه، بیژوهید.

نهی: مپژوه، مپژوهید.

شاهد:

همان پیش یزدان پژوهش بود

بدین گیتی اندر نکوهش بود

«فردوسی»

فراوان پژوهید و کس را نیافت

سبک سوی خان فریدون شتافت

«فردوسی»

که از ما ندارد شکوهندگی

در او کرد باید پژوهندگی

«نظامی»

## ۹۷- پساویدن → بساویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پساوید      بن مضارع: پساو      صفت فاعلی: پساونده  
صفت مفعولی: پساویده      صفت لیاقت: پساویدنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: پساویدم، پساویدی، پساوید، پساویدیم، پساویدید، پساویدند.

مضارع ساده: پساوم، پساوی، پساود، پساویم، پساوید، پساوند.

مستقبل: خواهم پساوید، خواهی پساوید، خواهد پساوید، خواهیم پساوید، خواهید پساوید، خواهند پساوید.

امر: پساو، پساوید.

نهی: مپساو، مپساوید.

شاهد:

بیارای و پپساو رویش به مهر

چو آیی برش نیک بنمای چهر

«فردوسی»

نه هیچ مدبّری نه شیطانی

مر گوهر خرد را نپساود

«ناصرخسرو»

---

۱- لمس کردن، دست مالیدن

## ۹۸- پسندیدن

بن ماضی: پسندید	بن مضارع: پسند	صفت فاعلی: پسندنده
صفت مفعولی: پسندیده	صفت لیاقت: پسندیدنی	اسم: پسند
صیغه مبالغه: پسندگار	حاصل مصدر: پسندیدگی	نوع: متعدی، خاص

صفت مرکب: پسندیده‌خو، پسندیده‌رأی، پسندیده‌کیش، پسندیده‌گو، پسندیده‌کار، پسندیده‌مرد، پسندیده‌هوش.

ماضی ساده: پسندیدم، پسندیدی، پسندید، پسندیدیم، پسندیدید، پسندیدند.

مضارع ساده: پسندم، پسندی، پسندد، پسندیم، پسندید، پسندند.

مستقبل: خواهم پسندید، خواهی پسندید، خواهد پسندید، خواهیم پسندید، خواهید پسندید، خواهند پسندید.

امر: پسند، پسندید.

نهی: مپسند، مپسندید.

شاهد:

به دینار اسپی خرید او پسند      یکی کم بها زین و دیگر کمند

«فردوسی»

در کوی نیکنامی ما را گذر ندادند      گر تو نمی‌پسندی، تغییر کن قضا را

«حافظ»

خسته به میان باغ به زارش پسندند      با او ننشینند و نگویند و نخندند

«منوچهری»

پسیدیدن → پسیدیدن

پشیدیدن → پشیدیدن

پشنجیدیدن → پشنجیدیدن

پشولیدیدن → پشولیدیدن

## ۹۹- پُفیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پفید      بن مضارع: پف      صفت فاعلی: پفنده

صفت مفعولی: پفیده      اسم: پف      نوع: لازم، خاص

اسم مصدر: پفک

حاصل مصدر: پفیدگی، پف کردگی

ماضی ساده: پفیدم، پفیدی، پفیدیم، پفیدید، پفیدند.

مضارع ساده: پفم، پفی، پفد، پفیم، پفید، پفند.

مستقبل: خواهم پفید، خواهی پفید، خواهد پفید، خواهیم پفید، خواهید پفید، خواهند پفید.

امر: پف، پفید.

نهی: مپف، مپفید.

شاهد:

هر که بر روی مه فشانند تف      یا کند بر چراغ انجم پف

«جامی»

هر آن شمع‌ی که ایزد بر فروزد      هر آن کس پف کند سبلت بسوزد

«ابوشکور بلخی»

...دارم که نام دارد نیمور      همچون پفک عقیق کش مهره بلور

«سوزنی سمرقندی»



## ۱۰۰ - پلکیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پلکید	بن مضارع: پلک	حاصل مصدر: پلکیدگی
صفت فاعلی: پلکنده	صفت مفعولی: پلکیده	صفت لیاقت: پلکیدنی
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: پلکیدم، پلکیدى، پلکید، پلکیدیم، پلکیدید، پلکیدند.

مضارع ساده: پلکم، پلکى، پلکد، پلکیم، پلکید، پلکنند.

مستقبل: خواهم پلکید، خواهی پلکید، خواهد پلکید، خواهیم پلکید، خواهید پلکید، خواهند پلکید.

امر: پلک، پلکید.

نهی: مپلک، مپلکید.

---

۱- ول گشتن، افتان و خیزان رفتن.



## ۱۰۱- پلاسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پلاسید      بن مضارع: پلاس      صفت فاعلی: پلاسند  
صفت مفعولی: پلاسیده      صفت لیاقت: پلاسیدنی      نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: پلاسیدگی، پلاسندگی

متعدی: پلاساندن، پلاسانیدن

ماضی ساده: پلاسیدم، پلاسیدی، پلاسیده، پلاسیدیدم، پلاسیدید، پلاسیدند.

مضارع ساده: پلاس، پلاسی، پلاسد، پلاسیم، پلاسیده، پلاسدند.

مستقبل: خواهم پلاسیده، خواهی پلاسیده، خواهد پلاسیده، خواهیم پلاسیده، خواهید

پلاسیده، خواهند پلاسیده.

امر: بپلاس، بپلاسیده.

نهی: مپلاس، مپلاسیده.

---

۱- پژمردن، رو به فساد نهادن و کهنه شدن میوه.

## ۱۰۲- پُلُغیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پلغید      بن مضارع: پلغ      صفت فاعلی: پلغنده  
صفت مفعولی: پلنیده      صفت لیاقت: پلغیدنی      نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: پلغیدگی، پلغندگی

ماضی ساده: پلغیدم، پلغیدی، پلغید، پلغیدیم، پلغیدید، پلغیدند.

مضارع ساده: پلغم، پلغی، پلغد، پلغیم، پلغید، پلغند.

مستقبل: خواهم پلغید، خواهی پلغید، خواهد پلغید، خواهیم پلغید، خواهید پلغید، خواهند پلغید.

امر: پلغ، پلغید.

نهی: مپلغ، مپلغید.

---

۱- بیرون جستن، برآمدن.

### ۱۰۳ - پناهندن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پناهِید	بن مضارع: پناه	حاصل مصدر: پناهِندگی
صفت فاعلی: پناهنده	صفت مفعولی: پناهِیده	صفت لیاقت: پناهِدنی
اسم مکان: پناهگاه	اسم: پناه	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: پناهِیدم، پناهِیدی، پناهِید، پناهِیدیم، پناهِیدید، پناهِیدند.

مضارع ساده: پناهِم، پناهِی، پناهِد، پناهِیم، پناهِید، پناهِند.

مستقبل: خواهِم پناهِید، خواهِی پناهِید، خواهِد پناهِید، خواهِیم پناهِید، خواهِید پناهِید، خواهِند پناهِید.

امر: پناهِ، پناهِد.

نهی: مپناهِ، مپناهِد.

شاهد:

زهر بد به زال و به رستم پناه      که پشت سپاهند و زیبای گاه

«فردوسی»

بدید از بد و نیک آزار او      به یزدان پناهِید از کار او

«فردوسی»

به پیچید بر خویشتن بیژن      به یزدان پناهِید ز اهریمن

«فردوسی»

---

۱ - پناه بردن، پناه گرفتن.

## ۱۰۴ - پنداشتن → پنداریدن

بن ماضی: پنداشت	بن مضارع: پندار	اسم مصدر: پنداره
صفت فاعلی: پندارنده	صفت مفعولی: پنداشته	صفت لیاقت: پنداشتنی
اسم: پندار، پنداشت	نوع: متعدی، خاص	

حاصل مصدر: پندارندگی، پنداشتگی

ماضی ساده: پنداشتم، پنداشتی، پنداشت، پنداشتیم، پنداشتید، پنداشتند.

مضارع ساده: پندارم، پنداری، پندارد، پنداریم، پندارید، پندارند.

مستقبل: خواهم پنداشت، خواهی پنداشت، خواهد پنداشت، خواهیم پنداشت، خواهید پنداشت، خواهند پنداشت.

امر: پندار، پندارید.

نهی: مپندار، مپندارید.

شاهد:

چگونه بود در میان آشتی      ولیکن مرا بود پنداشتی

«دقیقی»

حافظا ترک جهان گفتن طریق خوشدلیست      تا نپنداری که احوال جهانداران خوشست

«حافظ»

روزگار و هر چه در روی هست بس ناپایدار است      ای شب هجران! تو پندارم برون از روزگاری

«وصال شیرازی»

## ۱۰۵- پوزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پوزید	بن مضارع: پوز	اسم مصدر: پوزش
حاصل مصدر: پوزشگری	صفت فاعلی: پوزنده	صفت مفعولی: پوزیده
صفت لیاقت: پوزیدنی	صیغه مبالغه: پوزشگر	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: پوزیدم، پوزیدی، پوزید، پوزیدیم، پوزیدید، پوزیدند.

مضارع ساده: پوزم، پوزی، پوزد، پوزیم، پوزید، پوزند.

مستقبل: خواهم پوزید، خواهی پوزید، خواهد پوزید، خواهیم پوزید، خواهید پوزید، خواهند پوزید.

امر: بپوز، بپوزید.

نهی: مپوز، مپوزید.

شاهد:

نه کردار بد پوزش آورد پیش      بیچید زان خام کردار خویش

«فردوسی»

نه پوزد جانست را از درد و آزار      نه شوید دلت را از داغ و تیمار

«ویس و رامین»

گه گرفتن بت صد هزار کودک و مرد      بدو شدندی فریاد خواه و پوزشگر

«فرخی»

---

۱- معذرت خواستن.

## ۱۰۶ - پوسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پوسید	بن مضارع: پوس	حاصل مصدر: پوسیدگی
صفت فاعلی: پوسنده	صفت مفعولی: پوسیده	صفت لیاقت: پوسیدنی
صفت حالیه: پوسان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: پوساندن، پوسانیدن

ماضی ساده: پوسیدم، پوسیدی، پوسید، پوسیدیم، پوسیدید، پوسیدند.

مضارع ساده: پوسم، پوسی، پوسد، پوسیم، پوسید، پوسند.

مستقبل: خواهم پوسید، خواهی پوسید، خواهد پوسید، خواهیم پوسید، خواهید پوسید، خواهند پوسید.

امر: پوس، پوسید.

نهی: مپوس، مپوسید.

شاهد:

دلم ز روزه بپوسید و هم ز توبه گرفت  
چنان همی نتوان برد روزگار به سر  
«فرخی»

تبه گردد این روی و رنگ رُخان  
بپوسد به خاک اندرون استخوان  
«فردوسی»

جوهر او را نپوسد اندر آب  
آتش او را نسوزد اندر تاب  
«اوحدی»

---

<sup>۱</sup> فساد پذیرفتن، پژمرده شدن.

## ۱۰۷- پوشیدن

بن ماضی: پوشید	بن مضارع: پوش	اسم مصدر: پوشش
حاصل مصدر: پوشیدگی	صفت فاعلی: پوشنده	صفت مفعولی: پوشیده
صفت لیاقت: پوشیدنی	صفت حالیه: پوشان	اسم مرکب: پوشاک
اسم ابزار: پوشه	نوع: متعدی، خاص	

متعدی: پوشاندن، پوشانیدن

ماضی ساده: پوشیدم، پوشیدی، پوشیدیم، پوشیدید، پوشیدند.

مضارع ساده: پوشم، پوشی، پوشد، پوشیم، پوشید، پوشند.

مستقبل: خواهم پوشید، خواهی پوشید، خواهد پوشید، خواهیم پوشید، خواهید پوشید، خواهند پوشید.

امر: بپوش، بپوشید.

نهی: مپوش، مپوشید.

شاهد:

حافظ. به خود نپوشید این خرقه می آلود ای شیخ پاکدامن معذور دار ما را  
«حافظ»

غبار خط. بپوشانید خورشید رخس یارب حیات جاودانش ده که حسن جاودان دارد  
«حافظ»

پیرهن در زیر تن پوشی و پوشد هر کسی پیرهن بر تن، تو تن پوشی همی بر پیرهن  
«منوچهری»

## ۱۰۸ - پویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: پوید	بن مضارع: پوی	اسم مصدر: پوش، پویه
صفت فاعلی: پویده	صفت مفعولی: پویده	صفت لیاقت: پویدنی
صفت حالیه: پویان	صفت مشبیه: پویا	نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: پویدگی، پویایی

متعدی: پویاندن، پویانیدن

ماضی ساده: پویدم، پویدی، پوید، پویدیم، پویدید، پویدند.

مضارع ساده: پویم، پویی، پوید، پویم، پوید، پویدند.

مستقبل: خواهم پوید، خواهی پوید، خواهد پوید، خواهیم پوید، خواهید پوید، خواهند پوید.

امر: پوی، پوید.

نهی: مپوی، مپوید.

شاهد:

تو اکنون سوی لشکر خویش پوی      ز من هر چه دیدی بدیشان بگوی

«فردوسی»

چنین تا برآمد برین چند گاه      بدآموز پویان به درگاه شاه

«فردوسی»

کسی سوی دوزخ نپوید بپا      وگر خیره سوی دم ازدها

«فردوسی»



## ۱۰۹ - پیچیدن

بن ماضی: پیچید	بن مضارع: پیچ	اسم مصدر: پیچش
صفت فاعلی: پیچنده	صفت مفعولی: پیچیده	صفت لیاقت: پیچیدنی
صفت حالیه: پیچان	صیغه مشبیه: پیچا	اسم ابزار: پیچه
اسم مصغر: پیچک	اسم: پیچ	نوع: متعدی، خاص

پسوند: کاغذپیچ، نخ پیچ، سؤال پیچ...

حاصل مصدر: پیچیدگی، پیچندگی

متعدی: پیچاندن، پیچانیدن

ماضی ساده: پیچیدم، پیچیدی، پیچید، پیچیدیم، پیچیدید، پیچیدند.

مضارع ساده: پیچم، پیچی، پیچد، پیچیم، پیچید، پیچند.

مستقبل: خواهم پیچید، خواهی پیچید، خواهد پیچید، خواهیم پیچید، خواهید پیچید، خواهند پیچید.

امر: بیچ، بیچید.

نهی: مپیچ، مپیچید.

شاهد:

بر آن سایه بنشست مرد جوان      پس از درد پیچان و تیره روان

«فردوسی»

گرغالیه خوشبو شد در گیسوی او پیچید      دروسمه کمانکش گشت درابروی او پیوست

«حافظ»

چوب تر را چنانکه خواهی پیچ      نشود خشک جز به آتش راست!

«سعدی»

## ۱۱۰ - پیراستن > پیرایستن > پیراییدن > پیراهیدن

بن ماضی: پیراست	بن مضارع: پیرا (ی)	صفت فاعلی: پیراینده
صفت مفعولی: پیراسته	صفت لیاقت: پیراستنی	اسم ابزار: پیرایه
صیغه شغلی: پیرایشگر	اسم مکان: پیرایشگاه	نوع: متعدی، خاص

پسوند: باغ پیرا (ی)، پوست پیرا (ی)....

اسم مصدر: پیرایش، پیراهش

حاصل مصدر: پیراستگی، پیرایندگی

ماضی ساده: پیراستم، پیراستی، پیراست، پیراستیم، پیراستید، پیراستند.

مضارع ساده: پیرایم، پیرایی، پیراید، پیراییم، پیرایید، پیرایند.

مستقبل: خواهم پیراست، خواهی پیراست، خواهد پیراست، خواهیم پیراست، خواهید پیراست، خواهند پیراست.

امر: پیرا (ی)، پیرایید.

نهی: مپیرا (ی)، مپیرایید.

شاهد:

سرو را تا که نپیرایی والا نشود

تیر را تا نتراشی، نشود راست همی

«منوچهری»

که برو وصله به صد شعبده پیراسته ام

شرمم از خرقه آلوده خود می آید

«حافظ»

بناگوش و رخانش را بیاراست

دو زلف و ابروانش را بپیراست

«ویس و رامین»

## ۱۱۱ - پیمودن → پیماییدن

بن ماضی: پیمود	بن مضارع: پیما (ی)	اسم مصدر: پیمایش
حاصل مصدر: پیمودگی	صفت فاعلی: پیماینده	صفت مفعولی: پیموده
صفت لیاقت: پیمودنی	صفت شغلی: پیمایشگر	اسم ابزار: پیمانه <sup>۱</sup>
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: هواپیما، راه‌پیما، بحرپیما...

متعدی: پیماندن، پیمانیدن

ماضی ساده: پیمودم، پیمودی، پیمود، پیمودیم، پیمودید، پیمودند.

مضارع ساده: پیمایم، پیمایی، پیماید، پیماییم، پیمایید، پیمایند.

مستقبل: خواهم پیمود، خواهی پیمود، خواهد پیمود، خواهیم پیمود، خواهید پیمود، خواهند پیمود.

امر: پیما، بیمایید.

نهی: میپما، میپمایید.

شاهد:

چشم‌خونین همه‌شب قامت شب‌پیمایم      تا زخونین جگری لعل قبا آرایم

«خاقانی»

بپیمود ساقی می و داد زود      تهمت شد از دانش شاد زود

«فردوسی»

چو با حبیب نشینی و باده پیمایی      بیاد دار محبّان باد پیما را

«حافظ»

۱- از مصدر متعدی ساخته شده است.

## ۱۱۲ - پیوستن

بن ماضی: پیوست	بن مضارع: پیوند	اسم مصدر: پیوندش
حاصل مصدر: پیوستگی	صفت فاعلی: پیوندنده	صفت مفعولی: پیوسته
صفت لیاقت: پیوستنی	اسم: پیوست، پیوند	صفت نسبی: پیوندی
نوع: متعدی، خاص		

متعدی: پیونداندن، پیوندانیدن

ماضی ساده: پیوستم، پیوستی، پیوست، پیوستیم، پیوستید، پیوستند.

مضارع ساده: پیوندم، پیوندی، پیوندد، پیوندیم، پیوندید، پیوندند.

مستقبل: خواهم پیوست، خواهی پیوست، خواهد پیوست، خواهیم پیوست، خواهید

پیوست، خواهند پیوست.

اخر: بپیوند، بپیوندید.

نهی: مپیوند، مپیوندید.

شاهد:

که کین آهن بود مهر آبگینه

نپیوندند با هم مهر و کینه

«ویس و رامین»

بر آزادگان بر بگسترد مهر

بپیوست با شاه ایران سپهر

«فردوسی»

ز کبر اندر آمد به پیوند اوی

یکی نیزه زد بر کمر بند اوی

«فردوسی»

### ۱۱۳- تابیدن --- تاویدن --- تافتن --- تفتن (مخفف)

بن ماضی: تابید	بن مضارع: تاب	اسم مصدر: تابش
صفت فاعلی: تابنده	صفت مفعولی: تابیده	صفت لیاقت: تابیدنی
صفت مرکب: تابناک	صفت حالیه: تابان	اسم ابزار: تابه
نوع: لازم، خاص		

متعدی: تاباندن، تابانیدن

پسوند: جهانتاب، شب تاب، ریمان تاب، رسن تاب...

حاصل مصدر: تابندگی، تابیدگی

ماضی ساده: تابیدم، تابیدی، تابید، تابیدیم، تابیدید، تابیدند.

مضارع ساده: تابم، تابی، تابد، تایم، تابید، تابند.

مستقبل: خواهم تابید، خواهی تابید، خواهد تابید، خواهیم تابید خواهید تابید، خواهند تابید.

اخر: بتاب، بتابید.

نهی: متاب، متابید.

شاهد:

مصیبت بود روز نایافتن

«سعدی»

ز گفتن گرایم به گرز و سنان

«اسدی»

همی مغزش از رفتن او بتفت

«فردوسی»

تنور شکم دم به دم تافتن

چو تابند گردان از این سو عنان

تهمتن دو فرسنگ با او برفت

## ۱۱۴- تاختن --- تازیدن<sup>۱</sup>

بن مضارع: تاز	بن ماضی: تاخت
حاصل مصدر: تازندگی	اسم مصدر: تازش، تاخت و تاز
صفت مفعولی: تاخته	صفت فاعلی: تازنده
اسم ابزار: تازانه (تازیانه)	صفت حالیه: تازان (تازیان)
پسوند: یکه تاز، پشتاز...	متعدی: تازاندن، تازانیدن
اسم: تاخت	صفت لیاقت: تاختنی
نوع: لازم، خاص	اسم مکان: تاختگاه

ماضی ساده: تاختم، تاختی، تاخت، تاختیم، تاختید، تاختند.

مضارع ساده: تازم، تازی، تازد، تازیم، تازید، تازند.

مستقبل: خواهم تاخت، خواهی تاخت، خواهد تاخت، خواهیم تاخت، خواهید تاخت، خواهند تاخت.

امر: بتاز، بتازید.

نهی: متاز، متازید.

شاهد:

به رامین تاخت چون شیر دژ آگاه      بزد شمشیر بر تارکش ناگاه

«ویس و رامین»

بفرمود تا نوذر نامدار      شود تازیان پیش سام سوار

«فردوسی»

خود و دو هزار از یل نامدار      رسیدند تازان بر آن مرغزار

«فردوسی»

## ۱۱۵ - تاسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: تاسید	بن مضارع: تاس	اسم مصدر: تاسه
حاصل مصدر: تاسندگی	صفت فاعلی: تاسنده	صفت مفعولی: تاسیده
صفت لیاقت: تاسیدنی	نوع: لازم، خاص	

متعدی: تاساندن، تاسانیدن

ماضی ساده: تاسیدم، تاسیدی، تاسید، تاسیدیم، تاسیدید، تاسیدند.

مضارع ساده: تاسم، تاسی، تاسد، تاسیم، تاسید، تاسند.

مستقبل: خواهم تاسید، خواهی تاسید، خواهد تاسید، خواهیم تاسید، خواهید تاسید، خواهند تاسید.

امر: بتاس، بتاسید.

نهی: متاس، متاسید.

شاهد:

...یکی به مردن روح حیوانی و دیگری به تاسیدن روح حیوانی.

«کیمیای سعادت به نقل از لغت نامه»

روز سخت گرم شد و ریگ بتفت و لشکر و ستوران از تشنگی بتاسیدند.

«بیبقی به نقل از لغت نامه»

درین جهان که سرای غمست و تاسه و تاب چو کاسه بر سر آبیم و تیره از سر آب

«سوزنی سمرقندی»

---

۱ - غمناک و دلگیر شدن، مضطرب و اندوهناک بودن.

تاییدن >---> تافتن >---> تاویدن

۱۱۶- تپیدن

بن ماضی: تپید	بن مضارع: تپ	اسم مصدر: تپش
صفت فاعلی: تپنده	صفت مفعولی: تپیده	صفت لیاقت: تپدنی
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: تپیدم، تپیدی، تپید، تپیدیم، تپیدید، تپیدند.

مضارع ساده: تپم، تپی، تپد، تپیم، تپید، تپند.

مستقبل: خواهم تپید، خواهی تپید، خواهد تپید، خواهیم تپید، خواهید تپید، خواهند تپید.

اخر: بتپ، بتپید.

نهی: متپ، متپید.

شاهد:

سخن چون به گوش سپهبد رسید      ز شادی دل اندر برش برتپید

«فردوسی»

نه بنالید از ایشان کس، نه کس بتپید      باز آمد همگان را سوی چرخشت کشید

«منوچهری»

از پریدنهای رنگ و از تپیدنهای دل      عاشق بیچاره هر جا هست رسوایی شود



## ۱۱۷- تخشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: تخشید	بن مضارع: تخش	صفت فاعلی: تخشنده
صفت مفعولی: تخشیده	صفت لیاقت: تخشیدنی	صفت مشبیه: تخشا
اسم: تخش	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: تخشیدم، تخشیدی، تخشید، تخشیدیم، تخشیدید، تخشیدند.

مضارع ساده: تخشم، تخشی، تخشد، تخشیم، تخشید، تخشند.

مستقبل: خواهم تخشید، خواهی تخشید، خواهد تخشید، خواهیم تخشید، خواهید تخشید، خواهند تخشید.

امر: بتخش، بتخشید.

نهی: متخش، متخشید.

شاهد:

همی باشید می‌دارید پیوست  
بکو تخشا به کاری گره پیوست  
«زراقت بهرام به نقل از لغت‌نامه»

---

۱- کوشیدن، سعی کردن، بالانشتن، درصدر نشستن.

## ۱۱۸- ترسیدن

بن ماضی: ترسید	بن مضارع: ترس	اسم مصدر: ترسناکی
صفت فاعلی: ترسنده	صفت مفعولی: ترسیده	صفت لیاقت: ترسیدنی
صفت حالیه: ترسان	اسم: ترس	صفت مشبیه: ترسا
نوع: لازم، خاص	پسوند: خداترس	

متعدی: ترساندن، ترسانیدن

صفت مرکب: ترسو، ترسناک

ماضی ساده: ترسیدم، ترسیدی، ترسید، ترسیدیم، ترسیدید، ترسیدند.

مضارع ساده: ترسم، ترسی، ترسد، ترسیم، ترسید، ترسند.

مستقبل: خواهم ترسید، خواهی ترسید، خواهد ترسید، خواهیم ترسید، خواهید ترسید، خواهند ترسید.

امر: بترس، بترسید.

نهی: مترس، مترسید.

شاهد:

ترسم این قوم که بر دُردکشان می‌خندند      درسرکار خرابات کنند ایمان را

«حافظ»

سپاهش بترسید از بیم شاه      گرفتند ترکان همه کوه و راه

«فردوسی»

به دل گفت آن به که شیری کنم      در این ترسناکان دلیری کنم

«نظامی»

## ۱۱۹- ترکیدن

بن ماضی: ترکید      بن مضارع: تَرَک      صفت فاعلی: ترکنده  
صفت مفعولی: ترکیده      صفت لیاقت: ترکیدنی      اسم: ترک  
نوع: لازم، خاص

متعدی: ترکانیدن، ترکانیدن

ماضی ساده: ترکیدم، ترکیدی، ترکید، ترکیدیم، ترکیدید، ترکیدند.

مضارع ساده: ترکم، ترکی، ترکد، ترکیم، ترکید، ترکند.

مستقبل: خواهم ترکید، خواهی ترکید، خواهد ترکید، خواهیم ترکید، خواهید ترکید، خواهند ترکید.

امر: بترک، بترکید.

نهی: مترک، مترکید.

شاهد:

بس شگفتی نیست گر چون آبگینه بترکد      هردلی کز شاه ایران اندر آن بغض است و کین

«فرخی»

تو گفתי همی آسمان بترکد      ز خورشید خون بر هوا برچکد

«فردوسی»

بترکد جسم پلنگ و بفسرد خون نهنگ      بشکند چنگ هژبر و بگسلد بال عقاب

«عبدالواسع جبلی»

## ۱۲۰- تُرنجیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: ترنجید      بن مضارع: ترنج      صفت فاعلی: ترنجنده  
صفت مفعولی: ترنجیده      صفت لیاقت: ترنجیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: ترنجیدم، ترنجیدی، ترنجید، ترنجیدیم، ترنجیدید، ترنجیدند.

مضارع ساده: ترنجم، ترنجی، ترنجد، ترنجیم، ترنجید، ترنجند.

مستقبل: خواهم ترنجید، خواهی ترنجید، خواهد ترنجید، خواهیم ترنجید، خواهید ترنجید، خواهند ترنجید.

امر: بترنج، بترنجید.

نهی: مترنج، مترنجید.

شاهد:

جان ترنجید از غم هجران مرا      از نسیم وصل کن درمان مرا

«ابوالعباس به نقل از لغت‌نامه»

لختی بترنج از قبل دینت میان سخت      از بهر تن ای سست میان چند ترنجی

«ناصر خسرو»

جهان بر دلم زین ترنجیده شد      بگو کز که جان تو رنجیده شد

«گرشاسب نامه»

---

۱- سخت درهم کشیده و کوفته شدن، چین بهم رسانیدن، درشت گردیدن.

تاییدن --- تفتن

۱۲۱- تفتیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: تفتید	بن مضارع: تفت	صفت فاعلی: تفتنده
صفت مفعولی: تفتیده	صفت لیاقت: تفتیدنی	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: تفتیدم، تفتیدی، تفتید، تفتیدیم، تفتیدید، تفتیدند.

مضارع ساده: تفتم، تفتی، تفتد، تفتیم، تفتید، تفتند.

مستقبل: خواهم تفتید، خواهی تفتید، خواهد تفتید، خواهیم تفتید، خواهید تفتید، خواهند تفتید.

اخر: بتفت، بتفتید.

فهی: متفت، متفتید.

---

۱- داغ شدن، گرم شدن.

## ۱۲۲- تکاندن <--> تکانیدن

بن مضارع: تکان      صفت فاعلی: تکاننده      اسم: تکان  
نوع: متعدی، خاص

بن ماضی: تکاند، تکانید

صفت مفعولی: تکانده، تکانیده

صفت لیاقت: تکاندنی، تکانیدنی

ماضی ساده: تکاندم، تکاندی، تکاند، تکاندیم، تکاندید، تکاندند.

مضارع ساده: تکانم، تکانی، تکاند، تکانیم، تکانید، تکانند.

مستقبل: خواهم تکاند، خواهی تکاند، خواهد تکاند، خواهیم تکاند، خواهید تکاند، خواهند تکاند.

امر: بتکان، بتکانید.

نهی: متکان، متکانید.

شاهد:

آمدی لب بام فالیچه تکاندی      فالیچه گرد نداشت خودت نماندی

«نقل از لغت‌نامه»

## ۱۲۳ - تنبیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: تنبید      بن مضارع: تنب      صفت فاعلی: تنبنده  
صفت مفعولی: تنبیده      صفت لیاقت: تنبیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: تنبیدم، تنبیدی، تنبید، تنبیدیم، تنبیدید، تنبیدند.

مضارع ساده: تنبم، تنبی، تنبد، تنبیم، تنبید، تنبند.

مستقبل: خواهم تنبید، خواهی تنبید، خواهد تنبید، خواهیم تنبید، خواهید تنبید، خواهند تنبید.

امر: بتنب، بتنبید.

نهی: متنب، متنبید.

---

۱ - جنبیدن، لرزیدن، فروریختن ساختمان.

## ۱۲۴ - تنیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: تنید	بن مضارع: تن	صفت فاعلی: تننده
صفت مفعولی: تنیده	صفت لیاقت: تنیدنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: تنیدم، تنیدی، تنید، تنیدیم، تنیدید، تنیدند.

مضارع ساده: تنم، تنی، تَنَد، تنیم، تنید، تنند.

مستقبل: خواهم تنید، خواهی تنید، خواهد تنید، خواهیم تنید، خواهید تنید، خواهند تنید.

امر: بتن، بتنید.

نهی: متن، متنید.

شاهد:

نگذارم که جهانی به جمالش نگرند      شوم از خون جگر پرده به پیشش بتم  
«خاقانی»

صبح چون عنکبوت اصطربلاب      بر عمود زمین تنید لعاب  
«نظامی»

آن حلّه که ابر مراد را همی تنید      باد صبا بیامد و آن حلّه بردرید  
«منوچهری»

۱ - بافتن، تابیدن، تار بافتن عنکبوت یا کرم ابریشم.



## ۱۲۵ - توانستن

بن ماضی: توانست      بن مضارع: توان      صفت فاعلی: تواننده  
صفت مفعولی: توانسته      صفت مشبیه: توانا      صیغه مبالغه: توانگر  
نوع: لازم، خاص

متعدی: توانگری، توانایی

ماضی ساده: توانستم، توانستی، توانست، توانستیم، توانستید، توانستند.

مضارع ساده: توانم، توانی، تواند، توانیم، توانید، توانند.

مستقبل: خواهم توانست، خواهی توانست، خواهد توانست، خواهیم توانست، خواهید توانست، خواهند توانست.

امر: بتوان، بتوانید.

نهی: متوان، متوانید.

شاهد:

که نتواند که دهد میوه الوان از چوب؟      یا که داند که بر آرد گل صدبرگ از خار؟

«سعدی»

چندانکه توانستی رحمت بنمودی      چندانکه توانستی ملکت بزدودی

«منوچهری»

تا توانستم ندانستم چه سود      چونکه دانستم توانستم نبود

«عطار»

## ۱۲۶- توختن >--> توزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: توخت      بن مضارع: توز      صفت فاعلی: توزنده  
صفت مفعولی: توخته      صفت لیاقت: توختنی      نوع: متعدی، خاص

پسوند: کینه‌توز، جنگ‌توز

ماضی ساده: توختم، توختی، توخت، توختیم، توختید، توختند.

مضارع ساده: توزم، توزی، توزد، توزیم، توزید، توزند.

مستقبل: خواهم توخت، خواهی توخت، خواهد توخت، خواهیم توخت، خواهید توخت، خواهند توخت.

امر: بتوز، بتوزید.

نهی: متوز، متوزید.

شاهد:

همی تاخت آن باره تیزگرد      همی توخت کینه همی کشت مرد

«دقیقی»

بدان آبگون خنجر نیوسوز      چو شیر زیان بایلان رزم توز

«فردوسی»

بجمله خواهم یکماهه بوسه از تو بتا      بکیچ کیچ نخواهم که فام من توزی

«رودکی»

---

۱- حاصل کردن، اندوختن، گزاردن، جُستن.

## ۱۲۷- توفیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: توفید	بن مضارع: توف	صفت فاعلی: توفنده
صفت مفعولی: توفیده	صفت لیاقت: توفیدنی	صفت حالیه: توفان
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: توفیدم، توفیدی، توفید، توفیدیم، توفیدید، توفیدند.

مضارع ساده: توفم، توفی، توفد، توفیم، توفید، توفند.

مستقبل: خواهم توفید، خواهی توفید، خواهد توفید، خواهیم توفید، خواهید توفید، خواهند توفید.

امر: بتوف، بتوفید.

نهی: متوف، متوفید.

شاهد:

از آواز گُردان بتوفید کوه

زمین آمد از نعل اسبان ستوه

ز توفیدن بوق و از بانگ تیز

همه بیشه بُد چون خزان برگ ریز

عجب نیست از سوز من گر به باغ

«گرشاسب‌نامه»

بتوفد درخت و بسوزد گیاغ

«بهرامی غزنوی»

---

۱- فریاد کردن، غریدن، جنبش کردن.

## ۱۲۸- جستن --- جهیدن

بن ماضی: جَست	بن مضارع: جه	اسم مصدر: جهش
حاصل مصدر: جهندگی	صفت حالیه: جَهان	صفت لیاقت: جِستنی
صفت فاعلی: جهنده	نوع: لازم، خاص	

صفت مفعولی: جهیده، جسته

متعدی: جهانندن، جهانیدن

ماضی ساده: جَستم، جَستی، جَست، جَستیم، جَستید، جَستند.

مضارع ساده: جَهم، جَهی، جَهد، جهیم، جهید، جهند.

مستقبل: خواهم جست، خواهی جست، خواهد جست، خواهیم جست، خواهید جست، خواهند جست.

امر: بجه، بجهید.

نهی: مجه، مجهید.

شاهد:

نخواهد گشادن به ما برنهان

چنین است کار جهانِ جهان

«فردوسی»

رَه جَست را پیش باید گرفت

مرا چاره خویش باید گرفت

«فردوسی»

به خنگ مهربانی برنشستم

کنون از پشت رخس کین بجستم

«ویس و رامین»

## ۱۲۹ - جُستن

بن ماضی: جُست	بن مضارع: جو (ی)	اسم مصدر: جُستار
حاصل مصدر: جویندگی	صفت فاعلی: جوینده	صفت مفعولی: جُسته
صفت لیاقت: جُستی	صفت حالیه: جویان	صفت مشبّهه: جویا
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: جُستم، جُستی، جُست، جُستیم، جُستید، جُستند.

مضارع ساده: جویم، جویی، جوید، جویم، جوید، جویند.

مستقبل: خواهم جُست، خواهی جُست، خواهد جُست، خواهیم جُست، خواهید جُست، خواهند جُست.

امر: بجوی، بجوید.

نهی: مجوی، مجوید.

شاهد:

مرنج حافظ. و از دلبران حفاظ. مجوی      گناه باغ چه باشد چو این گیاه نرست

«حافظ»

گر توانی که بجویی دلم، امروز بجوی      ورنه بسیار بجویی و نیابی بازم

«سعدی»

همی جُست رستم کمرگاه اوی      که از رنج کوتاه کند راه اوی

«فردوسی»

### ۱۳۰ - جنبیدن

بن ماضی: جُنید	بن مضارع: جُنِب	اسم مصدر: جنبش
صفت فاعلی: جنبیده	صفت مفعولی: جنبیده	صفت لیاقت: جنبیدنی
صفت حالیه: جُنبان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: جنباندن، جنبانیدن

ماضی ساده: جُنیدم، جُنیدی، جُنید، جُنیدیم، جُنیدید، جُنیدند.

مضارع ساده: جُنیم، جُنبی، جُنبد، جُنبیم، جُنبید، جُنبد.

مستقبل: خواهم جنبید، خواهی جنبید، خواهد جنبید، خواهیم جنبید، خواهید جنبید، خواهند جنبید.

امر: بجنب، بجنبید.

نهی: مجنب، مجنبید.

شاهد:

مرغی که چو در دست تو جنبید ببیند در جنبش او عقل ترا مردم هشیار

«ناصر خسرو»

نخستین یکی جنبشی بود فرد بجنبید چندانکه جنبش دو گرد

«نظامی»

## ۱۳۱- جنگیدن

بن ماضی: جنگید	بن مضارع: جنگ	صفت مفعولی: جنگیده
صفت لیاقت: جنگیدنی	اسم: جنگ	اسم ابزار:
حاصل مصدر: جنگاوری	نوع: لازم، خاص، جملی	

صفت فاعلی: جنگنده، جنگی

صفت مرکب: جنگجو، جنگاور

ماضی ساده: جنگیدم، جنگیدی، جنگید، جنگیدیم، جنگیدید، جنگیدند.

مضارع ساده: جنگم، جنگی، جنگد، جنگیم، جنگید، جنگند.

مستقبل: خواهم جنگید، خواهی جنگید، خواهد جنگید، خواهیم جنگید، خواهید جنگید، خواهند جنگید.

امر: بجنگ، بجنگید.

نهی: مجنگ، مجنگید.

شاهد:

کجا یافتی باد گرز گران

«فردوسی»

دشمنان را کشند و خوبان دوست

«سعدی»

که یک مرد جنگی به از صد هزار

کجا دیده‌ای جنگ جنگاوران

جنگجویان به زور پنجه و کتف

سیاهی لشکر نیاید بکار

- جواریدن --- گواریدن

۱۳۲ - جوشیدن

بن ماضی: جوشید	بن مضارع: جوش	اسم مصدر: جوشش
حاصل مصدر: جوشیدگی	صفت فاعلی: جوشنده	صفت مفعولی: جوشیده
صفت لیاقت: جوشیدنی	صفت حالیه: جوشان	اسم: جوش
نوع: لازم، خاص		

متعدی: جوشاندن، جوشانیدن

ماضی ساده: جوشیدم، جوشیدی، جوشید، جوشیدیم، جوشیدید، جوشیدند.

مضارع ساده: جوشم، جوشی، جوش، جوشیم، جوشید، جوشند.

مستقبل: خواهم جوشید، خواهی جوشید، خواهد جوشید، خواهیم جوشید، خواهید جوشید، خواهند جوشید.

امر: بجوش، بجوشید.

نهی: مجوش، مجوشید.

شاهد:

گل بجوش آمد و از می نزدیمش آبی  
لاجرم ز آتش حرمان و هوس می جوشیم  
«حافظ»

راست گویی که زیر شاخ شجر  
جوشد از خاک قطره های زلال  
«رشید یاسمی»

چو شاه دلیر این سخنها شنید  
بجوشید و از غم دلش بردمید  
«فردوسی»



### ۱۳۳- جَویدن

بن ماضی: جَوید      بن مضارع: جَوَ      صفت فاعلی: جَویده  
صفت مفعولی: جَویده      صفت لیاقت: جَویدنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: جَویدم، جَویدی، جَویدم، جَویدید، جَویدند.

مضارع ساده: جَوَم، جَوِی، جَوَد، جَوِیم، جَوِید، جَوَند.

مستقبل: خواهم جَوید، خواهی جَوید، خواهد جَوید، خواهیم جَوید، خواهید جَوید،

خواهند جَوید.

امر: بَجَو، بَجَوید.

نهی: مَجَو، مَجَوید.

جهیدن --- جستن

### ۱۳۴ - چاپیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چاپیدن	بن مضارع: چاپ	صفت فاعلی: چاپنده
صفت مفعولی: چاپیده	صفت لیاقت: چاپیدنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: چاپیدم، چاپیدی، چاپیدیم، چاپیدید، چاپیدند.

مضارع ساده: چاپم، چاپی، چاپد، چاپیم، چاپید، چاپند.

مستقبل: خواهم چاپید، خواهی چاپید، خواهد چاپید، خواهیم چاپید، خواهید چاپید، خواهند چاپید.

امر: بچاپ، بچاپید.

نهی: مچاپ، مچاپید.

---

۱- تاراج و غارت کردن.

چامیدن --- چمیدن

۱۳۵ - چاویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چاوید	بن مضارع: چاو	اسم مصدر: چاوش
صفت فاعلی: چاونده	صفت مفعولی: چاویده	صفت لیاقت: چاودنی
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: چاویدم، چاویدی، چاوید، چاویدیم، چاویدید، چاویدند.

مضارع ساده: چاوم، چاوی، چاود، چاویم، چاوید، چاوند.

مستقبل: خواهم چاوید، خواهی چاوید، خواهد چاوید، خواهیم چاوید، خواهید چاوید، خواهند چاوید.

امر: بچاو، بچاوید.

نهی: مچاو، مچاوید.

شاهد:

شاهی بنالدی و ممالک بگریدی      مردی بچاودی و جوانی بزاردی

«حسن غزنوی»

ای عاشق مهجورم ز کام دل خود دور      مینال و همی چاو که معذوری معذور

بوشعیب هروی (به نقل از لغت‌نامه)

---

۱ - نالیدن، بانگ کردن، راز و نیاز عاشقانه کردن.

## ۱۳۶- چاییدن → چاهیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چایید      بن مضارع: چای      صفت مفعولی: چاییده  
صفت لیاقت: چاییدنی      نوع: لازم، خاص

اسم مصدر: چایش، چایمان

ماضی ساده: چاییدم، چاییدی، چایید، چاییدیم، چاییدید، چاییدند.

مضارع ساده: چایم، چایی، چاید، چاییم، چایید، چایند.

مستقبل: خواهم چایید، خواهی چایید، خواهد چایید، خواهیم چایید، خواهید چایید، خواهند چایید.

امر: بچای، بچایید.

نهی: مچای، مچایید.

## ۱۳۷ - چیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چید	بن مضارع: چپ	صفت فاعلی: چنده
صفت مفعولی: چیده	صفت لیاقت: چیدنی	نوع: متعدی، خاص

متعدی: چپاندن، چپانیدن

ماضی ساده: چیدم، چیدی، چید، چیدیم، چیدید، چیدند.

مضارع ساده: چیم، چپی، چپ، چیم، چید، چند.

مستقبل: خواهم چید، خواهی چید، خواهد چید، خواهیم چید، خواهید چید، خواهند چید.

امر: بچپ، بچید.

نهی: مچپ، مچید.

---

۱ - فرو رفتن چیزی در چیز دیگر به زور.

## ۱۳۸- چخیدن --- چغیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چخید      بن مضارع: چخ      صفت فاعلی: چخنده  
صفت مفعولی: چخیده      صفت لیاقت: چخیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: چخیدم، چخیدی، چخید، چخیدیم، چخیدید، چخیدند.

مضارع ساده: چخم، چخی، چخد، چخیم، چخید، چخند.

مستقبل: خواهم چخید، خواهی چخید، خواهد چخید، خواهیم چخید، خواهید چخید، خواهند چخید.

امر: بچخ، بچخید.

نهی: مچخ، مچخید.

شاهد:

یکی لشکرست این چو مور و ملخ      تو با پیل و با پیلبانان مچخ

«فردوسی»

بامن همی چخی تو آگه نیی که خیره      دنبال بیر خایی، چنگال شیرخاری

«منوچهری»

که یارد در جهان با تو چخیدن      دل از پیمان و فرمانت بریدن

«ویس»

به کابل که با سام یارد چخید      از آن زخم گردش که یارد چشید

«فردوسی»

۱- کوشیدن، سعی کردن، ستیزه کردن، دم زدن.

## ۱۳۹ - چریدن

بن ماضی: چرید	بن مضارع: چرب	اسم مصدر: چربش
حاصل مصدر: چربی	صفت فاعلی: چربنده	صفت مفعولی: چربیده
صفت لیاقت: چربیدنی	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: چریدم، چریدی، چرید، چربیدیم، چربیدید، چریدند.

مضارع ساده: چربم، چربی، چربد، چربیم، چربید، چربند.

مستقبل: خواهم چربید، خواهی چربید، خواهد چربید، خواهیم چربید، خواهید چربید، خواهند چربید.

امر: بچرب، بچربید.

نهی: مچرب، مچربید.

شاهد:

سعدی از این پس نه عاقل است و نه هشیار      عشق بچربید برفنون فضائل

«سعدی»

ترازوی چربش فروشان به رنگ      بود چرب و چربش ندارد به سنگ

«نظامی»

به یک جو که چربنده شد سنگ خام      بدان خشکیش چرب کردند نام

«نظامی»

## ۱۴۰ - چرخیدن

بن ماضی: چرخید	بن مضارع: چرخ	اسم مصدر: چرخش
صفت فاعلی: چرخنده	صفت مفعولی: چرخیده	صفت لیاقت: چرخیدنی
اسم: چرخ	نوع: لازم، خاص	

متعدی: چرخاندن، چرخانیدن

ماضی ساده: چرخیدم، چرخیدی، چرخید، چرخیدیم، چرخیدید، چرخیدند.

مضارع ساده: چرخم، چرخ، چرخد، چرخیم، چرخید، چرخند.

مستقبل: خواهم چرخید، خواهی چرخید، خواهد چرخید، خواهیم چرخید، خواهید

چربید، خواهند چربید.

امر: بچرخ، بچرخید.

نهی: مچرخ، مچرخید.



## ۱۴۱ - چریدن

بن ماضی: چرید	بن مضارع: چَر	اسم مصدر: چَرا
اسم مکان: چراگاه	صفت فاعلی: چرنده	صفت مفعولی: چریده
صفت لیاقت: چریدنی	صیغه مبالغه: چَراگر	صفت حالیه: چران
نوع: لازم، خاص		

متعدی: چرانیدن، چرانیدن

ماضی ساده: چریدم، چریدی، چریدیم، چریدید، چریدند.

مضارع ساده: چرم، چری، چرد، چریم، چرید، چرند.

مستقبل: خواهم چرید، خواهی چرید، خواهد چرید، خواهیم چرید، خواهید چرید، خواهند چرید.

امر: بچر، بچرید.

نهی: مچر، مچرید.

شاهد:

شما دست شادی به خوردن برید

«فردوسی»

چراگاهشان بارگاه منست

«فردوسی»

بِچَر، کِتْ عنبرین بادا چراگاه

«منوچهری»

به یک هفته ایدر چمید و چرید

هر آنکس که اندر سپاه منست

بِچَم، کِتْ آهَنین بادا مفاصل

## ۱۴۲- چسیدن <-- چسپیدن

بن ماضی: چسپید	بن مضارع: چسب	حاصل مصدر: چسبندگی
صفت فاعلی: چسبنده	صفت مفعولی: چسبیده	صفت لیاقت: چسپیدنی
صفت حالیه: چسبان	اسم: چسب	نوع: لازم، خاص

متعدی: چسباندن، چسبانیدن

ماضی ساده: چسپیدم، چسپیدی، چسپید، چسپیدیم، چسپیدید، چسپیدند.

مضارع ساده: چسبم، چسبی، چسبد، چسبیم، چسبید، چسبند.

مستقبل: خواهم چسبید، خواهی چسبید، خواهد چسبید، خواهیم چسبید، خواهید

چسپید، خواهند چسبند.

امر: بچسب، بچسبید.

نهی: مچسب، مچسبید.

شاهد:

کباب تر به اخگر آنچنان هرگز نمی چسبد      که می چسپد ز خون گرمی به دلها لعل خونبارت  
«صائب»

ندیدم بجز اشگ افشاندۀ ای      ندیدم بجز غیر چسبانده ای

«میرزا طاهر وحیه (به نقل از آندراج)

تن مده اختلاط- چسبان را      جامۀ تنگ زود پاره شود

(به نقل از آندراج)

### ۱۴۳ - چشیدن

بن ماضی: چشید	بن مضارع: چش	اسم مصدر: چشش
حاصل مصدر: چشایی	صفت فاعلی: چشنده	صفت مفعولی: چشیده
صفت لیاقت: چشیدنی	صفت حالیه: چشان	نوع: متعدی، خاص

متعدی: چشانیدن، چشانیدن

ماضی ساده: چشیدم، چشیدی، چشید، چشیدیم، چشیدید، چشیدند.

مضارع ساده: چشم، چشی، چشد، چشیم، چشید، چشند.

مستقبل: خواهم چشید، خواهی چشید، خواهد چشید، خواهیم چشید، خواهید چشید، خواهند چشید.

امر: بچش، بچشید.

نهی: مچش، مچشید.

شاهد:

شربت‌ی از لب لعلش نچشیدیم و برفت      روی مه‌پیکر او سیر ندیدیم و برفت

«حافظ»

می‌وصلم بچشان، تا در زندان ابد      از سر عربده، مستانه بهم درشکنم

«مولوی»

به برزین بگفت ای سرافراز مرد      چشیده ز گیتی همه گرم و سرد

«فردوسی»

چفیدن → چخیدن

۱۴۴ - چکیدن

بن ماضی: چکید	بن مضارع: چک	اسم مصدر: چکه
صفت فاعلی: چکنده	صفت مفعولی: چکیده	صفت لیاقت: چکیدنی
صفت حالیه: چکان	متعدی: چکاندن، چکانیدن	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: چکیدم، چکیدى، چکید، چکیدیم، چکیدید، چکیدند.

مضارع ساده: چکم، چكى، چكد، چکیم، چکید، چکند.

مستقبل: خواهم چکید، خواهی چکید، خواهد چکید، خواهیم چکید، خواهید چکید، خواهند چکید.

امر: بچک، بچکید.

نهی: مچک، مچکید.

شاهد:

آب حیوانش ز منقار بلاغت می چکد      زاغ کلک من به نام ایزد چه عالی مشربست

«حافظ»

زنهار که خون می چکد از گفته سعدی      هر ک اینهمه نشتر بخورد خون بچکاند

«سعدی»

ر زبان آمد حلقوم همه باز برید      قطره ای خون به مثل از گلوی کس نچکید

«منوچهری»

## ۱۴۵ - چلیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چلید      بن مضارع: چل      صفت فاعلی: چلنده  
صفت مفعولی: چلیده      صفت لیاقت: چلیدنی      نوع: لازم، خاص

متعدی: چلانیدن، چلانیدن

ماضی ساده: چلیدم، چلیدی، چلید، چلیدیم، چلیدید، چلیدند.

مضارع ساده: چَلَم، چلی، چلد، چلیم، چلید، چلند.

مستقبل: خواهم چلید، خواهی چلید، خواهد چلید، خواهیم چلید، خواهید چلید، خواهند چلید.

امر: بچل، بچلید.

نهی: مچل، مچلید.

شاهد:

عالمی رابکشی گرز جفامی چلدت      هر چه خواهی بکن ای شوخ به مامی چلدت

«میرنجات» (به نقل از آندراج)

چون ز ستوری به مردمی نشوی      ای پسر، از خری برون نچلی

«ناصر خسرو»

از چلچل تو پای من زار شد کچل      من خود نمی چلم تو اگر می چلی بچل

«میر خسرو» (به نقل از آندراج)

---

۱ - روان شدن، رفتن، جنیدن، سزاوار بودن.

## ۱۴۶ - چمیدن → چامیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: چمید	بن مضارع: چم	صفت فاعلی: چمنده
صفت مفعولی: چمیده	صفت لیاقت: چمیدنی	صفت حالیه: چمان
اسم: چم	نوع: لازم، خاص	

متعدی: چماندن، چمانیدن

ماضی ساده: چمیدم، چمیدی، چمید، چمیدیم، چمیدید، چمیدند.

مضارع ساده: چمم، چمی، چمد، چمیم، چمید، چمند.

مستقبل: خواهم چمید، خواهی چمید، خواهد چمید، خواهیم چمید، خواهید چمید، خواهند چمید.

امر: بچم، بچمید.

نهی: مچم، مچمید.

شاهد:

ولیکن به دوزخ چمیدن بپای      بزرگان پیشین ندیدند رای

«فردوسی»

خوش نازگانه می چمی ای شاخ نوبهار      کاشفگی مبادت ز آشوب باد دی

«حافظ»

شما دست شادی به خوردن برید      به یک هفته ایدر چمید و چرید

«فردوسی»

۱ - خرامیدن، با ناز راه رفتن.

## ۱۴۷- چیدن

بن ماضی: چید	بن مضارع: چین	صفت فاعلی: چیننده
صفت مفعولی: چیده	صفت لیاقت: چیدننی	اسم: چین
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: خوشه چین، گلچین، دستچین.

ماضی ساده: چیدم، چیدی، چید، چیدیم، چیدید، چیدند.

مضارع ساده: چینم، چینی، چیند، چینیم، چینید، چینند.

مستقبل: خواهم چید، خواهی چید، خواهد چید، خواهیم چید، خواهید چید، خواهند چید.

امر: بچین، بچینید.

نهی: مچین، مچینید.

شاهد:

ای دل شبا برفت و نچیدی گلی ز عیش      پیرانه سرم کن هنری ننگ و نام را

«حافظ»

درویش بجز بوی طعامش نشنیدی      مرغ از پی نان خوردن او ریزه نچیدی

«سعدی»

پیش از این از راست وز چپ می دوید      که بچینم، درد تو چیزی نچید

«مولوی»

## ۱۴۸ - خریدن

بن ماضی: خرید	بن مضارع: خار	اسم مصدر: خارش
صفت فاعلی: خارنده	صفت مفعولی: خاریده	صفت لیاقت: خریدنی
نوع: متعدی، خاص		

متعدی: خاراندن، خاراندن

ماضی ساده: خریدم، خریدی، خرید، خریدیم، خریدید، خریدند.

مضارع ساده: خارم، خاری، خارد، خاریم، خارید، خارند.

مستقبل: خواهم خرید، خواهی خرید، خواهد خرید، خواهیم خرید، خواهید خرید، خواهند خرید.

امر: بخار، بخارید.

نهی: مخار، مخارید.

شاهد:

سرم می‌خارد و پروا ندارد      که در عشقش سر خود را بخارم

«نظامی»

به غم خوارگی جز سرانگشت من      نخارد کس اندر جهان پشت من

«سعدی»

خارش گیتی ز سرت کی شود      تات برانگشت یکی ناخن است

«ناصر خسرو»



## ۱۴۹ - خاستن --- خیزیدن

بن ماضی: خاست	بن مضارع: خیز	اسم مصدر: خیزش
صفت فاعلی: خیزنده	صفت مفعولی: خاسته	صفت لیاقت: خاستنی
صفت حالیه: خیزان	اسم مکان: خاستگاه	اسم: خیز
نوع: لازم، خاص		

متعدی: خیزاندن، خیزانیدن

پسوند: سحر خیز، فتنه خیز

ماضی ساده: خاستم، خاستی، خاست، خاستیم، خاستید، خاستند.

مضارع ساده: خیزم، خیزی، خیزد، خیزیم، خیزید، خیزند.

مستقبل: خواهم خاست، خواهی خاست، خواهد خاست، خواهیم خاست، خواهید خاست، خواهند خاست.

امر: بخیز، بخیزید.

نهی: مخیز، مخیزید.

شاهد:

خیزید و خز آرید، که هنگام خزان است      باد خنک از جانب خوارزم وزان است

«منوچهری»

لطیفه ایست نهانی که عشق ازو خیزد      که نام آن نه لب لعل و خط زنگار است

«حافظ»

ز هر جای خواهشگران خاستند      ز زابل مر او را همی خواستند

«اسدی»

## ۱۵۰ - خاییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: خایید      بن مضارع: خا (ی)      صفت فاعلی: خاینده  
صفت مفعولی: خاییده      صفت لیاقت: خاییدنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: خاییدم، خاییدی، خایید، خاییدیم، خاییدید، خاییدند.

مضارع ساده: خایم، خایی، خاید، خاییم، خایید، خایند.

مستقبل: خواهم خایید، خواهی خایید، خواهد خایید، خواهیم خایید، خواهید خایید، خواهند خایید.

امر: بخا (ی)، بخایید.

نهی: مخا (ی)، مخایید.

شاهد:

سنان گر به دندان بخاید دلیر      بدرد ز آواز او چرم شیر

«فردوسی»

دندان جهانست می بخاید      ای بیمده ژاژ چند می خایی

«ناصر خسرو»

بامن همی چخی تو و آگه نیی که خیره      دنبال ببر خایی، چنگال شیر خایی

«منوچهری»

---

۱ - جویدن، به دندان نرم کردن.

## ۱۵۱- خراشیدن --- خراشیدن

بن ماضی: خراشید      بن مضارع: خراش      صفت فاعلی: خراشنده  
صفت مفعولی: خراشیده      صفت لیاقت: خراشیدنی      اسم: خراش  
نوع: متعدی، خاص

متعدی: خراشانیدن، خراشانیدن

پسوند: آسمان خراش، دلخراش، گوش خراش...

ماضی ساده: خراشیدم، خراشیدی، خراشید، خراشیدیم، خراشیدید، خراشیدید.

مضارع ساده: خراشم، خراشی، خراشد، خراشیم، خراشید، خراشدند.

مستقبل: خواهم خراشید، خواهی خراشید، خواهد خراشید، خواهیم خراشید، خواهید خراشید، خواهند خراشید.

امر: بخراش، بخراشید.

نهی: مخراش، مخراشید.

شاهد:

تا توانی درون کس مخراش      کاندیرین راه خمارها باشد

«سعدی»

ز بس خون که هر جای پاشیده بود      زمین همچو روی خراشیده بود

«گرشاسب‌نامه اسدی»

به تیشه روی خارا می‌خراشید      چو بید از سنگ مجرا می‌تراشید

«نظامی»

## ۱۵۲ - خرامیدن

بن ماضی: خرامید	بن مضارع: خرام	صفت فاعلی: خرامنده
صفت مفعولی: خرامیده	صفت لیاقت: خرامیدنی	صفت حالیه: خرامان
اسم: خرام	نوع: لازم، خاص	

پسوند: خوش خرام، زیبا خرام

ماضی ساده: خرامیدم، خرامیدی، خرامید، خرامیدیم، خرامیدید، خرامیدند.

مضارع ساده: خرامم، خرامی، خرامد، خرامیم، خرامید، خرامند.

مستقبل: خواهم خرامید، خواهی خرامید، خواهد خرامید، خواهیم خرامید، خواهید خرامید، خواهند خرامید.

امر: بخرام، بخرامید.

نهی: مخرام، مخرامید.

شاهد:

عاشق و مخمور و مجبورم بُت ساقی کجاست      گو که بخرامد که پیش سروبالای رمت  
«حافظ»

خوش خرامان می روی چشم بد از روی تو دور      دارم اندر سر خیال آنکه در پامی رمت  
«حافظ»

مخرام بدین صفت مبادا      کز چشم بدت رسد گزند  
«سعدی»

### ۱۵۳ - خروشدن

بن ماضی: خروشدید  
بن مضارع: خروش  
صفت فاعلی: خروشنده  
صفت مفعولی: خروشیده  
صفت لیاقت: خروشدنی  
صفت حالیه: خروشان  
اسم: خروش  
نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: خروشدیم، خروشدیدی، خروشدید، خروشدیدیم، خروشدیدند.

مضارع ساده: خروشم، خروشی، خروشد، خروشم، خروشدید، خروشدند.

مستقبل: خواهم خروشد، خواهی خروشد، خواهد خروشد، خواهیم خروشد، خواهید خروشد، خواهند خروشد.

امر: بخروش، بخروشد.

نهی: مخروش، مخروشد.

شاهد:

چو رعد خروشنده شد بوق و کوس خوراند در پس پرده آب‌نوس

«فردوسی»

شما یکسره چشم بر من نهید چو من بر خروشم دهید و دمید

«فردوسی»

ارغنون ساز فلک رهزن اهل هنرست چون ازین غصه ننالیم و چرا نخروشم

«حافظ»

## ۱۵۴ - خریدن

بن ماضی: خرید  
بن مضارع: خر  
صفت مفعولی: خریده  
صفت لیاقت: خریدنی  
حاصل مصدر: خریداری  
نوع: متعدی، خاص

صفت فاعلی: خرنده، خریدار

ماضی ساده: خریدم، خریدی، خرید، خریدیم، خریدید، خریدند.

مضارع ساده: خرم، خری، خرد، خریم، خرید، خرند.

مستقبل: خواهم خرید، خواهی خرید، خواهد خرید، خواهیم خرید، خواهید خرید، خواهند خرید.

امر: بخر، بخرید.

نهی: مخر، مخرید.

شاهد:

بنده طالع خویشم که درین قحط. وفا عشق آن لولی سرمست خریدار منست

«حافظ»

بخرم گر فروشد بخت بیدار به صد ملک ختن یکموی دلدار

«نظامی»

بهر درم سر همّت فرو نمی آید بپسته ام در دکان ز بی خریداری

«سعدی»

حَرِشیدن --- حَرِاشیدن

۱۵۵ - خزیدن

بن ماضی: خزید	بن مضارع: خز	صفت فاعلی: خزنده
صفت مفعولی: خزیده	صفت لیاقت: خزیدنی	صفت حالیه: خزان
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: خزیدم، خزیدی، خزید، خزیدیم، خزیدید، خزیدند.

مضارع ساده: خزم، خزی، خزد، خزیم، خزید، خزند.

مستقبل: خواهم خزید، خواهی خزید، خواهد خزید، خواهیم خزید، خواهید خزید، خواهند خزید.

امر: بخز، بخزید.

نهی: مخز، مخزید.

شاهد:

هم عقل دویده در رکابت      هم شرع خزیده در پناهت

«عبدالرزاق اصفهانی»

دست و پای از تن دشمنش جدا باد به تیغ      تا خزد دشمن چون مار همیشه به شکم

«فرخی»

شیر غرنده که او را دید از هیبت او      پیش او گردد چون مار خزنده به شکم

«فرخی»

## ۱۵۶ - خُسبیدن <--> خُسپیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: خُسبید      بن مضارع: خُسب      صفت فاعلی: خُسبنده  
صفت مفعولی: خُسبیده      صفت لیاقت: خُسبیدنی      نوع: لازم، خاص

متعدی: خُسبانیدن، خُسبانیدن

ماضی ساده: خُسبیدم، خُسبیدی، خُسبید، خُسبیدیم، خُسبیدید، خُسبیدند.

مضارع ساده: خُسبم، خُسبی، خُسبد، خُسبیم، خُسبید، خُسبند.

مستقبل: خواهم خُسبید، خواهی خُسبید، خواهد خُسبید، خواهیم خُسبید، خواهید خُسبید، خواهند خُسبید.

امر: بخُسب، بخُسبید.

نهی: مخُسب، مخُسبید.

شاهد:

خُسبم امشب ز راه دمسازی      تا نبینم خیال شب بازی

«نظامی»

نخواهند نیز از شما زر و سیم      مخُسبید زین پس دل از من به بیم

«فردوسی»

گفتم ای بخت بخُسبیدی و خورشید دمید      گفت با اینهمه از سابقه نومید مشو

«حافظ»



## ۱۵۷ - خستن<sup>۱</sup>

بن ماضی: خست      بن مضارع: \_\_      حاصل مصدر: خستگی  
صفت مفعولی: خسته      پسوند: دلخسته

نوع: لازم، متعدی (دووجهی)، خاص

ماضی ساده: خستم، خستی، خست، خستیم، خستید، خستند.

مستقبل: خواهم خست، خواهی خست، خواهد خست، خواهیم خست، خواهید خست،  
خواهند خست.

امر: \_\_

نهی: \_\_

شاهد:

همی کند سودابه از خشم موی      همی ریخت آب و همی خست روی

«فردوسی»

جهان‌دیده از تیر ترکان به خست      نگون‌سار شد مرد یزدان پرست

«فردوسی»

معشوقه دلم به تیر اندوه بخست      حیران شدم و کسم نمی‌گیرد دست

مسکین تن من ز پای محنت شد پست      دست غم دوست، پشت من خرد شکست

«رشید و طواط»

---

۱ - آزرده، زخمی شدن، زخمی کردن.

## ۱۵۸ - خشکیدن

بن ماضی: خشکید	بن مضارع: خشک	حاصل مصدر: خشکی
صفت فاعلی: خشکنده	صفت مفعولی: خشکیده	صفت لیاقت: خشکیدنی
اسم: خشک	نوع: لازم، خاص	

متعدی: خشکاندن، خشکانیدن

ماضی ساده: خشکیدم، خشکیدید، خشکید، خشکیدیم، خشکیدید، خشکیدند.

مضارع ساده: خشکم، خشکی، خشکد، خشکیم، خشکید، خشکند.

مستقبل: خواهم خشکید، خواهی خشکید، خواهد خشکید، خواهیم خشکید، خواهید خشکید، خواهند خشکید.

امر: بخشک، بخشکید.

نهی: مخشک، مخشکید.

شاهد:

از بس که زدیده ریختم گوهر اشک      مانند صدف کاسه چشم خشکید  
 «از لغت نامه به نقل از آندراج»  
 تا گرمی رخسار ترا دید نگاهم      در چشم ترم چون مژه خشکید نگاهم  
 «فضلی بیک ممتاز» (به نقل از آندراج)  
 ز خشکی خورش تنگ شد در جهان      میان میهان و میانه کیهان  
 «فردوسی»

## ۱۵۹ - خفتن <--> خفتیدن

بن ماضی: خفت      بن مضارع: خواب      صفت فاعلی: خوابنده  
صفت مفعولی: خفته      صفت لیاقت: خفتنی      نوع: لازم، خاص

متعدی: خفتاندن، خفتانیدن

ماضی ساده: خفتم، خفتی، خفتد، خفتیم، خفتید، خفتند.

مضارع ساده: خوابم، خوابی، خوابد، خوابیم، خوابید، خوابند.

مستقبل: خواهم خفت، خواهی خفت، خواهد خفت، خواهیم خفت، خواهید خفت، خواهند خفت.

امر: بخفت، بخفتید.

نهی: مخفت، مخفتید.

شاهد:

شب قدری چنین عزیز شریف      با تو تا روز خفتنم هوس است  
«حافظ»

شبی یاد دارم که چشمم نخفت      شنیدم که پروانه با شمع گفت  
«سعدی»

شتربچه با مادر خویش گفت      که آخر زمانی ز رفتن بخفت  
«سعدی»

## ۱۶۰ - خلیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: خلید	بن مضارع: خل	اسم مصدر: خلش
صفت فاعلی: خلنده	صفت مفعولی: خلیده	صفت لیاقت: خلیدنی
نوع: لازم، خاص		

متعدی: خلانیدن، خلانیدن

ماضی ساده: خلیدم، خلیدی، خلید، خلیدیم، خلیدید، خلیدند.

مضارع ساده: خَلَم، خلی، خلد، خَلیم، خلید، خلند.

مستقبل: خواهم خلید، خواهی خلید، خواهد خلید، خواهیم خلید، خواهید خلید، خواهند خلید.

امر: بخل، بخلید.

نهی: مخل، مخلید.

شاهد:

وز آنجا به جیحون نهادند روی خلیده دل و باغم و گفت و گوی  
«فردوسی»

چون کسی را خار در پایش خلد پای خود را بر سر زانو هلد  
«مولوی»

جانب دیگر خلش آغاز کرد باز قزوینی فغانی ساز کرد  
«مولوی»

## ۱۶۱ - حمیدن

بن ماضی: خمید	بن مضارع: خم	حاصل مصدر: خمیدگی
صفت فاعلی: خمنده	صفت مفعولی: خمیده	صفت لیاقت: خمیدنی
صفت حالیه: خمان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: خماندن، خمانیدن

ماضی ساده: خمیدم، خمیدی، خمید، خمیدیم، خمیدید، خمیدند.

مضارع ساده: خَمَم، خَمی، خَمَد، خمیم، خمید، خمند.

مستقبل: خواهم خمید، خواهی خمید، خواهد خمید، خواهیم خمید، خواهید خمید، خواهند خمید.

امر: بخم، بخمید.

نهی: مخم، مخمید.

شاهد:

آن یکی افتاد بیهوش و خمید      چونکه در بازار عطاران رسید

«عطار»

مرا خواست کآرد به خم کمند      چو دیدم خمیدم ز راه گزند

«فردوسی»

رویم چو گل زرد شد از درد جهالت      وین سرو بنا وقت بخمید چو چنبر

«ناصر خسرو»

## ۱۶۲ - خندیدن

بن ماضی: خندید	بن مضارع: خند	اسم مصدر: خنده
صفت فاعلی: خندنده	صفت مفعولی: خندیده	صفت لیاقت: خندیدنی
صفت حالیه: خندان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: خنداندن، خندانیدن

ماضی ساده: خندیدم، خندیدی، خندید، خندیدیم، خندیدید، خندیدند.

مضارع ساده: خندم، خندی، خندد، خندیم، خندید، خندند.

مستقبل: خواهم خندید، خواهی خندید، خواهد خندید، خواهیم خندید، خواهید خندید، خواهند خندید.

امر: بخند، بخندید.

نهی: مخند، مخندید.

شاهد:

چورای عشق زدی باتو گفتم ای بلبل مکن که آن گل خندان برای خویشتن است  
«حافظ»

نبینی آفتاب آسمان را کز آن خندد که خندانده جهان را  
«نظامی»

گل بخندید که از راست نرنجیم ولی هیچ عاشق سخن سخت به معشوق نگفت  
«حافظ»

## ۱۶۳ - خوابیدن

بن ماضی: خوابید	بن مضارع: خواب	صفت فاعلی: خوابنده
صفت مفعولی: خوابیده	صفت لیاقت: خوابیدنی	اسم: خواب
اسم مکان: خوابگاه	نوع: لازم، خاص	

متعدی: خواباندن، خوابانیدن

صفت مرکب: خوابگزار، خواب آور

ماضی ساده: خوابیدم، خوابیدی، خوابید، خوابیدیم، خوابیدید، خوابیدند.

مضارع ساده: خوابم، خوابی، خوابد، خوابیم، خوابید، خوابند.

مستقبل: خواهم خوابید، خواهی خوابید، خواهد خوابید، خواهیم خوابید، خواهید خوابید، خواهند خوابید.

امر: بخواب، بخوابید.

نهی: مخواب، مخوابید.

شاهد:

بریشان یکی بانگ برزرد به خشم      بتابید روی و بخوابید چشم  
«فردوسی»

خفته بر سنجاب شاهی نازنینی را چه غم      گر ز خار و خاره سازد بستر و بالین غریب  
«حافظ»

بخوابم تنش خوار بر خاک بر      سرش بسته آرم به فتراک بر  
«اسدی»

## ۱۶۴ - خواستن

بن ماضی: خواست	بن مضارع: خواه	اسم مصدر: خواهش
صفت مفعولی: خواسته	صفت لیاقت: خواستنی	صفت حالیه: خواهان
پسوند: بازخواست	صیغه مبالغه: خواهشگر	نوع: متعدی، خاص

حاصل مصدر: خواستگاری، خواستاری، خواهشگری

صفت فاعلی: خواستار، خواهنده، خواستگار

ماضی ساده: خواستم، خواستی، خواست، خواستیم، خواستید، خواستند.

مضارع ساده: خواهم، خواهی، خواهد، خواهیم، خواهید، خواهند.

مستقبل: خواهم خواست، خواهی خواست، خواهد خواست، خواهیم خواست، خواهید خواست، خواست، خواهند خواست.

امر: بخواه، بخواهید.

نهی: مخواه، مخواهید.

شاهد:

گرچه بدنامی است نزد عاقلان  
ما نمی‌خواهیم ننگ و نام را  
«حافظ»

کسی کو جهان را بود خواستار  
ورا دانش آید نه گوهر به کار  
«اسدی»

از آن پس نشستہ در مرغزار  
سخن گفته آمد ز هر خواستگار  
«فردوسی»



## ۱۶۵ - خواندن

بن ماضی: خواند	بن مضارع: خوان	حاصل مصدر: خوانندگی
صفت فاعلی: خواننده	صفت مفعولی: خوانده	صفت لیاقت: خواندنی
صفت مشبیه: خوانا	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: درسخوان، کتابخوان، روضه‌خوان

ماضی ساده: خواندم، خواندی، خواند، خواندیم، خواندید، خواندند.

مضارع ساده: خوانم، خوانی، خواند، خوانیم، خوانید، خوانند.

مستقبل: خواهم خواند، خواهی خواند، خواهد خواند، خواهیم خواند، خواهید خواند، خواهند خواند.

امر: بخوان، بخوانید.

نهی: مخوان، مخوانید.

شاهد:

هم اندر زمان طوس را خواند شاه

بفرمود لشکر کشیدن به راه

«فردوسی»

اگر گر کس آید سوی هفت خوان

مرا اهرمن خوان و مردم مخوان

«فردوسی»

اسرارازل رانه تودانی و نه من

وین حئل معما نه توخوانی و نه من

هست از پس پرده گفتگوی من و تو

چون پرده بیفتد نه تومانی و نه من

«خیام»

## ۱۶۶ - خوردن

بن مضارع: خور	بن ماضی: خورد
صفت فاعلی: خورنده	اسم مصدر: خورش، خورشت
صفت لیاقت: خوردنی	صفت مفعولی: خورده
اسم مرکب: خوراک	صفت شغلی: خورشگر
متعدی: خوراندن، خورائیدن	نوع: متعدی، خاص
	پسوند: باده خور، شراب خور

ماضی ساده: خوردم، خوردی، خورد، خوردیم، خوردید، خوردند.

مضارع ساده: خورم، خوری، خورد، خوریم، خورید، خورند.

مستقبل: خواهم خورد، خواهی خورد، خواهد خورد، خواهیم خورد، خواهید خورد، خواهند خورد.

امر: بخور، بخورید.

نهی: مخور، مخورید.

شاهد:

سپه را خورش بس فراوان نماند      جز از گرز و شمشیر درمان نماند

«فردوسی»

بکارند و ورزند و خود بدروند      به گاه خورش سرزنش نشنوند

«فردوسی»

غم جهان مخور و پند من مبراز یاد      که این لطیفه عشقم ز رهروی یادست

«حافظ»

خیزیدن → --- خاستن

## ۱۶۷- خیسیدن

بن ماضی: خیسید  
بن مضارع: خیس  
صفت فاعلی: خیسنده  
صفت مفعولی: خیسیده  
صفت لیاقت: خیسیدنی  
نوع: لازم، خاص

متعدی: خیساندن، خیسانیدن

ماضی ساده: خیسیدم، خیسیدی، خیسید، خیسیدیم، خیسیدید، خیسیدند.

مضارع ساده: خیسم، خیزی، خیسد، خیسیم، خیسید، خیسند.

مستقبل: خواهم خیسید، خواهی خیسید، خواهد خیسید، خواهیم خیسید، خواهید

خیسید، خواهند خیسید.

امر: بخیس، بخیسید.

نهی: مخیس، مخیسید.

## ۱۶۸ - دادن

بن ماضی: داد	بن مضارع: ده	اسم مصدر: دهش
صفت فاعلی: دهنده	صفت مفعولی: داده	صفت لیاقت: دادنی
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: دادم، دادی، داد، دادیم، دادید، دادند.

مضارع ساده: دهم، دهی، دهد، دهیم، دهید، دهند.

مستقبل: خواهم داد، خواهی داد، خواهد داد، خواهیم داد، خواهید داد، خواهند داد.

امر: بده، بدهید.

نهی: مده، مدهید.

شاهد:

ندای عشق تو دیشب در اندرون دادند فضای سینه حافظ. هنوز پر ز صداست  
«حافظ»

یارب، دوام عمر دهش، تا به قهر و لطف بدخواه را جزا دهد و نیکخواه را  
«سعدی»

می بده تا دهمت آگهی از سر قضا که بروی که شدم عاشق و از بوی که مست  
«حافظ»

«سعدی»

## ۱۶۹ - داشتن

بن ماضی: داشت	بن مضارع: دار
اسم مصدر: دهش، داشن	صفت فاعلی: دارنده
صفت مفعولی: داشته	صفت لیاقت: داشتنی
صفت مشبّه: دارا	حاصل مصدر: دارندگی، دارایی
نوع: متعدی، خاص، مُعین	پسوند: خانه‌دار، کتابدار...

ماضی ساده: داشتم، داشتی، داشت، داشتیم، داشتید، داشتند.

مضارع ساده: دارم، داری، دارد، داریم، دارید، دارند.

مستقبل: خواهم داشت، خواهی داشت، خواهد داشت، خواهیم داشت، خواهید داشت، خواهند داشت.

امر: بدار، بدارید.

نهی: مدار، مدارید.

شاهد:

مراد منزل جانان چه امن عیش چون هر دم    جرس فریادمی دارد که بر بندید محملها  
«حافظ»

قرار و خواب ز حافظ. طمع مدار ای دوست    قرار چیست صبوری کدام و خواب کجا؟  
«حافظ»

دارنده چو ترکیب طبایع آراست    از بهر چه او فکندش اندر کم و کاست  
گر نیک آمد شکستن از بهر چه بود    ورنیک نیامد این صُور عیب کراست  
«خیام»

## ۱۷۰ - دانستن

بن ماضی: دانست	بن مضارع: دان	اسم مصدر: دانش
صفت فاعلی: داننده	صفت مفعولی: دانسته	صفت لیاقت: دانستنی
صفت مشبیه: دانا	صیغه مبالغه: دانشگر	نوع: متعدی، خاص

حاصل مصدر: دانایی، داندگی

اسم مکان: دانشسرا، دانشکده، دانشگاه

پسوند: ریاضی‌دان، نکته‌دان، غیب‌دان، سخندان...

ماضی ساده: دانستم، دانستی، دانست، دانستیم، دانستید، دانستند.

مضارع ساده: دانم، دانی، داند، دانیم، دانید، دانند.

مستقبل: خواهم دانست، خواهی دانست، خواهد دانست، خواهیم دانست، خواهید دانست، خواهند دانست.

امر: بدان، بدانید.

نهی: بدان، بدانید.

شاهد:

شب تاریک و بیم موج و گردابی چنین حایل کج‌آنانند حال ماسکباران ساحلها  
«حافظ»

من از آن حسن روزافزون که یوسف داشت دانستم که عشق از پرده عصمت برون آرد زلیخارا  
«حافظ»

اسرار ازل رانه تودانی و نه من	وین حل معما نه تو خوانی و نه من
هست از پس پرده گفتگوی من و تو	چون پرده بیفتد نه تومانی و نه من

«خیام»

## ۱۷۱- درخشیدن <--> درفشیدن

بن ماضی: درخشید	بن مضارع: درخش	اسم مصدر: درخشش
حاصل مصدر: درخشندگی	صفت فاعلی: درخشنده	صفت مفعولی: درخشیده
صفت لیاقت: درخشیدنی	صفت حالیه: درخشان	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: درخشیدم، درخشیدی، درخشید، درخشیدیم، درخشیدید، درخشیدند.

مضارع ساده: درخشم، درخشی، درخشد، درخشیم، درخشید، درخشند.

مستقبل: خواهم درخشید، خواهی درخشید، خواهد درخشید، خواهیم درخشید، خواهید

درخشید، خواهند درخشید.

امر: بدرخش، بدرخشید.

نهی: مدرخش، مدرخشید.

شاهد:

میان برزگان درخشش مراست      چو بخشایش و داد و بخشش مراست

«فردوسی»

درفشیدن تیغهای بنفش      چو بینند با کایوانی درفش

«فردوسی»

با درخشندگی چشم خوشست      زهره وقت سَحَر نمی‌تابد

«سعدی»

## ۱۷۲ - دَرودن → درویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: درود، دروید      بن مضارع: دَرَوَ      صفت فاعلی: درونده  
صفت معفولی: دروده، درویده      صفت لیاقت: درویدنی      صفت شغلی: دروگر  
اسم: درو      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: درویدم، درویدی، دروید، درویدیم، درویدید، درویدند.

مضارع ساده: دروم، دروی، درود، درویم، دروید، دروند.

مستقبل: خواهم دروید، خواهی دروید، خواهد دروید، خواهیم دروید، خواهید دروید، خواهند دروید.

امر: بدرو، بدروید.

نهی: مدرو، مدروید.

شاهد:

بکارند و ورزند و خود بدروند      به گاه خورش سرزنش نشنوند

«فردوسی»

من اگر نیکم | گریدتوبر و خود را باش      هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت

«حافظ»

پشیمانی آنکه نداشت سود      که تیغ زمانه سرت را درود

«فردوسی»



## ۱۷۳- دریدن

بن ماضی: درید      بن مضارع: در      صفت فاعلی: درنده  
صفت مفعولی: دریده      صفت لیاقت: دریدنی      نوع: متعدی، خاص

متعدی: دراندن، درانیدن

حاصل مصدر: دریدگی، درندگی

ماضی ساده: دریدم، دریدی، درید، دریدیم، دریدید، دریدند.

مضارع ساده: درم، دری، درد، دریم، درید، درند.

مستقبل: خواهم درید، خواهی درید، خواهد درید، خواهیم درید، خواهید درید، خواهند درید.

اهر: بدر، بدرید.

نهی: مدر، مدرید.

شاهد:

ز خون کیان شرم دارد نهنگ      و گر کشته یابد ندرد پلنگ

«فردوسی»

دیوانه طناب کاغذین ندرد      چونانکه توصف آهنین دری

«منوچهری»

ز گوینده پرسید کاین پوست چیست      ددان را بدینگونه درنده کیست

«فردوسی»

## ۱۷۴ - دزدیدن

بن ماضی: دزدید	بن مضارع: دزد	حاصل مصدر: دزدی
صفت فاعلی: دزدنده	صفت مفعولی: دزدیده	صفت لیاقت: دزدیدنی
اسم و صفت: دزد	اسم مکان: دزدگاه	قید: دزدکی
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: دزدیدم، دزدیدی، دزدید، دزدیدیم، دزدیدید، دزدیدند.

مضارع ساده: دزدم، دزدی، دزد، دزدیم، دزدید، دزدند.

مستقبل: خواهم دزدید، خواهی دزدید، خواهد دزدید، خواهیم دزدید، خواهید دزدید، خواهند دزدید.

امر: بدزد، بدزدید.

نهی: مدزد، مدزدید.

شاهد:

بدزدید بقال از و نیم دانگ      برآورد دزد سیه کار بانگ

«سعدی»

این کهن سالان که می دزدند سال خویشان      کهنه دزدانند در تاراج مال خویشان

«صائب»

دزدیده در او نگاه می کرد      می دید در او و آه می کرد

«امیر خسرو دهلوی»

## ۱۷۵ - دمیدن

بن ماضی: دمید	بن مضارع: دم	اسم مصدر: دمش
صفت فاعلی: دمنده	صفت مفعولی: دمیده	صفت لیاقت: دمیدنی
صفت حالیه: دمان	اسم ابزار: دمه	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: دمیدم، دمیدی، دمید، دمیدیم، دمیدید، دمیدند.

مضارع ساده: دمم، دمی، دمد، دمیم، دمید، دمند.

مستقبل: خواهم دمید، خواهی دمید، خواهد دمید، خواهیم دمید، خواهید دمید، خواهند دمید.

امر: بدم، بدمید.

نهی: مدم، مدمید.

شاهد:

یکی برف و سرما و باد دمان	بریشان بیاور هم اندر زمان
دمیده گشت صبح از خاور بام	شکفته شد بهار کشور کام
میدمد صبح و کَلّه بست سحاب	الصَّبَّوح الصَّبَّوح یا اصحاب
	«فردوسی»
	«ویس و رامین»
	«حافظ»

## ۱۷۶ - دَنیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: دَید	بن مضارع: دَن	صفت فاعلی: دنده
صفت مفعولی: دَنیده	صفت لیاقت: دَنیدنی	صفت حالیه: دنان
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: دَیدم، دَیدی، دَید، دَیدیم، دَیدید، دَیدند.

مضارع ساده: دَنم، دَنی، دَن، دَنیم، دَنید، دَنند.

مستقبل: خواهم دَید، خواهی دَید، خواهد دَید، خواهیم دَید، خواهید دَید، خواهند دَید.

امر: بدن، بدنید.

نهی: مَدن، مَدنید.

شاهد:

پس اندر سپاه منوچهر شاه	دمان و دنان برگرفتند راه
بار ولایت بنه از گاه خویش	«فردوسی»
ای شده مشغول به ناکردنی	نیز بدین شغل میاز و مَدَن
	«کسایی»
	گرد جهان بیهمه تا کی دنی
	«ناصرخسرو»

---

۱ - دَیدن به نشاط و شادمانی.

## ۱۷۷ - دوختن <--> دوزیدن

بن ماضی: دوخت	بن مضارع: دوز	حاصل مصدر: دوزندگی
صفت فاعلی: دوزنده	صفت مفعولی: دوخته	صفت لیاقت: دوختنی
صفت حالیه: دوزان	صفت شغلی: دوختگر	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: دوختم، دوختی، دوخت، دوختم، دوختید، دوختند.

مضارع ساده: دوزم، دوزی، دوزد، دوزیم، دوزید، دوزند.

مستقبل: خواهم دوخت، خواهی دوخت، خواهد دوخت، خواهیم دوخت، خواهید دوخت، خواهند دوخت.

امر: بدوز، بدوزید.

نهی: مدوز، مدوزید.

شاهد:

بر دوخته ام دیده چو بازار همه عالم      نادیده من بر رخ زیبای تو باز است

«حافظ»

دل ؛ داغ تو دارد، ارنه بفروختمی      در دیده توئی و گرنه بر دوختمی

«مولوی»

سرو بنان جامه نو دوختند      زین سو و آن سو به لب جو بار

«منوچهری»

## ۱۷۸ - دوشیدن <--> دوختن

بن ماضی: دوشیدن	بن مضارع: دوش	اسم مصدر: دوشش
صفت فاعلی: دوشنده	صفت مفعولی: دوشیده	صفت لیاقت: دوشیدنی
صفت مشبیه: دوشا	نوع: متعدی، خاص	

متعدی: دوشاندن، دوشانیدن

ماضی ساده: دوشیدم، دوشیدی، دوشید، دوشیدیم، دوشیدید، دوشیدند.

مضارع ساده: دوشم، دوشی، دوشد، دوشیم، دوشید، دوشند.

مستقبل: خواهم دوشید، خواهی دوشید، خواهد دوشید، خواهیم دوشید، خواهید دوشید، خواهند دوشید.

امر: بدوش، بدوشید.

نهی: مدوش، مدوشید.

شاهد:

بجای خشتجه گرشصت نافه بردوزی همه ایچ کم نشود گندزشت آن بغلت

«عمارهُ مِروزی»

تف سیاستش از دیومنه ساخته خف کف کفایتش از شیر فتنه دوخته شیر

«ابوالفرج رونی»

شیر هرماس دوخت تدبیرش وام افلاس دوخت احسانش

«سراج الدین راجی»

## ۱۷۹ - دويدن

بن ماضی: دويد	بن مضارع: دو	حاصل مصدر: دوندگی
صفت فاعلی: دونده	صفت مفعولی: دويده	صفت لياقت: دويدنی
صفت حالیه: دوان	اسم: دو	نوع: لازم، خاص

متعدی: دواندن، دوانیدن

ماضی ساده: دويدم، دويدی، دويد، دويديم، دويديد، دويدند.

مضارع ساده: دوم، دوی، دود، دويم، دويد، دوند.

مستقبل: خواهم دويد، خواهی دويد، خواهد دويد، خواهيم دويد، خواهيد دويد، خواهند دوند.

امر: بدو، بدويد.

نهی: مديو، مدويد.

شاهد:

همی گفت و هر لحظه سیلاب درد فرو می‌دویدش به رخسار زرد

«سعدی»

صدنامه فرستادم و آن شاه‌سواران پیکی نداونید و سلامی نفرستاد

«حافظ»

صورت ما اندرین بحر عذاب می‌دود چون کاسه‌ها بر روی آب

«مولوی»

## ۱۸۰- دیدن

بن ماضی: دید	بن مضارع: بین	اسم مصدر: بینش، دیدار
صفت فاعلی: بیننده	صفت مفعولی: دیده	صفت لیاقت: دیدنی
صفت مشبهه: بینا	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: دیدم، دیدی، دید، دیدیم، دیدید، دیدند.

مضارع ساده: بینم، بینی، بیند، بینیم، بینید، بینند.

مستقبل: خواهم دید، خواهی دید، خواهد دید، خواهیم دید، خواهید دید، خواهند دید.

امر: بین، بینید.

نهی: مبین، مبینید.

شاهد:

دوروی و فربنده و زشت خوست به کردار دشمن به دیدار دوست

«اسدی»

اگر شاه بیند به من بخشدش نگر اختر نیک بدرخشدش

«فردوسی»

من از تو هیچ ندیدم، هنوز خواهم دید ز شیر صورت او دیدم و ز آتش دود!

«سنائی»



## ۱۸۱- راندن

بن ماضی: راند	بن مضارع: ران	حاصل مصدر: راندگی
صفت فاعلی: رانده	صفت مفعولی: رانده	صفت لیاقت: راندنی
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: راندم، راندی، راند، راندیم، راندید، راندند.

مضارع ساده: رانم، رانی، راند، رانیم، رانید، رانند.

مستقبل: خواهم راند، خواهی راند، خواهد راند، خواهیم راند، خواهید راند، خواهند راند.

امر: بران، برانید.

نهی: مران، مرانید.

شاهد:

که من رانده‌ام پیش ازین، داستان	نبودی برین گفته همداستان
	«فردوسی»
که گر غمهای دیده بر تو رانم	ستمهای کشیده بر تو خوانم
	«نظامی»
دوستی ز ابله بتر از دشمنی است	او بهر حيله که باشد راندنیست
	«مولوی»

## ۱۸۲- ربودن → رباییدن

بن ماضی: ربود	بن مضارع: ربا (ی)	اسم مصدر: ربایش
حاصل مصدر: ربایندگی	صفت فاعلی: رباینده	صفت مفعولی: ربوده
صفت لیاقت: ربودنی	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: ربودم، ربودی، ربود، ربودیم، ربودید، ربودند.

مضارع ساده: ربایم، ربایی، رباید، رباییم، ربایید، ربایند.

مستقبل: خواهم ربود، خواهی ربود، خواهد ربود، خواهیم ربود، خواهید ربود، خواهند ربود.

امر: بربا (ی)، بربایید.

نهی: مربا (ی)، مربایید.

شاهد:

به لطف خال و خط. از عارفان ربودی دل لطیفهای عجب زیردام ودانه تُست

«حافظ»

درآید جلوه حسن از در گوش ز جان آرام برباید ز دل هوش

«جامی»

رباینده چرخ آنچنانش ربود که گفתי که نابود هرگز نبود

«نظامی»

### ۱۸۳- رستن --- رهیدن

بن ماضی: رست	بن مضارع: ره	صفت فاعلی: رهنده
صفت مفعولی: رسته	صفت لیاقت: رستنی	صیغه مبالغه: رستگار
صفت مشبّه: رها	نوع: لازم، خاص	

متعدی: رهاندن، رهانیدن

حاصل مصدر: رستگاری، رهایی

ماضی ساده: رستم، رستی، رست، رستیم، رستید، رستند.

مضارع ساده: رهم، رهی، رهد، رهیم، رهید، رهند.

مستقبل: خواهم رست، خواهی رست، خواهد رست، خواهیم رست، خواهید رست، خواهند رست.

امر: بره، برهید.

نهی: مره، مرهید.

شاهد:

یارب سببی ساز که یارم به سلامت باز آید و برهاندم از بند ملامت  
«حافظ»

چه چیز باشد از آن خوبتر که همّت تو زیکد گریر هاند زمانه را و مرا  
«ابوالمعالی رازی»

به وحدت رستم از غرقاب وحشت به رستم رسته گشت از چاه، بیژن  
«خاقانی»

## ۱۸۴- رُستن --- رویدن

بن ماضی: رُست	بن مضارع: رو (ی)	اسم مصدر: رویش
حاصل مصدر: رویدگی	صفت فاعلی: روینده	صفت مفعولی: رُسته
صفت لیاقت: رستنی	صفت مشبّه: رویا	صفت حالیه: رویان
نوع: لازم، خاص		

متعدی: رویاندن، رویانیدن

ماضی ساده: رُستم، رستی، رست، رستیم، رستید، رستند.

مضارع ساده: رهم، رهی، رهد، رهیم، رهید، رهند.

مستقبل: خواهم رست، خواهی رست، خواهد رست، خواهیم رست، خواهید رست، خواهند رست.

امر: برو (ی)، بروید.

نهی: مرو (ی)، مروید.

شاهد:

هر سبزه که بر کنار جویی رسته است      گویی ز لب فرشته‌خویی رسته است  
 پا بر سر سبزه تا به خواری ننهی      کان سبزه ز خاک ماهرویی رسته است  
 «خیام»

در آن زمین که خلافتش بود، نیارد رُست      ز هیچ باغ، درخت و ز هیچ راغ گیاه  
 «عنصری»

گیاهی که روید از آن بوم و بر      نگون دارد از شرم خورشید سر  
 «فردوسی»

## ۱۸۵- رسیدن

بن ماضی: رسید	بن مضارع: رس	صفت فاعلی: رسنده
صفت مفعولی: رسیده	صفت لیاقت: رسیدنی	صفت مشبیه: رسا
صفت حالیه: رسان	اسم: رسید	نوع: متعدی، خاص

متعدی: رساندن، رسانیدن

پسوند: نامه‌رسان، روزی‌رسان، مژده‌رسان

حاصل مصدر: رسیدگی، رسایی

ماضی ساده: رسیدم، رسیدی، رسید، رسیدیم، رسیدید، رسیدند.

مضارع ساده: رسم، رسی، رسد، رسیم، رسید، رسند.

مستقبل: خواهم رسید، خواهی رسید، خواهد رسید، خواهیم رسید، خواهید رسید، خواهند رسید.

امر: برس، برسید.

نهی: مرس، مرسید.

شاهد:

به ملازمان سلطان که رساند این دعا را که به شکر پادشاهی ز نظر مران گدا را  
«حافظ»

ای صبا گر به جوانان چمن باز رسی خدمت ما برسان سرو و گل و ریحان را  
«حافظ»

به هشتاد و نود چون در رسیدی بسا سختی که از گیتی کشیدی  
«نظامی»

## ۱۸۶- رِشتن --- رسیدن

بن ماضی: رشت	بن مضارع: ریس	صفت فاعلی: ریسنده
صفت مفعولی: رشته	صفت لیاقت: رشتنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: رشتم، رشتی، رشت، رشتیم، رشتید، رشتند.

مضارع ساده: ریسم، ریزی، ریسد، ریسیم، رسید، ریسند.

مستقبل: خواهم رشت، خواهی رشت، خواهد رشت، خواهیم رشت، خواهید رشت، خواهند رشت.

امر: بریس، برسید.

نهی: مریس، مریسید.

شاهد:

خرمانتوان خورد از این خار که کشتیم    دیبانتوان بافت از این پشم که رشتیم

«سعدی»

جهان را به دانش توان یافتن    به دانش توان رشتن و بافتن

«فرخی»

سخن را رشته بس باریک رشتم    و گرچه در شب تاریک رشتم

«نظامی»

## ۱۸۷- رفتن

بن ماضی: رفت	بن مضارع: رو	اسم مصدر: روش، رفتار
صفت فاعلی: رونده	صفت مفعولی: رفته	صفت لیاقت: رفتنی
صفت مشبیه: روا	صفت حالیه: روان	اسم: روند
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: رفتم، رفتی، رفت، رفتیم، رفتید، رفتند.

مضارع ساده: روم، روی، رود، رویم، روید، روند.

مستقبل: خواهم رفت، خواهی رفت، خواهد رفت، خواهیم رفت، خواهید رفت، خواهند رفت.

امر: برو، بروید.

نهی: مرو، مروید.

شاهد:

همان جویبار است و آب روان      که از دیدنش تازه گردد روان

«فردوسی»

چو گُل بینش ما خاک آستان شماست      کجا رویم بفرما ازین جناب کجا

«حافظ»

دامن کشان که می روی امروز بر زمین      فردا غبار کالبدت، بر هوا رود

«سعدی»

## ۱۸۸- رُفتن <---> روفتن <--> روییدن

بن ماضی: رُفت	بن مضارع: روب	اسم مصدر: رفت وروب
حاصل مصدر: رفتگری	صفت فاعلی: روبنده	صفت مفعولی: رفته
صفت لیاقت: رفتنی	صفت شغلی: رفتگر	نوع: متعدی، خاص

پسوند: جاروب، پاروب.

ماضی ساده: رُفتم، رفتی، رفت، رفتیم، رفتید، رفتید.

مضارع ساده: روبم، روبی، روبد، روبیم، روبید، روبند.

مستقبل: خواهم رفت، خواهی رفت، خواهد رفت، خواهیم رفت، خواهید رفت، خواهند رفت.

امر: بروب، بروید.

نهی: مروب، مروید.

شاهد:

تاابد بوی محبت به مشامش نرسد  
هرکه خاک درمیخانه به رخساره نرفت  
«حافظ»

ورا بارگی باش و گیتی بکوب  
ز دشمن به نعلت زمین را بروب  
«فردوسی»

ملک را دل رفته آمد به جای  
بخندید و گفت ای خداوند رای  
«سعدی»



## ۱۸۹- رمیدن

بن ماضی: رمید	بن مضارع: رَمَ	اسم مصدر: رمش
صفت فاعلی: رمنده	صفت مفعولی: رمیده	صفت لیاقت: رمیدنی
صفت حالیه: رمان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: رماندن، رمانیدن

ماضی ساده: رمیدم، رمیدی، رمید، رمیدیم، رمیدید، رمیدند.

مضارع ساده: رمم، رمی، رمد، رمیم، رمید، رمند.

مستقبل: خواهم رمید، خواهی رمید، خواهد رمید، خواهیم رمید، خواهید رمید، خواهند رمید.

اهر: برم، برمید.

نهی: مرم، مرمید.

شاهد:

مگر به تیغ اجل خیمه برکنم و رنی  
رمیدن از درد دولت نه رسم و راه منست  
«حافظ»

از بس رمیده است ز هم صحبتان دلم  
بیرون روم ز خود، چو شد آواز پا بلند  
«صائب تبریزی»

آنکه از گریه‌ای رمان باشد  
کی خدای همه جهان باشد  
«سنایی»

## ۱۹۰- رنجیدن

بن ماضی: رنجید	بن مضارع: رنج
اسم مصدر: رنجش	حاصل مصدر: رنجگی
صفت فاعلی: رنجنده	صفت مفعولی: رنجیده
صفت لیاقت: رنجیدگی	اسم: رنج
نوع: لازم، خاص	متعدی: رنجاندن، رنجانیدن
صفت مرکب: رنجور، رنجبر	

ماضی ساده: رنجیدم، رنجیدی، رنجید، رنجیدیم، رنجیدید، رنجیدند.

مضارع ساده: رنجم، رنجی، رنجد، رنجیم، رنجید، رنجند.

مستقبل: خواهم رنجید، خواهی رنجید، خواهد رنجید، خواهیم رنجید، خواهید رنجید، خواهند رنجید.

امر: برنج، برنجید.

نهی: مرنج، مرنجید.

شاهد:

برنجید پس هر کسی نان خویش      بورزید و بشناخت سامان خویش

«فردوسی»

بپویم و رنجیم و گنج آگنیم      به دل بر همی آرزو بشکنیم

«فردوسی»

حافظ- از باد خزان در چمن دهر مرنج      فکر معقول بفرما گل بی خار کجاست

«حافظ»

## ۱۹۱ - رندیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: رندید	بن مضارع: رند	اسم مصدر: رندش
صفت فاعلی: رندنده	صفت مفعولی: رندیده	صفت لیاقت: رندیدنی
اسم ابزار: رنده	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: رندیدم، رندیدی، رندید، رندیدیم، رندیدید، رندیدند.

مضارع ساده: رندم، رندی، رندد، رندیم، رندید، رندند.

مستقبل: خواهم رندید، خواهی رندید، خواهد رندید، خواهیم رندید، خواهید رندید، خواهند رندید.

اهر: برند، برندید،

نهی: مرنده، مرنید.

شاهد:

قلم را رنده دیوان نسازی      دل و جان ضعیفان را نرنیدی

«سوزنی»

مرد عاقل به ناخن هذیان      جگر خویش اگر نرندد به

«انوری»

بادبهارى اگر بر تو گل افشان کند      جز به سر آستین جای مروب و مرنند

«سوزنی»

---

۱ - رنده کردن، تراشیدن چوب یا چیز دیگر.

رُفتن --- رو رفتن --- رو بیدن

رُستن --- رو بیدن

رَستن --- رهیدن

۱۹۲ - ریختن

بن ماضی: ریخت	بن مضارع: ریز	اسم مصدر: ریزش
حاصل مصدر: ریختگی	صفت فاعلی: ریزنده	صفت مفعولی: ریخته
صفت لیاقت: ریختنی	صفت حالیه: ریزان	اسم: ریخت
نوع: دووجهی، خاص		

پسوند: اشک ریز، گهر ریز

ماضی ساده: ریختم، ریختی، ریخت، ریختم، ریختید، ریختند.

مضارع ساده: ریزم، ریزی، ریزد، ریزیم، ریزید، ریزند.

مستقبل: خواهم ریخت، خواهی ریخت، خواهد ریخت، خواهیم ریخت، خواهید ریخت، خواهند ریخت.

امر: بریز، بریزید.

نهی: مریز، مریزید.

شاهد:

خونم بر ریخت و ز غم عشقم خلاص داد      منّت پذیر غمزه خنجر گذارمت  
«حافظ»

و گر رسم فناخواهی که از عالم براندازی      برافشان تا فرو ریزد هزاران جان زهرمویت  
«حافظ»

وز میخ سیه چشمه خون ریزان است      تا باد دگر ز میخ بردارد چنگ  
«منوچهری»

## ۱۹۳ - ریدن

بن ماضی: رید	بن مضارع: رین	اسم مصدر: ریدمان
صفت فاعلی: ریننده	صفت مفعولی: ریده	صفت لیاقت: ریدنی
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: ریدم، ریدی، رید، ریدیم، ریدید، ریدند.

مضارع ساده: رینم، رینی، ریند، رینیم، رینید، رینند.

مستقبل: خواهم رید، خواهی رید، خواهد رید، خواهیم رید، خواهید رید، خواهند رید.

امر: برین، برینید.

نهی: مرن، مرنید.

شاهد:

پدر ملت ایران اگر این بی‌پدر است پس به گور پدر بی‌پدرش باید رید  
«عشقی»

یغما بجز من و تو و محمود و ابوالحسن ریدم به کله پدر هر چه جندقی است  
«یغما جندقی»

بر مشته اگر می‌برید نیست عجب ز آنروی که مشتری بود قاضی چرخ  
«مهستی»

رسیدن --- رشتن

۱۹۴- زادن --- زاییدن --- زهیدن

بن ماضی: زاده، زایید	بن مضارع: زا (ی)
صفت فاعلی: زاینده	صفت مشبّهه: زایا
نوع: متعدی، خاص	متعدی: زایاندن، زایانیدن
اسم مصدر: زایش، زهش، زایمان	صفت مفعولی: زاده، زاییده
صفت لیاقت: زادنی، زاییدنی	

ماضی ساده: ماضی ساده: زادم، زادی، زاده، زادیم، زادید، زادند.

مضارع ساده: زایم، زایی، زاید، زاییم، زایید، زایند.

مستقبل: خواهم زایید، خواهی زایید، خواهد زایید، خواهیم زایید، خواهید زایید، خواهند زایید.

امر: بزا (ی)، بزایید.

نهی: مزا (ی)، مزایید.

شاهد:

مگر که لاله بدانست بیوفایی دهر      که تابزداد و بشد جام می ز کف ننهاد

«حافظ»

در هیچ زمانه‌ای نزاده است      مادر به جمال، چون تو فرزند

«سعدی»

ز مادر همه مرگ را زاده‌ایم      به بیکام گردان بدو داده‌ایم

«فردوسی»

## ۱۹۵ - زاریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: زارید	بن مضارع: زار	اسم مصدر: زاری
صفت فاعلی: زارنده	صفت مفعولی: زاریده	صفت لیاقت: زاریدنی
صفت: زار	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: زاریدم، زاریدی، زارید، زاریدیم، زاریدید، زاریدند.

مضارع ساده: زارم، زاری، زارد، زاریم، زارید، زارند.

مستقبل: خواهم زارید، خواهی زارید، خواهد زارید، خواهیم زارید، خواهید زارید، خواهند زارید.

امر: بزار، بزارید.

نهی: مزار، مزارید.

شاهد:

سعدی اگر خاک شود همچنان ناله و زاریدنش آید به گوش

«سعدی»

بدین خواری بدین زاری بدین درد مژه پرآب گرم و روی پرگرد

«ویس و رامین»

بریده شد نسیم از سیادت و ملک بدین دو درد همی‌گریم و همی‌زارم

«سوزنی»

---

۱ - زاری کردن. ناله کردن.

## زاییدن → زادن

۱۹۶ - زدن

بن ماضی: زد	بن مضارع: زن	اسم مصدر: زنش
صفت فاعلی: زننده	صفت مفعولی: زده	صفت لیاقت: زدنی
نوع: متعدی، خاص		

حاصل مصدر: زدگی، زندگی

ماضی ساده: زدم، زدی، زد، زدیم، زدید، زدند.

مضارع ساده: زنم، زنی، زند، زنیم، زنید، زنند.

مستقبل: خواهم زد، خواهی زد، خواهد زد، خواهیم زد، خواهید زد، خواهند زد.

امر: بز، بزید.

نهی: مز، مزید.

شاهد:

چه ساز بود که در پرده می زد آن مطرب      که رفت عمرو و هنوزم دماغ پر زهواست

«حافظ»

آسوده خاطر ام که تو در خاطر منی      گر تاج می فرستی و گر تیغ می زنی

«سعدی»

که تا دخترش بچه را بفکند      زننده همی تازیانه زند

«فردوسی»



## ۱۹۷- زدودن >--> زداییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: زدود	بن مضارع: زدا (ی)	اسم مصدر: زدایش
صفت فاعلی: زداینده	صفت مفعولی: زدوده	
صفت لیاقت: زدودنی	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: غم‌زدا، گندزدا

ماضی ساده: زدودم، زدودی، زدود، زدودیم، زدودید، زدودند.

مضارع ساده: زدایم، زدایی، زداید، زداییم، زدایید، زدایند.

مستقبل: خواهم زدود، خواهی زدود، خواهد زدود، خواهیم زدود، خواهید زدود، خواهند زدود.

امر: بزدا (ی)، بزداید.

نهی: مزدا (ی)، مزداید.

شاهد:

یکی مرد بُد نام او هیربد      زدوده دل و مغز و رایش ز بد

«فردوسی»

رایش از زنگ زداینده باد      ملکوت او را به حق روزگار

«منوچهری»

چو دل به خدمت او دادی و توراپذیرفت      ز خدمت دگران دل چو آینه بزدای

«فرخی»

---

۱- پاک کردن، پاکیزه ساختن.

زهیدن --- زاییدن

## ۱۹۸- زییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: زیید	بن مضارع: زیب	صفت فاعلی: زینده
صفت مفعولی: زبیده	صفت لیاقت: زبیدنی	صفت مشبہ: زیبا
صفت حالیه: زیبان	نوع: لازم، خاص	

حاصل مصدر: زیبایی، زبندگی

ماضی ساده: زییدم، زبیدی، زیبید، زبیدیم، زبیدید، زبیدند.

مضارع ساده: زیبم، زیبی، زیبد، زیبیم، زیبید، زبند.

مستقبل: خواهم زیبید، خواهی زیبید، خواهد زیبید، خواهیم زیبید، خواهید زیبید، خواهند زیبید.

امر: بزب، بزبید.

نهی: مزب، مزبید.

شاهد:

که زبنده‌تر زین که بندد کمر؟

چنین گفت با مهتران زال زر

«فردوسی»

یکی شاه زیبای تخت بلند

ز تخم فریدون بجستند چند

«فردوسی»

جواب تلخ می‌زبد لب لعل شکر خارا

اگر دشنام فرمایی و گرنفرین دعا گویم

«حافظ»

---

۱- شایسته بودن، سزاوار بودن.

## ۱۹۹ - زیستن

بن ماضی: زیست	بن مضارع: زی	صفت مفعولی: زیسته
صفت لیاقت: زیستنی	صفت حالیه: زیان	اسم: زیست
صیغه مبالغه: زیانگر	نوع: لازم، خاص	

حاصل مصدر: زندگی، زندگانی

صفت فاعلی: زنده، (زینده)

ماضی ساده: زیستم، زیستی، زیست، زیستیم، زیستید، زیستند.

مضارع ساده: زیم، زبی، زید، زیم، زید، زیند.

مستقبل: خواهم زیست، خواهی زیست، خواهد زیست، خواهیم زیست، خواهید زیست،

خواهند زیست.

امر: بز، بزید.

نهی: مزی، مزید.

شاهد:

که جاوید زی خرم و شادکام

«فردوسی»

میرزی تو شادمان آید همی

«رودکی»

او چه داند که حال گرسنه چیست

«سعدی»

فرستاد نزد برادر پیام

ای بخارا شاد باش و دیرزی

آنکه در راحت و تنعم زیست

## ۲۰۰- ژفیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: ژفید	بن مضارع: ژف	صفت فاعلی: ژفنده
صفت مفعولی: ژفیده	صفت لیاقت: ژفیدنی	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: ژفیدم، ژفیدی، ژفید، ژفیدیم، ژفیدید، ژفیدند.

مضارع ساده: ژفم، ژفی، ژفد، ژفیم، ژفید، ژفند.

مستقبل: خواهم ژفید، خواهی ژفید، خواهد ژفید، خواهیم ژفید، خواهید ژفید، خواهند ژفید.

امر: بژف، بژفید.

نهی: مژف، مژفید.

شاهد:

از آندم که دیده رخت را ندیده      شده جمله گیتی ز اشکم ژفیده  
«روحی شارستانی» (به نقل از لغت‌نامه)

---

۱- تر شدن، خیسیدن.

## ۲۰۱- ژکیدن → زکیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: ژکید  
بن مضارع: ژک  
صفت فاعلی: ژکنده  
صفت مفعولی: ژکیده  
صفت لیاقت: ژکیدنی  
صفت حالیه: ژکان  
نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: ژکیدم، ژکیددی، ژکید، ژکیدیم، ژکیدید، ژکیدند.

مضارع ساده: ژکم، ژکی، ژکد، ژکیم، ژکید، ژکند.

مستقبل: خواهم ژکید، خواهی ژکید، خواهد ژکید، خواهیم ژکید، خواهید ژکید، خواهند ژکید.

امر: بژک، بژکید.

نهی: مژک، مژکید.

شاهد:

گرازه سرتخمه گیوگان      همی رفت پرخاشجوی و ژگان

«فردوسی»

ازاو شاه ایران فراوان ژکید      برآشفت واز روز به لب گزید

«فردوسی»

ای طبع سازوارچه کردم تراچه بود      بامن همی نسازی و دامی همی ژکی

«کسائی»

۱- آهسته و زیر لب سخن گفتن از روی خشم و غضب.

## ۲۰۲- ژولیدن --- شولیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: ژولید      بن مضارع: ژول      صفت فاعلی: ژولنده  
صفت مفعولی: ژولیده      صفت لیاقت: ژولیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: ژولیدم، ژولیدی، ژولید، ژولیدیم، ژولیدید، ژولیدند.

مضارع ساده: ژولم، ژولی، ژولد، ژولیم، ژولید، ژولند.

مستقبل: خواهم ژولید، خواهی ژولید، خواهد ژولید، خواهیم ژولید، خواهید ژولید، خواهند ژولید.

امر: بژول، بژولید.

نهی: مژول، مژولید.

شاهد:

نگارم دوش ژولیده درآمد      چو جان من بشولیده درآمد

«عطار»

همی گفت ژولیده دستار و موی      کف دست شکرانه مالان بروی

«بوستان سمعی»

مانده گشتم ز پا و از دیده      شانه نو بود و موی ژولیده

«سنایی»

۱- درهم شدن، پریشان شدن، آشفته شدن.

### ۲۰۳- ساییدن --- ساویدن --- ساییدن --- سودن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سایید	بن مضارع: ساب	اسم مصدر: سایش
صفت فاعلی: سابنده	صفت مفعولی: ساییده	صفت لیاقت: ساییدنی
نوع: متعدی، خاص		

حاصل مصدر: ساییدگی، سابندگی

ماضی ساده: ساییدم، ساییدی، سایید، ساییدیم، ساییدید، ساییدند.

مضارع ساده: سابم، سابی، سابد، سابیم، سایید، سابند.

مستقبل: خواهم سایید، خواهی سایید، خواهد سایید، خواهیم سایید، خواهید سایید، خواهند سایید.

امر: بساب، بسایید.

نهی: مساب، مسایید.

شاهد:

دانه دل چون جو و گندم مسای  
«نظامی»

همی سود دندان خود بر درخت  
«فردوسی»

عود بر آتش نهند و مشک بسایند  
«سعدی»

از پی مشتگی جو گندم نمای

چو سوهان پولاد بر سنگ سخت

فضل و هنر ضایع است تا ننمایند

---

۱- نرم کردن، مالیدن دو چیز بهم.

## ۲۰۴ - ساختن > سازیدن

بن مضارع: ساز	بن ماضی: ساخت
صفت لیاقت: ساختنی	صفت مفعولی: ساخته
نوع: متعدی، خاص	اسم: ساخت
پسوند: کارساز، طلاساز...	اسم مصدر: سازش، سازمان
	اسم مرکب: سازمند، ساختمان

حاصل مصدر: ساختگی، سازگاری، سازندگی

صفت فاعلی: سازنده، سازگار، سازشکار

ماضی ماده: ساختم، ساختی، ساخت، ساختیم، ساختید، ساختند.

مضارع ماده: سازم، سازی، سازد، سازیم، سازید، سازند.

مستقبل: خواهم ساخت، خواهی ساخت، خواهد ساخت، خواهیم ساخت، خواهید ساخت، خواهند ساخت.

امر: بساز، بسازید.

نهی: مساز، مسازید.

شاهد:

ز لشکر سواران برون تاختند      ز چین و ز خاور سپه ساختند

«فردوسی»

حافظ. اندر درد اومی سوزوبی درمان بساز      زانکه درمانی ندارد درد بی آرام دوست

«حافظ»

همی توختند و همی تاختند      همی سوختند و همی ساختند

«عنصری»



ساویدن → --- سایدن

ساییدن → --- سایدن

## ۲۰۵- سپاردن → سپردن

بن ماضی: سپرد (سپارد)      بن مضارع: سپر (سپار)

اسم مصدر: سپارش (سفارش)

حاصل مصدر: سپردگی

صفت فاعلی: سپارنده

صفت مفعولی: سپاره (سپرده)

نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: سپردم، سپردی، سپرد، سپردیم، سپردید، سپردند.

مضارع ساده: سپارم، سپاری، سپارد، سپاریم، سپارید، سپارند.

مستقبل: خواهم سپرد، خواهی سپرد، خواهد سپرد، خواهیم سپرد، خواهید سپرد، خواهند سپرد.

امر: بسپار، بسپارید.

نهی: مسپار، مسپارید.

شاهد:

کنون چاره کار او را بساز

بیابان سپردی و راه دراز

«فردوسی»

که تا زنده ام حق آن نسپرم

سپاسی نهی زین همی بر سرم

«فردوسی»

جانم بسوختی و به دل دوست دارم

ای غایب از نظر به خدامی سپارم

«حافظ»

## ۲۰۶ - سپوختن → سپوزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سپوخت      بن مضارع: سپوز      صفت مفعولی: سپوخته  
صفت لیاقت: سپوختنی      پسوند: کین سپوز      نوع: متعدی، خاص

صفت فاعلی: سپوزنده، سپوزکار

ماضی ساده: سپوختم، سپوختی، سپوخت، سپوختیم، سپوختید، سپوختند.

مضارع ساده: سپوزم، سپوزی، سپوزد، سپوزیم، سپوزید، سپوزند.

مستقبل: خواهم سپوخت، خواهی سپوخت، خواهد سپوخت، خواهیم سپوخت، خواهید سپوخت، خواهند سپوخت.

امر: بسپوز، بسپوزید.

نهی: مسپوز، مسپوزید.

شاهد:

نه مرگازتن خویش بتوان سپوخت      نه چشم جهان کس به سوزن بدوخت

«فردوسی»

همان درزگاهش فرو دوختند      به دار و همه درد بسپوختند

«فردوسی»

می‌برندش می‌سپوزندش به پیش      که برو ای سگ به کهدانهای خویش

«مولوی»

۱ - چیزی را به زور و فشار در چیز دیگر فرو کردن، فروکردن.

## ۲۰۷- ستاندن <--> ستانیدن <--> ستدن

بن ماضی: ستاند      بن مضارع: ستان      صفت فاعلی: ستانده  
صفت مفعولی: ستانده      صفت لیاقت: ستاندنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: ستاندم، ستاندی، ستاند، ستانیدیم، ستانید، ستاندند.

مضارع ساده: ستانم، ستانی، ستاند، ستانیم، ستانید، ستاندند.

مستقبل: خواهم ستاند، خواهی ستاند، خواهد ستاند، خواهیم ستاند، خواهید ستاند، خواهند ستاند.

امر: بستان، بستانید.

نهی: مستان، مستانید.

شاهد:

چنین گفت کاین را نشاید ستد      بد آمد به روی من از راه بد  
«فردوسی»

درویش مکن ناله ز شمشیر احبّا      کاین طایفه از کشته ستانند غرامت  
«حافظ»

خداراداد من بستان ازوای شهنه مجلس      که می بادیگری خوردست و بامن سرگران دارد  
«حافظ»

## ۲۰۸- ستردن --- استوردن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سترد	بن مضارع: ستر	حاصل مصدر: ستردگی
صفت فاعلی: سترنده	صفت مفعولی: سترده	صفت لیاقت: ستردنی
نوع: متعدی، خاص		

اسم اِزار: سُتره (اُسُتره)

ماضی ساده: ستردم، ستردی، سترد، ستردیم، ستردید، ستردند.

مضارع ساده: سترم، ستری، سترد، ستریم، سترید، سترند.

مستقبل: خواهم سترد، خواهی سترد، خواهد سترد، خواهیم سترد، خواهید سترد، خواهند سترد.

أمر: بستر، بسترید.

نهی: مستر، مسترید.

شاهد:

باسنگ و تیغ دست کُلالی چو یارشد      خونریزتر چو اُسُتره آید ارشد

«سیفی بدیعی»

به هرمان چنین گفت سهراب گُرد      که اندیشه از دل ببايد سترد

«فردوسی»

چه خوش باشد به خلوت باده خوردن      به مشکین زلف جانان لب ستردن

«ویس»

---

۱- پاک کردن، محو کردن.

## ۲۰۹- ستودن → ستاییدن

بن ماضی: ستوده	بن مضارع: ستا (ی)	اسم مصدر: ستایش
صفت فاعلی: ستاینده	صفت مفعولی: ستوده	صفت لیاقت: ستودنی
اسم مکان: ستایشگاه	صیغه مبالغه: ستایشگر	نوع: متعدی، لازم

ماضی ساده: ستودم، ستودی، ستود، ستودیم، ستودید، ستودند.

مضارع ساده: ستایم، ستایی، ستاید، ستاییم، ستایید، ستایند.

مستقبل: خواهم ستود، خواهی ستود، خواهد ستود، خواهیم ستود، خواهید ستود، خواهند ستود.

امر: بستا (ی)، بستایید.

نهی: مستا (ی)، مستایید.

شاهد:

جهان آفرین را ستایش گرفت      نیایش را در فزایش گرفت

«فردوسی»

به نوبهاران بستای ابرگریبان را      که از گریستن اوست این جهان خندان

«رودکی»

خرد را و جان را که یارد ستود      و گر من ستایم که یارد شنود

«فردوسی»

ستور دن -> ستر دن

۲۱۰ - ستوهیدن

بن ماضی: ستوهید	بن مضارع: ستوه	حاصل مصدر: ستوهی
صفت فاعلی: ستوهنده	صفت مفعولی: ستوهیده	صفت لیاقت: ستوهیدنی
متعدی: ستوهانیدن	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: ستوهیدم، ستوهیدی، ستوهید، ستوهیدیم، ستوهیدید، ستوهیدند.

مضارع ساده: ستوهم، ستوهی، ستوهده، ستوهیم، ستوهید، ستوهند.

مستقبل: خواهم ستوهید، خواهی ستوهید، خواهد ستوهید، خواهیم ستوهید، خواهید ستوهید، خواهند ستوهید.

امر: بستوه، بستوهید.

نهی: مستوه، مستوهید.

شاهد:

سپهرگشتت دایه گریز ازاین دایه      زمانه بودت مادرستوه ازاین مادر

«مسعود سعد»

به زین پلنگ اندرون بد سوار      ستوهی نیامدش از آن کارزار

«فردوسی»

چو روز از شب آمد به کوشش ستوه      ستوهی گرفته فرو شد به کوه

«فردوسی»

## ۲۱۱- سَتَهیدن > سَتِهیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سَتِهید      بن مضارع: سَتِه      صفت فاعلی: سَتِهنده  
صفت مفعولی: سَتِهیده      صفت لیاقت: سَتِهیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: سَتِهیدم، سَتِهیدی، سَتِهید، سَتِهیدیم، سَتِهیدید، سَتِهیدند.

مضارع ساده: سَتِهَم، سَتِهی، سَتِهَد، سَتِهیم، سَتِهید، سَتِهند.

مستقبل: خواهَم سَتِهید، خواهی سَتِهید، خواهد سَتِهید، خواهیم سَتِهید، خواهید سَتِهید، خواهند سَتِهید.

امر: بَسَتِه، بَسَتِهید.

نهی: مَسَتِه، مَسَتِهید.

شاهد:

همان طوس نوزد بدان بَسَتِهید      کجا پیش اسب من اینجا رسید

«فردوسی»

مرا یکباره اکنون پاسخِ ده      به کام دشمنان با بخت مَسَتِه

«ویس و رامین»

در کارها بتا سَتِهیدن گرفته‌ای      گشتم ستوه از تو من از بس که بَسَتِهی

«بو شعیب»

---

۱- سَتِهزه کردن، نافرمانی کردن.

## ۲۱۲- ستیزیدن

بن ماضی: ستیزید      بن مضارع: ستیز      اسم مصدر: ستیزه  
صفت مفعولی: ستیزیده      صفت لیاقت: ستیزیدنی      نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: ستیزگری، ستیزندگی

صفت فاعلی: ستیزنده، ستیزکار

صیغه مبالغه: ستیزگر (ستیزه‌گر)

ماضی ساده: ستیزیدم، ستیزیدی، ستیزید، ستیزیدیم، ستیزیدید، ستیزیدند.

مضارع ساده: ستیزم، ستیزی، ستیزد، ستیزیم، ستیزید، ستیزند.

مستقبل: خواهم ستیزید، خواهی ستیزید، خواهد ستیزید، خواهیم ستیزید، خواهید

ستیزید، خواهند ستیزید.

امر: بستیز، بستیزید.

نهی: مستیز، مستیزید.

شاهد:

سوی مردمی یاز و بار آرهوش

از اینگونه مستیز و بد را مکوش

«فردوسی»

فلک بر ستیزنده خواری کند

بهر چش رسد سازگاری کند

«نظامی»

چنان افتد که هرگز برنخیزد

هر آن کهتر که با مهتر ستیزد

«سعدی»



سرآیدن --- سرودن

۲۱۳- سرشتن --- سرشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سرشت      بن مضارع: سرش      صفت فاعلی: سرشده  
صفت مفعولی: سرشته      صفت لیاقت: سرشتنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: سرشتم، سرشتی، سرشت، سرشتیم، سرشتید، سرشتند.

مضارع ساده: سرشم، سرشی، سرشد، سرشیم، سرشید، سرشند.

مستقبل: خواهم سرشت، خواهی سرشت، خواهد سرشت، خواهیم سرشت، خواهید سرشت، خواهند سرشت.

امر: بسرش، بسرشید.

نهی: مسرش، مسرشید.

شاهد:

خدایا چون گل ما را سرشتی      وثیقت نامه ما را نوشتی

«نظامی»

یکی بر سر گور گل می سرشت      که حاصل کند ز آن گل گورخشت

«سعدی»

به شب سرشته و آغشته خاک اواز نم      به روز تیره و تاری هوای او زبهار

«فرخی»

---

۱- خمیر کردن، ترکیب کردن، مخلوط کردن.

## ۲۱۴- سُرفیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سرفید      بن مضارع: سرف      صفت فاعلی: سرفنده  
صفت مفعولی: سرفیده      صفت لیاقت: سرفیدنی      نوع: خاص، لازم

ماضی ساده: سرفیدم، سرفیدی، سرفید، سرفیدیم، سرفیدید، سرفیدند.

مضارع ساده: سرفم، سرفی، سرفد، سرفیم، سرفید، سرفند.

مستقبل: خواهم سرفید، خواهی سرفید، خواهد سرفید، خواهیم سرفید، خواهید سرفید، خواهند سرفید.

امر: بسرف، بسرفید.

نهی: مسرف، مسرفید.

شاهد:

ریختند از سر حمدان به تودر چندان ماست      که بسرخ ز گلوی تو زنده بوی پنیر  
«سوزنی»

---

۱- سرفه کردن.

## ۲۱۵- سرودن --- سراییدن

بن ماضی: سرود، سرایید

بن مضارع: سرا (ی)

اسم مصدر: سرایش

حاصل مصدر: سرایندگی

صفت فاعلی: سراینده

صفت لیاقت: سرودنی

اسم: سرود

نوع: متعدی، خاص

صفت مفعولی: سروده، سراییده

ماضی ساده: سرودم، سرودی، سرود، سرودیم، سرودید، سرودند.

مضارع ساده: سرایم، سرایی، سراید، سراییم، سرایید، سرایند.

مستقبل: خواهم سرود، خواهی سرود، خواهد سرود، خواهیم سرود، خواهید سرود، خواهند سرود.

امر: بسرا (ی)، بسرایید.

نهی: مسرا (ی)، مسرایید.

شاهد:

سراییم یک بار دگر آفرین

بیا تا ببخشیم روی زمین

«فردوسی»

زمان باید اندر چنین گفت و گوی

سراینده را گفت کای نامجوی

«فردوسی»

بگیر چنگ به چنگ اندرو، غزل بسرای

ایاغزل سرای و غزل سرای بدیع

«رشید و طواط»

## ۲۱۶- سُردن

بن ماضی: سرید      بن مضارع: سُر      صفت فاعلی: سرنده  
صفت مفعولی: سریده      صفت لیاقت: سریدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: سریدم، سریدی، سرید، سریدیم، سریدید، سریدند.

مضارع ساده: سرم، سری، سرد، سریم، سرید، سرند.

مستقبل: خواهم سرید، خواهی سرید، خواهد سرید، خواهیم سرید، خواهید سرید، خواهند سرید.

امر: بَسُر، بَسُرید.

نهی: مَسُر، مَسُرید.

سریشیدن >--- سرشتن

۲۱۷- سزیدن<sup>۱</sup> <--- سزایدن

بن ماضی: سزید  
بن مضارع: سز  
صفت مفعولی: سزیده  
صفت ماضی: سزیدنی  
صفت مشبهه: سزا  
اسم: سزا  
نوع: لازم، خاص

صفت مرکب: سزاوار، ناسزا

ماضی ساده: سزیدم، سزیدی، سزید، سزیدیم، سزیدید، سزیدند.

مضارع ساده: سزم، سزی، سزد، سزیم، سزید، سزند.

مستقبل: خواهم سزید، خواهی سزید، خواهد سزید، خواهیم سزید. خواهید سزید، خواهند سزید.

اهر: بسز، بسزید.

نهی: مسز، مسزید.

شاهد:

چنانچون سزاید به آیین خویش  
«فردوسی»

که پیچد روانت سوی راه بد  
«فردوسی»

سزدا گر همه دلبران دهندت باج  
«حافظ»

برفت و بیامد پدروار پیش

بر آن اهرمن نیز نفرین سزد

تویی که بر سر خوبان کشوری چون تاج

## ۲۱۸- سُفْتَن --- سَنَبیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سُفْت	بن مضارع: سُنَب	صفت فاعلی: سنبند
صفت مفعولی: سفته	صفت لیاقت: سفتنی	صیغه مبالغه: سُفْتگر
اسم ابزار: سُنَبه	نوع: متعدی، خاص	

متعدی: سنباندن، سنبانیدن

ماضی ساده: سَفْتَم، سَفْتی، سَفْت، سَفْتِیم، سَفْتِید، سَفْتند.

مضارع ساده: سَنَبَم، سَنَبی، سَنَبَد، سَنَبِیم، سَنَبِید، سَنَبند.

مستقبل: خواهم سفت، خواهی سفت، خواهد سفت، خواهیم سفت، خواهید سفت، خواهند سفت.

امر: سَنَب، سَنَبِید.

نهی: مَنَب، مَنَبِید.

شاهد:

بشد گیو و گوشش به خنجر بسفت      ز سوگند برتر درشتی نگفت

«فردوسی»

غزل گفתי و دُر سفتی بیا و خوش بخوان حافظ      که بر نظم تو افشانند فلک عقد ثریا را

«حافظ»

چنان آبی که گردد سخت بسیار      بسنبد زیر بند خویش ناچار

«ویس و رامین»

---

۱- سوراخ کردن، ساییدن.

سکالیدن --- سگالیدن

۲۱۹- سکیزیدن<sup>۱</sup> --- اسکیزیدن

بن ماضی: سکیزید	بن مضارع: سکیز	اسم مصدر: سکیزه
صفت فاعلی: سکیزنده	صفت مفعولی: سکیزیده	صفت لیاقت: سکیزیدنی
صفت حالیه: سکیزان	اسم: سکیز	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: سکیزیدم، سکیزیدی، سکیزید، سکیزیدیم، سکیزیدید، سکیزیدند.

مضارع ساده: سکیزم، سکیزی، سکیزد، سکیزیم، سکیزید، سکیزند.

مستقبل: خواهم سکیزید، خواهی سکیزید، خواهد سکیزید، خواهیم سکیزید، خواهید سکیزید، خواهند سکیزید.

امر: بسکیز، بسکیزید.

نهی: مسکیز، مسکیزید.

شاهد:

سگیزد چو گور و ستیهد چو شیر

به دشت نبرد آن هژبر دلیر

«دقیقی طوسی»

خر سگیزه می کند در مرغزار

بر شتر عیسی نهاده تنگ بار

«مولوی»

که بر سکیزد چون من فروسپوزم نیش

چوبینی آن خربد بخت را سلامت نیست

«لبیبی»

## ۲۲۰- سگالیدن<sup>۱</sup> --- سگالیدن

بن ماضی: سگالید	بن مضارع: سگال	اسم مصدر: سگالش
صفت فاعلی: سگالنده	صفت مفعولی: سگالیده	صفت لیاقت: سگالیدنی
اسم: سگال	نوع: لازم، خاص	

پسوند: بدسگال، چاره‌سگال، نیکوسگال

ماضی ساده: سگالیدم، سگالیدی، سگالید، سگالیدیم، سگالیدید، سگالیدند.

مضارع ساده: سگالم، سگالی، سگالد، سگالیم، سگالید، سگالند.

مستقبل: خواهم سگالید، خواهی سگالید، خواهد سگالید، خواهیم سگالید، خواهید سگالید، خواهند سگالید.

اهر: بسگال، بسگالید.

نهی: مسگال، مسگالید.

شاهد:

کسی را کو بود شهریار زمین      نه بازیست با او سگالید کین

«فردوسی»

مرنرا نیکی سگالد یار تو      چون مر او را تو شوی نیکوسگال

«ناصر خسرو»

نشستند بیدار هر دو بهم      سگالش گرفتند بر بیش و کم

«فردوسی»

---

۱- فکر کردن، اندیشیدن.



سنجیدن → --- سفتن

## ۲۲۱- سنجیدن

بن ماضی: سنجید	بن مضارع: سنج	اسم مصدر: سنجش
صفت فاعلی: سنجیده	صفت مفعولی: سنجیده	صفت لیاقت: سنجیدنی
اسم ابزار: سنج	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: نکته سنج، سخن سنج، دماسنج

ماضی ساده: سنجیدم، سنجیدی، سنجید، سنجیدیم، سنجیدید، سنجیدند.

مضارع ساده: سنجم، سنجی، سنجد، سنجیم، سنجید، سنجند.

مستقبل: خواهم سنجید، خواهی سنجید، خواهد سنجید، خواهیم سنجید، خواهید سنجید، خواهند سنجید.

امر: بسنج، بسنجید.

نهی: مسنج، مسنجید.

شاهد:

جوانی هنوز، این بلندی مجوی سخن را بسنج و به اندازه گوی

«فردوسی»

یکی داستان زد سوار دلیر که روبه چه سنجد به چنگال شیر

«فردوسی»

خود خاطر شاعری چه سنجد؟! نعمت تو، سزای تو، خدا گفت:

«عبدالرزاق اصفهانی»

## ۲۲۲- سوختن --- سوزیدن

بن ماضی: سوخت	بن مضارع: سوز	اسم مصدر: سوزش
صفت فاعلی: سوزنده	صفت مفعولی: سوخته	صفت لیاقت: سوختنی
صفت مشبیه: سوزا	صفت مرکب: سوزناک	اسم مرکب: سوزاک
صیغه حالیه: سوزان	نوع: دووجهی، خاص	

متعدی: سوزاندن، سوزانیدن

حاصل مصدر: سوختگی، سوزناکی

ماضی ساده: سوختم، سوختی، سوخت، سوختیم، سوختید، سوختند.

مضارع ساده: سوزم، سوزی، سوزد، سوزیم، سوزید، سوزند.

مستقبل: خواهم سوخت، خواهی سوخت، خواهد سوخت، خواهیم سوخت، خواهید سوخت، خواهند سوخت.

امر: بسوز، بسوزید.

نهی: مسوز، مسوزید.

شاهد:

سرکش مشوکه چون شمع از غیرت بسوزد      دلبر که در کف او مومست سنگ خارا

«حافظ»

دود آه سینۀ نالان من      سوخت این افسردگان خام را

«حافظ»

آفتابی کز وی این عالم فروخت      اندکی گربیش تابد جمله سوخت

«مولوی»

## ۲۲۳- سودن --- سایدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: سود	بن مضارع: سای	اسم مصدر: سونش
حاصل مصدر: ساییدگی	صفت فاعلی: ساینده	صفت مفعولی: سوده
صفت لیاقت: سودنی	پسوند: نمک سود	صیغه مبالغه: سوده گر
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: سودم، سودی، سود، سودیم، سودید، سودند.

مضارع ساده: سایم، سایی، ساید، ساییم، سایید، ساینند.

مستقبل: خواهم سود، خواهی سود، خواهد سود، خواهیم سود، خواهید سود، خواهند سود.

اخر: بسای، بسایید.

نهی: مسای، مسایید.

شاهد:

بدان ای برادر که تن مرگ راست      سر رزم زن سودن ترگ راست

«فردوسی»

سری که بر سرگردون به فخر می سودم      بهراستان که نهادم بر آستان فراق

«حافظ»

کسی کو بود سوده کارزار      نباید به هر کارش آموزگار

«فردوسی»

---

۱- نرم کردن چیزی، ساییدن.

## ۲۲۴- شاشیدن

بن ماضی: شاشید      بن مضارع: شاش      صفت فاعلی: شاشنده  
صفت مفعولی: شاشیده      صفت لیاقت: شاشیدنی      اسم: شاش، شاشه  
نوع: لازم، خاص

اسم مرکب: شاشدان، شاش‌بند

ماضی ساده: شاشیدم، شاشیدی، شاشید، شاشیدیم، شاشیدید، شاشیدند.

مضارع ساده: شاشم، شاشی، شاشد، شاشیم، شاشید، شاشند.

مستقبل: خواهم شاشید، خواهی شاشید، خواهد شاشید، خواهیم شاشید، خواهید شاشید، خواهند شاشید.

امر: بشاش، بشاشید.

نهی: مشاش، مشاشید.

شاهد:

گفت این گربه بر صوفی ما شاشید.

«اسرار التوحید»

## ۲۲۵- شاندن <--> شانیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شانید	بن مضارع: شان	صفت فاعلی: شاننده
صفت مفعولی: شانیده	صفت لیاقت: شانیدنی	اسم ابزار: شانه
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: شانیدم، شانیدی، شانید، شانیدیم، شانیدید، شانیدند.

مضارع ساده: شانم، شانی، شاند، شانیم، شانید، شانند.

مستقبل: خواهم شانید، خواهی شانید، خواهد شانید، خواهیم شانید، خواهید شانید، خواهند شانید.

امر: بشان، بشانید.

نهی: مشان، مشانید.

شاهد:

جهان به آب و وفا روی عدل می‌شوید      فلک به دست ظفر جعد ملک می‌شاند

«انوری»

ای شانه به خوبانت عمل دانی چیست      زلف لیلی که باز می‌شانی چیست

گیسوی پریشانش تو کی دانی چیست      مجنون داند که این پریشانی چیست

«امیر خسرو دهلوی»

## ۲۲۶- شایستن → شاییدن

بن ماضی: شایست      بن مضارع: شا (ی)      صفت فاعلی: شاینده  
صفت مفعولی: شایسته      صفت حالیه: شایان      نوع: لازم، خاص، معین

حاصل مصدر: شایانی، شایستگی

ماضی ساده: شایستم، شایستی، شایست، شایستیم، شایستید، شایستند.

مضارع ساده: شایم، شایی، شاید، شاییم، شاید، شایند.

مستقبل: خواهم شایید، خواهی شایید، خواهد شایید، خواهیم شایید، خواهید شایید، خواهند شایید.

امر: بشا (ی)، بشایید.

نهی: مشا (ی)، مشایید.

شاهد:

به شایسته کاری برون رفت ژند      گوی دید بر سان سرو بلند

«فردوسی»

ز چشمت جان نشاید برد کز هر سو که می بینم      کمین از گوشه کردست و تیراندز کمان دارد

«حافظ»

یار ناپایدار، دوست مَدار      دوستی را نشاید این غدار

«سعدی»

## ۲۲۷- شپلیدن >-- شپیلیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شپلید      بن مضارع: شپل      صفت فاعلی: شپلنده  
صفت مفعولی: شپلیده      صفت لیاقت: شپلیدنی      اسم: شپل  
نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: شپلیدم، شپلیدی، شپلید، شپلیدیم، شپلیدید، شپلیدند.

مضارع ساده: شپلم، شپلی، شپلد، شپلیم، شپلید، شپلند.

مستقبل: خواهم شپلید، خواهی شپلید، خواهد شپلید، خواهیم شپلید، خواهید شپلید، خواهند شپلید.

امر: بشپل، بشپلید.

نهی: مشپل، مشپلید.

---

۱- سوت زدن، صغیر زدن بر مرغان.

## ۲۲۸ - شتافتن --- شتابیدن

بن ماضی: شتافت	بن مضارع: شتاب	حاصل مصدر: شتابزدگی
صفت فاعلی: شتابنده	صفت مفعولی: شتافته	صفت لیاقت: شتابیدنی
اسم: شتاب	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: شتافتم، شتافتی، شتافت، شتافتیم، شتافتید، شتافتند.

مضارع ساده: شتابم، شتابی، شتابد، شتابیم، شتابید، شتابند.

مستقبل: خواهم شتافت، خواهی شتافت، خواهد شتافت، خواهیم شتافت، خواهید شتافت، خواهند شتافت.

امر: بشتاب، بشتابید.

نهی: مشتاب، مشتابید.

شاهد:

چو کار آگهان آگهی یافتند      دوان زی منوچهر بشتافتند

«فردوسی»

چو بی رنج دشمن به چنگ آیدت      چو بشتابیش کار تنگ آیدت

«فردوسی»

حافظ. سرود مجلس ماذکر خیرتست      بشتاب هان که اسب و قیامی فرستمت

«حافظ»



## ۲۲۹- شجائیدن <---> شجیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شجائید      بن مضارع: شجان      صفت فاعلی: شجاننده  
صفت مفعولی: شجانیده

نوع: دووجهی (لازم و متعدی)، خاص

ماضی ساده: شجائیدم، شجائیدی، شجائید، شجائیدیم، شجائیدید، شجائیدند.

مضارع ساده: شجانم، شجانی، شجانده، شجانیم، شجانید، شجانند.

مستقبل: خواهم شجائید، خواهی شجائید، خواهد شجائید، خواهیم شجائید، خواهید شجائید، خواهند شجائید.

امر: --

نهی: --

شاهد:

خاک دریا شود بسوزد آب      بفسرد نار و برق بشجاید

«دقیقی»

---

۱- سرماخوردن، سرمازده شدن، سرما دادن چیزی را.

## ۲۳۰- شخاییدن <---> شخالیدن ---> شخودن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شخایید      بن مضارع: شخا (ی)      صفت فاعلی: شخاینده

صفت مفعولی: شخاینده      صفت لیاقت: شخاییدنی      نوع: خاص، متعدی

ماضی ساده: شخاییدم، شخاییدی، شخایید، شخاییدیم، شخاییدید، شخاییدند.

مضارع ساده: شخایم، شخایی، شخاید، شخاییم، شخایید، شخایند.

مستقبل: خواهم شخایید، خواهی شخایید، خواهد شخایید، خواهیم شخایید، خواهید

شخایید، خواهند شخایید.

امر: بشخا (ی)، بشخایید.

نهی: مشخا (ی)، مشخایید.

شاهد:

بکند آن سیه گیسوی مشکبوی

خروشید سیندخت و بشخود روی

«فردوسی»

ز خون آلوده نرگس در نموده

به مشک آلوده فندق گل شخوده

«ویس»

---

۱- خراشیدن، فرو کردن چیزی را.

## شخودن >--- شخايدن

### ۲۳۱ - شخشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شخشیده	بن مضارع: شخش	صفت فاعلی: شخشنده
صفت مفعولی: شخشیده	صفت لیاقت: شخشیدنی	صفت مرکب: شخشناک
اسم: شخش	نوع: لازم، خاص	

متعدی: شخشانیدن، شخشاندن

ماضی ساده: شخشیدم، شخشیدی، شخشید، شخشیدیم، شخشیدید، شخشیدند.

مضارع ساده: شخشم، شخشی، شخشد، شخشیم، شخشید، شخشند.

مستقبل: خواهم شخشید، خواهی شخشید، خواهد شخشید، خواهیم شخشید، خواهید

شخشید، خواهند شخشید.

امر: بشخش، بشخشید.

نهی: مشخش، مشخشید.

شاهد:

یکی بهره را بر سه بهرست بخش      تو هم بر سه بهرایچ برتر مشخش

«ابوشکور»

قول فلان و فلان ترا نکند سود      گرت بشخشد قدم ز پایه ایمان

«ناصر خسرو»

از من افتادن است و شخشیدن      از تو بخشودن است و بخشیدن

«سنائی»

## ۲۳۲ - شخولیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شخولید      بن مضارع: شخول      صفت فاعلی: شخولنده  
صفت مفعولی: شخولیده      صفت لیاقت: شخولیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: شخولیدم، شخولیدی، شخولید، شخولیدیم، شخولیدید، شخولیدند.

مضارع ساده: شخولم، شخولی، شخولد، شخولیم، شخولید، شخولند.

مستقبل: خواهم شخولید، خواهی شخولید، خواهد شخولید، خواهیم شخولید، خواهید شخولید، خواهند شخولید.

امر: بشخول، شخولید.

نهی: مشخول، مشخولید.

شاهد:

می‌شخولیدند هر دم آن نفر      بهر اسبان که هلازین آب خور  
«مولوی»

آن شخولیدن به کره می‌رسید      سر همی برداشت وز خود می‌رمید  
«مولوی»

---

۱- سوت زدن، صفر زدن.

## ۲۳۳- شدن

بن ماضی: شد	بن مضارع: شو	صفت فاعلی: شونده
صفت مفعولی: شده	صفت لیاقت: شدنی	نوع: لازم، عام، معین

ماضی ساده: شدم، شدی، شد، شدیم، شدید، شدند.

مضارع ساده: شوم، شوی، شود، شویم، شوید، شوند.

مستقبل: خواهم شد، خواهی شد، خواهد شد، خواهیم شد، خواهید شد، خواهند شد.

امر: بشو، بشوید.

نهی: مشو، مشوید.

شاهد:

سه روز اندرین کار شد روزگار      سخن کس نیارست کرد آشکار

«فردوسی»

آمد بهار و نوبت سرما شد      وین سالخورده گیتی برنا شد

«ناصرخسرو»

## ۲۳۴ - شستن --- شوییدن

بن ماضی: شست	بن مضارع: شو	صفت فاعلی: شوینده
صفت مفعولی: شسته	صفت لیاقت: شستنی	اسم مصدر: شست و شو
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: شستم، شستی، شست، شستیم، شستید، شستند.

مضارع ساده: شویم، شویی، شوید، شویم، شوید، شویند.

مستقبل: خواهم شست، خواهی شست، خواهد شست، خواهیم شست، خواهید شست، خواهند شست.

امر: بشوی، بشوید.

نهی: مشوی، مشوید.

شاهد:

چنین که صومعه آلوده شد ز خون دلم      گرم به باده بشوید حق به دست شماست

«حافظ»

دفتر ز شعر گرفته، بشوی و دگر مگو      الا دعای دولت سلجوق شاه را

«سعدی»

من از خستگیهای تو خسته‌ام      رخان را به خون جگر شسته‌ام

«فردوسی»

## ۲۳۵- شکافتن <--> شکاویدن

بن ماضی: شکافت      بن مضارع: شکاف      صفت فاعلی: شکافنده  
صفت مفعولی: شکافیده      صفت لیاقت: شکافتنی      پسوند: موشکاف  
نوع: متعدی، خاص

متعدی: شکافاندن، شکافانیدن

ماضی ساده: شکافتم، شکافتی، شکافت، شکافتیم، شکافتید، شکافتند.

مضارع ساده: شکافم، شکافی، شکافد، شکافیم، شکافید، شکافند.

مستقبل: خواهم شکافت، خواهی شکافت، خواهد شکافت، خواهیم شکافت، خواهید شکافت، خواهند شکافت.

امر: بشکاف، بشکافید.

نهی: مشکاف، مشکافید.

شاهد:

بیانا گل برافشانیم و می درساغر اندازیم      فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم  
«حافظ»

رستخیز است خیز و باز شکاف      سقف ایوان و طاق و طارم را  
«خاقانی»

که رستم به کینه بر او دست یافت      به دشنه جگرگاه او بر شکافت  
«فردوسی»

## ۲۳۶- شکردن <--> شکریدن <--> شکاریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شکرد  
بن مضارع: شکر  
صفت فاعلی: شکرنده  
صفت مفعولی: شکریده  
صفت لیاقت: شکردن  
نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: شکردم، شکردی، شکرد، شکردیم، شکردید، شکردند.

مضارع ساده: شکرم، شکری، شکرد، شکریم، شکرید، شکردند.

مستقبل: خواهم شکرد، خواهی شکرد، خواهد شکرد، خواهیم شکرد، خواهید شکرد، خواهند شکرد.

امر: بشکر، بشکرید.

نهی: مشکر، مشکرید.

شاهد:

بیایید تالشکر آرا      به خرسندی از گرد خود بشکریم

«ناصر خسرو»

رمد شیر ازو هر کجا بگذرد      بیک زخم پیل ژیان بشکرد

«اسدی»

همی بود بوس و کنار و نبید      مگر شیر کو گور را بشکرید

«فردوسی»



## ۲۳۷ - شکستن

بن ماضی: شکست	بن مضارع: شکن	حاصل مصدر: شکستگی
صفت فاعلی: شکننده	صفت مفعولی: شکسته	صفت لیاقت: شکستنی
اسم: شکست	نوع: دووجهی - خاص	

متعدی: شکاندن، شکانیدن

ماضی ساده: شکستم، شکستی، شکست، شکستیم، شکستید، شکستند.

مضارع ساده: شکنم، شکنی، شکند، شکنیم، شکنید، شکنند.

مستقبل: خواهم شکست، خواهی شکست، خواهد شکست، خواهیم شکست، خواهید شکست، خواهند شکست.

امر: بشکن، بشکنید.

نهی: مشکن، مشکنید.

شاهد:

در خرقه زن آتش که خم ابروی ساقی برمی شکنند گوشه محراب امامت

«حافظ»

گردست چیم بشکست ای خواجه غمی نیست دردست دگر کلک گهر بار درست است

«ملک الشعرای بهار»

غل و بند بر هم شکستم همه دوان آمدم پیش شاه رمه

«فردوسی»

## ۲۳۸ - شکفتن <--> شکفیدن <--> شکوفتن

بن ماضی: شکفت، شکوفایی	بن مضارع: شکف (شکوف)
صفت حالیه: شکوفان	اسم: شکوفه
صفت مشبیه: شکوفا	نوع: لازم، خاص
حاصل مصدر: شکفتگی، شکوفایی	صفت فاعلی: شکفته، شکوفنده
صفت مفعولی: شکفته، شکوفته	صفت لیاقت: شکفتنی، شکوفتنی

ماضی ساده: شکفتم، شکفتی، شکفت، شکفتیم، شکفتید، شکفتند.

مضارع ساده: شکوفم، شکوفی، شکوفد، شکوفیم، شکوفید، شکوفند.

مستقبل: خواهم شکفت، خواهی شکفت، خواهد شکفت، خواهیم شکفت، خواهید شکفت، خواهند شکفت.

امر: بشکف - بشکوف، بشکفید - بشکوفید.

نهی: مشکف - مشکوف، مشکفید - مشکوفید.

شاهد:

شکفته شد گل حمر او گشت بلبل مست      صلاى سرخوشى اى صوفیان باده پرست

«حافظ»

در خواب بدم، مرا خردمندی گفت      کز خواب کسی را گل شادی نشکفت  
کاری چه کنی که با اجل گردد جفت      برخیز که زیر خاک می باید خفت

«خیام»

ای صبا امشبم مدد فرمای      که سحرگه شکفتنم هوس است

«حافظ»

## ۲۳۹- شِگِفْتَن >---< شِگِفْتِیدَن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شِگِفْت      بن مضارع: شِگِف      صفت فاعلی: شِگِفْتِیدَه  
صفت مفعولی: شِگِفْتَه      صفت لیاقت: شِگِفْتِی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: شِگِفْتَم، شِگِفْتِی، شِگِفْت، شِگِفْتِیم، شِگِفْتِید، شِگِفْتِیدَن.

مضارع ساده: شِگِفْتَم، شِگِفِی، شِگِفَد، شِگِفِیم، شِگِفِید، شِگِفِنَد.

مستقبل: خواهم شِگِفْت، خواهی شِگِفْت، خواهد شِگِفْت، خواهیم شِگِفْت، خواهید شِگِفْت، خواهند شِگِفْت.

امر: بشِگِف، بشِگِفِید.

نهی: مشِگِف، مشِگِفِید.

شاهد:

شِگِفْتَم مَن از کار دیو نژند      که هرگز نخواهد به مَن جُز گزند

«فردوسی»

همچو آتش گرم شد در کار او      یک نفس نشِگِفْت از دیدار او

«عطار»

بدو مانده بُد خسرو اندر شِگِفْت      چنان بُرُز و بالا و بازو و گفْت

«فردوسی»

---

۱- نَعَجَب کردن، حیران شدن.

## شکوخیدن >--- آشکوخیدن

### ۲۴۰ - شکوهیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شکوهید      بن مضارع: شکوه      صفت فاعلی: شکوهنده  
صفت مفعولی: شکوهیده      صفت لیاقت: شکوهیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: شکوهیدم، شکوهیدی، شکوهید، شکوهیدیم، شکوهیدید، شکوهیدند.

مضارع ساده: شکوهم، شکوهی، شکوهد، شکوهم، شکوهید، شکوهند.

مستقبل: خواهم شکوهید، خواهی شکوهید، خواهد شکوهید، خواهیم شکوهید، خواهید شکوهید، خواهند شکوهید.

امر: بشکوه، بشکوهید.

نهی: مشکوه، مشکوهید.

شاهد:

نباید شکوهید زیشان به جنگ      شاید کشیدن ز پیکار چنگ

«فردوسی»

سخت شکوهم که عجز من بنماید      ورچه صریحم ابا فصاحت سبحان

«رودکی»

نه از مردم بترسی نه ز یزدان      نه نیز از بند بشکوهی نه زندان

«ویس و رامین»

---

۱ - محترم شدن، احتشام یافتن، ترسیدن، واهمه داشتن.

## ۲۴۱- شکیبیدن >--> شکافتن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شکیب	بن مضارع: شکیب
حاصل مصدر: شکیبایی	صفت فاعلی: شکیبیده
صفت مشبّه: شکبیا	اسم: شکیب
نوع: لازم، خاص	صفت مفعولی: شکیبیده، شکفته

صفت لیاقت: شکیفتنی، شکیبدنی

ماضی ساده: شکبتم، شکبستی، شکبفت، شکبیدیم، شکبیدید، شکبیدند.

مضارع ساده: شکبم، شکبی، شکبید، شکبیم، شکبیدید، شکبیدند.

مستقبل: خواهم شکبفت، خواهی شکبفت، خواهد شکبفت، خواهیم شکبفت، خواهید شکبفت، خواهند شکبفت.

امر: بشکب، بشکبید.

نهی: مشکب، مشکبید.

شاهد:

اگر خود شکیبیم یک چند نیز نکوشیم و دیگر نگویم چیز

«فردوسی»

که یکساعت همی از رام نشکبفت

«ویس و رامین»

به از ناشکیبا رسیدن به کام

«فردوسی»

هوا او را چنان یکباره بفریفت

شکیبایی و تنگ مانده به دام

## ۲۴۲- شمردن <--> شماردن <--> شمردن

بن ماضی: شمرد	بن مضارع: شمار	اسم مصدر: شمارش
صفت فاعلی: شمارنده	صفت مفعولی: شمرده	صفت لیاقت: شمردنی
اسم ابزار: شماره، شمارش	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: شمردم، شمردی، شمرد، شمردیم، شمردید، شمردند.

مضارع ساده: شمارم، شماری، شمارد، شماریم، شمارید، شمارند.

مستقبل: خواهم شمرد، خواهی شمرد، خواهد شمرد، خواهیم شمرد، خواهید شمرد، خواهند شمرد.

امر: بشمار، بشمارید.

نهی: مشمار، مشمارید.

شاهد:

بشد قیصر و رنج و تشویر برد      بسی نیز بر خوی بد بر شمرد

«فردوسی»

هر وقت خوش که دست دهد مغتنم شمار      کس را وقف نیست که انجام کار چیست

«حافظ»

شاعران را از شمار راویان مشمر که هست      جای عیسی آسمان و جای طوطی شاخسار

«سنایی»

### ۲۴۳ - شمیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شمید      بن مضارع: شم      صفت فاعلی: شمنده  
صفت مفعولی: شمیده      صفت لیاقت: شمیدنی      صفت حالیه: شمان  
نوع: خاص، لازم

ماضی ساده: شمیدم، شمیدی، شمید، شمیدیم، شمیدید، شمیدند.

مضارع ساده: شمم، شمی، شمد، شمیم، شمید، شمند.

مستقبل: خواهم شمید، خواهی شمید، خواهد شمید، خواهیم شمید، خواهید شمید، خواهند شمید.

امر: بشم، بشمید.

نهی: مشم، مشمید.

شاهد:

چو کیخسرو آن گفت ایشان شنید      زمانی بیاسود و اندر شمید

«فردوسی»

سپاه جاودان از تو رمیده      نگار چنینیان از تو شمیده

«ویس و رامین»

سمندش چو آن زشت پتیاره دید      شمید و هراسید و اندر دمید

«اسدی»

---

۱- بیهوش شدن، بیهوش گردیدن، ترسیدن، رمیدن، نفرت کردن و متفر شدن، بوییدن.

## ۴۴ - شناختن <--> شناسیدن

بن ماضی: شناخت	بن مضارع: شناس	حاصل مصدر: شناسایی
صفت فاعلی: شناسنده	صفت مفعولی: شناخته	صفت لیاقت: شناختنی
صفت مشبّه: شناسا	اسم: شناخت	نوع: متعدی، خاص

متعدی: شناساندن، شناسانیدن

پسوند: خداشناس، سخن شناس...

ماضی ساده: شناختم، شناختی، شناخت، شناختیم، شناختید، شناختند.

مضارع ساده: شناسم، شناسی، شناسد، شناسیم، شناسید، شناسند.

مستقبل: خواهم شناخت، خواهی شناخت، خواهد شناخت، خواهیم شناخت، خواهید

شناخت، خواهند شناخت.

امر: بشناس، بشناسید.

نهی: مشناس، مشناسید.

شاهد:

شناسای هر کار و زیبای گاه

«فردوسی»

شدستی سرافراز گردنکشان

«فردوسی»

یار بر روان ناصح ما از تو شاد با

«حافظ»

که ای پهلوان جهاندار شاه

پدر گر شناسد که توزین نشان

امروز قدر پند عزیزان شناختم



## ۲۴۵- شنیدن <---> شنودن <---> شنویدن <---> شنفتن

بن ماضی: شنید	بن مضارع: شنو	حاصل مصدر: شنوایی
صفت فاعلی: شنونده	صفت مفعولی: شنیده	صفت لیاقت: شنیدنی
صفت مشبیه: شنوا	نوع: متعدی، خاص	

متعدی: شنواندن، شنوانیدن

ماضی ساده: شنیدم، شنیدی، شنید، شنیدیم، شنیدید، شنیدند.

مضارع ساده: شنوم، شنوی، شنود، شنویم، شنوید، شنوند.

مستقبل: خواهم شنید، خواهی شنید، خواهد شنید، خواهیم شنید، خواهید شنید، خواهند شنید.

امر: بشنو، بشنوید.

نهی: مشنو، مشنوید.

شاهد:

با صبا همراه بفرست از رخت گلدسته‌ای      بو که بویی بشنویم از خاک بستان شما

«حافظ»

شنودند ایرانیان آنچه بود      ترا نیز از ایشان ببايد شنود

«فردوسی»

هر ناله و فریاد که کردم نشنیدی      پیداست نگارا که بلند است جنابت

«حافظ»

## ۲۴۶- شوریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شورید	بن مضارع: شور	اسم مصدر: شورش
حاصل مصدر: شوریدگی	صفت فاعلی: شورنده	صفت مفعولی: شوریده
صفت لیاقت: شوریدنی	نوع: لازم، خاص	

متعدی: شوراندن، شورانیدن.

ماضی ساده: شوریدم، شوریدی، شورید، شوریدیم، شوریدید، شوریدند.

مضارع ساده: شورم، شوری، شورد، شوریم، شورید، شورند.

مستقبل: خواهم شورید، خواهی شورید، خواهد شورید، خواهیم شورید، خواهید شورید، خواهند شورید.

امر: بشور، بشورید.

نهی: مشور، مشورید.

شاهد:

بشورید با گیو و گودرز و شاه

ز بهر فریبرز و تخت و کلاه

«فردوسی»

به هر کار در زور کردن مشور

«اسدی»

بهره مند از سرکویت دگری نیست که نیست

من از این طالع شوریده برنحم ورنی

«حافظ»

---

۱- آشفته شدن، شورش کردن، منقلب شدن.

شولیدن >--- ژولیدن

شوییدن >--- شستن

۲۴۷- شیبیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: شیبید	بن مضارع: شیب	صفت فاعلی: شیبنده
صفت مفعولی: شیبیده	صفت لیاقت: شیبیدنی	صفت مشبیه: شیا
صفت حالیه: شیان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: شیباندن، شیبانیدن.

ماضی ساده: شیبیدم، شیبیدی، شیبید، شیبیدیم، شیبیدید، شیبیدند.

مضارع ساده: شیبم، شیبی، شیبید، شیبیم، شیبید، شیبند.

مستقبل: خواهم شیبید، خواهی شیبید، خواهد شیبید، خواهیم شیبید، خواهید شیبید، خواهند شیبید.

امر: بشیب، بشیبید.

نهی: مشیب، مشیبید.

شاهد:

زمانی ازو صبر کردن نیارم      بشیبم گر او را نبینم زمانی

«فرخی»

دل دیوانه بشیبد هر ماه      چون نظر سوی هلالش برسد

«خاقانی»

ز خواری و رنجی کت آمد مشیب      که گیتی چنین است بالا و شیب

«اسدی»

---

۱- آمیخته شدن، جنیدن، آشفته شدن، لرزیدن.

## ۲۴۸- غالیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: غالید      بن مضارع: غال      صفت فاعلی: غالنده  
صفت مفعولی: غالیده      صفت لیاقت: غالیدنی

نوع: دووجهی (لازم و متعدی)، خاص

ماضی ساده: غالیدم، غالیدی، غالید، غالیدیم، غالیدید، غالیدند.

مضارع ساده: غالم، غالی، غالد، غالیم، غالید، غالند.

مستقبل: خواهم غالید، خواهی غالید، خواهد غالید، خواهیم غالید، خواهید غالید، خواهند غالید.

امر: بغال، بغالید.

نهی: مغال، مغالید.

شاهد:

من ترا روز و شب همی غالم

«لطیفی» (به نقل از لغتنامه)

عاشق معشوق را به باغ بغالید

«عماره مروزی»

پس ز کفران هر نفس نالیدنست

«مولوی»

همچو آهو که جفت را غالد

آهو مرجفت را بغالد درخوید

روز و شب در نعمتش غالیدنست

---

۱- غلیدن، غلتانیدن، گردانیدن به پهلو.

## غراشیدن --->

### ۲۴۹ - غرنبیدن <---> غرمبیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: غرنبید	بن مضارع: غرنب	اسم مصدر: غرنبه، غرنبش
صفت فاعلی: غرنبنده	صفت مفعولی: غرنبیده	صفت لیاقت: غرنبیدنی
صفت حالیه: غرنبان	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: غرنبیدم، غرنبیدی، غرنبید، غرنبیدیم، غرنبیدید، غرنبیدند.

مضارع ساده: غرنبم، غرنبی، غرنبد، غرنبیم، غرنبید، غرنبند.

مستقبل: خواهم غرنبید، خواهی غرنبید، خواهد غرنبید، خواهیم غرنبید، خواهید غرنبید، خواهند غرنبید.

امر: بغرنب، بغرنبید.

نهی: مغرنب، مغرنبید.

شاهد:

لشکر شاد به هر در جنبید      نای رویی و کوس بغرنبید

«عنصری»

غرنبیدن نای در کوه و دشت      ز آوای تندر همی درگذشت

«فردوسی»

به ویرانی بلخ جنبش کنان      ز طوفان کینه غرنبش کنان

«مولانا هاتفی»

۱ - خروش و بانگ برآوردن، غریدن.

## ۲۵۰- غریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: غرید	بن مضارع: غر	اسم مصدر: غرش
صفت فاعلی: غرنده	صفت مفعولی: غریده	صفت لیاقت: غریدنی
صفت حالیه: غران	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: غریدم، غریدی، غرید، غریدیم، غریدید، غریدند.

مضارع ساده: غرم، غری، غرد، غریم، غرید، غرند.

مستقبل: خواهم غرید، خواهی غرید، خواهد غرید، خواهیم غرید، خواهید غرید، خواهند غرید.

امر: بفر، بفرید.

نهی: مفر، مفرید.

شاهد:

شد از خشمناکی چو غرنده شیر      که آرد گوزن گران را به زیر

«نظامی»

بفرید غریدنی چون پلنگ      چو بیدار شد اندر آمد به جنگ

«فردوسی»

چو رعد تند باشد در غریدن      چو باد تیز باشد در وزیدن

«نظامی»

---

۱- خروشیدن، فریاد کردن.

## ۲۵۱- غزیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: غزید      بن مضارع: غثر      صفت فاعلی: غژنده  
صفت مفعولی: غژیده      صفت لیاقت: غژیدنی      صفت حالیه: غژان  
نوع: لازم، خاص

متعدی: غژاندن، غژانیدن

ماضی ساده: غژیدم، غژیدی، غژید، غژیدیم، غژیدید، غژیدند.

مضارع ساده: غژم، غژی، غژد، غژیم، غژید، غژند.

مستقبل: خواهم غژید، خواهی غژید، خواهد غژید، خواهیم غژید، خواهید غژید، خواهند غژید.

امر: بغژ، بغژید.

نهی: مغژ، مغژید.

شاهد:

لنگ و لوک و چفته شکل و بی ادب      سوی اومی غژ و اورامی طلب

«مولوی»

به شیر خوردن بالیده تر شود هر روز      غنودنش به پرند و غژیدنش به حریر

«سروش اصفهانی»

چون ابردی گریان شدم و زبر گوهر عریان شدم      خواهم که ناگه در غژم، خوش در قبای آشتی

«مولوی»

---

۱- خزیدن، نشسته راه رفتن.

## ۲۵۲- غنودن → غنودن

بن ماضی: غنود      بن مضارع: غنو      صفت فاعلی: غنوده  
صفت مفعولی: غنوده      صفت لیاقت: غنودنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: غنودم، غنودی، غنود، غنودیم، غنودید، غنودند.

مضارع ساده: غنوم، غنوی، غنود، غنوم، غنود، غنود.

مستقبل: خواهم غنود، خواهی غنود، خواهد غنود، خواهیم غنود، خواهید غنود، خواهند غنود.

امر: بغنو، بغنود.

نهی: مغنو، مغنود.

شاهد:

به آسایش توانا شد تن شاه      غنود از اول شب تا سحرگاه

«نظامی»

نغموم زیر اخیالش رانمی بینم به خواب      دیده گریان من یک شب غنودی کاشکی

«سعدی»

همه شب غنودند تا صبحدم      ازین سو به شادی و زانسو به غم

«امیر خسرو دهلوی»



## ۲۵۳- فرسودن <---> فرساییدن

بن ماضی: فرسود      بن مضارع: فرسا (ی)      اسم مصدر: فرسایش  
حاصل مصدر: فرسودگی      صفت فاعلی: فرساینده      صفت مفعولی: فرسوده  
صفت لیاقت: فرسودنی      نوع: متعدی، خاص

پسوند: طاقت فرسا، روان فرسا، جان فرسا

ماضی ساده: فرسودم، فرسودی، فرسود، فرسودیم، فرسودید، فرسودند.

مضارع ساده: فرسایم، فرسای، فرساید، فرساییم، فرسایید، فرسایند.

مستقبل: خواهم فرسود، خواهی فرسود، خواهد فرسود، خواهیم فرسود، خواهید فرسود، خواهند فرسود.

امر: بفرسا (ی)، بفرسایید.

نهی: مفرسا (ی)، مفرسایید.

شاهد:

دوبیجاده لب از بوسه بفرسود

دو عاشق را دل از ناله بیاسود

«ویس و رامین»

هر که انجام راست فرسدنی ست

نه به آخر همه بفرساید

«رودکی»

برای خدمت تن، روح را نفرسودن

ز بهر بیهده، از راستی بری نشدن

«پروین اعتصامی»

## ۲۵۴ - غلتیدن

بن ماضی: غلتید	بن مضارع: غلت	صفت فاعلی: غلتنده
صفت مفعولی: غلتیده	صفت لیاقت: غلتیدنی	صفت حالیه: غلتان
اسم ابزار: غلتک	اسم مکان: غلتگاه	اسم: غلت
نوع: لازم، خاص		

متعدی: غلتاندن، غلتانیدن

ماضی ساده: غلتیدم، غلتیدی، غلتید، غلتیدیم، غلتیدید، غلتیدند.

مضارع ساده: غلتم، غلتی، غلتد، غلتیم، غلتید، غلتند.

مستقبل: خواهم غلتید، خواهی غلتید، خواهد غلتید، خواهیم غلتید، خواهید غلتید، خواهند غلتید.

امر: بغلت، بغلتید.

نهی: مغلّت، مغلّتید.

شاهد:

ازستمکاران بگیروبانکوکاران بخور باجهانخواران بغلت ویرجهانداران بتاز

«منوچهری»

ترا این خاک یکسر غلتگاهست بغلت آسان درو و گرد بفشان

«ناصر خسرو»

درآمد ز زین گشت غلتان به خاک همی گفت کای راست دادار پاک

«گرشاسب نامه»

## ۲۵۵ - فرستادن

بن ماضی: فرستاد      بن مضارع: فرست      صفت فاعلی: فرستنده  
صفت مفعولی: فرستاده      صفت لیاقت: فرستادنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: فرستادم، فرستادی، فرستاد، فرستادیم، فرستادید، فرستادند.

مضارع ساده: فرستم، فرستی، فرست، فرستیم، فرستید، فرستند.

مستقبل: خواهم فرستاد، خواهی فرستاد، خواهد فرستاد، خواهیم فرستاد، خواهید فرستاد، خواهند فرستاد.

امر: بفرست، بفرستید.

نهی: مفرست، مفرستید.

شاهد:

ساقی بیا که هانف غیبم به مزده گفت      بادر صبر کن که دوامی فرستمت  
«حافظ»

به زنهار گفتمش که کام تو چیست      فرستنده تو بدینجای کیست؟  
«نظامی»

به مرو و نشابور و بلخ و هری      فرستاد بر هر سوی لشکری  
«فردوسی»

## ۲۵۶- فرمودن

بن ماضی: فرمود	بن مضارع: فرما (ی)	اسم مصدر: فرمایش
صفت فاعلی: فرماینده	صفت مفعولی: فرموده	
صفت لیاقت: فرمودنی	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: فرمودم، فرمودی، فرمود، فرمودید، فرمودند.

مضارع ساده: فرمایم، فرمایی، فرماید، فرماییم، فرمایید، فرمایند.

مستقبل: خواهم فرمود، خواهی فرمود، خواهد فرمود، خواهیم فرمود، خواهید فرمود، خواهند فرمود.

امر: بفرما، بفرمائید.

نهی: مفرما، مفرمائید.

شاهد:

اگر دشنام فرمایی و گرنفرین دعا گویم

جواب تلخ می‌زیبد لبِ لعلِ شکر خارا  
«حافظ»

بُت اندر شبستان فرستاد شاه

بفرمود تا برنشیند به گاه  
«فردوسی»

به خُلدَم دعوت ای زاهد مفرمای

که این سیب ز نخ ز آن بوستان به  
«حافظ»

## ۲۵۷- فروختن <---> فروشیدن

بن ماضی: فروخت      بن مضارع: فروش  
صفت مفعولی: فروخته      صفت لیاقت: فروختنی      اسم مکان: فروشگاه  
نوع: متعدی، خاص

حاصل مصدر: فروختگی، فروشندگی

صفت فاعلی: فروشنده، فروختار

پسوند: گرانفروش، ارزان فروش، کتابفروش...

ماضی ساده: فروختم، فروختی، فروخت، فروختیم، فروختید، فروختند.

مضارع ساده: فروشم، فروشی، فروشد، فروشیم، فروشید، فروشند.

مستقبل: خواهم فروخت، خواهی فروخت، خواهد فروخت، خواهیم فروخت، خواهید فروخت، خواهند فروخت.

امر: بفروش، بفروشید.

نهی: مفروش، مفروشید.

شاهد:

کس به دور نرگست طرفی نیست از عافیت      به که نفروشد مستوری به مستان شما

«حافظ»

پراز خورد و داد و خرید و فروخت      تو گفستی زمان چشم ایشان بدوخت

«فردوسی»

سپهبد که مردم فروشد به زر      نیابد بر این بارگه برگذر

«فردوسی»

## ۲۵۸ - فرهنگیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: فرهنگید  
بن مضارع: فرهنگ  
صفت فاعلی: فرهنگنده  
صفت مفعولی: فرهنگیده  
صفت لیاقت: فرهنگیدنی  
اسم: فرهنگ، فرهنگ  
نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: فرهنگیدم، فرهنگیدی، فرهنگید، فرهنگیدیم، فرهنگیدید، فرهنگیدند.

مضارع ساده: فرهنگم، فرهنگجی، فرهنگد، فرهنگیم، فرهنگید، فرهنگند.

مستقبل: خواهم فرهنگید، خواهی فرهنگید، خواهد فرهنگید، خواهیم فرهنگید، خواهید فرهنگید، خواهند فرهنگید.

امر: بفرهنگ، بفرهنگید.

نهی: مفرهنگ، مفرهنگید.

شاهد:

چنانکه بفرهنگم ای بدنهاد      که نآری دگرباره ایران به یاد

«فردوسی»

مرد را از هنر بفرهنگد      توسنی از تنش برون هنجد

«سنائی»

---

۱ - ادب کردن، تأدیب نمودن، تنبیه نمودن.

## فره‌یختن >---> پره‌یختن

### ۲۵۹- فریفتن >---> فریبیدن

بن ماضی: فریفت	بن مضارع: فریب	اسم مصدر: فریش
صفت مفعولی: فریفته	صفت لیاقت: فریفتنی	صفت مشبیه: فریبا
صفت مرکب: فریبتاک	اسم: فریب	صیغه مبالغه: فریفتگار
نوع: متعدی، خاص		

متعدی: فریباندن، فریبانیدن

پسوند: دلفریب، مردم‌فریب، عوام‌فریب...

حاصل مصدر: فریبکاری، فریفتاری

صفت فاعلی: فریبنده، فریفتار، فریبکار

ماضی ساده: فریفتم، فریفتی، فریفت، فریقتیم، فریقتید، فریفتند.

مضارع ساده: فرییم، فریبی، فریب، فرییم، فریبید، فریبند.

مستقبل: خواهم فریفت، خواهی فریفت، خواهد فریفت، خواهیم فریفت، خواهید

فریفت، خواهند فریفت

امر: بفریب، بفریبید.

نهی: مفریب، مفریبید.

شاهد:

که بفریبد آن رأی تاریک اوی

«فردوسی»

تاغول‌بیابان نفریبده‌سرابت

«حافظ»

بکوشی که نفریبی از روزگار

«فردوسی»

سواری فرستاد نزدیک اوی

دوراست سرآب‌ازین بادیه‌هشدار

خرد را کنی بر دل آموزگار

فژولیدن → پژولیدن

۲۶۰ - فهمیدن

صفت فاعلی: فهمنده	بن مضارع: فهم	بن ماضی: فهمید
حاصل مصدر: فهمیدگی	صفت لیاقت: فهمیدنی	صفت مفعولی: فهمیده

متعدی: فهماندن، فهمانیدن

نوع: متعدی، خاص، جعلی

ماضی ساده: فهمیدم، فهمیدی، فهمید، فهمیدیم، فهمیدید، فهمیدند.

مضارع ساده: فهمم، فهمی، فهمد، فهمیم، فهمید، فهمند.

مستقبل: خواهم فهمید، خواهی فهمید، خواهد فهمید، خواهیم فهمید، خواهید فهمید،

خواهند فهمید.

اخر: بفهم، بفهمید.

نهی: مضمم، مضممید.



## ۲۶۱- کاستن --- کاهیدن

بن ماضی: کاست	بن مضارع: کاه	اسم مصدر: کاهش
حاصل مصدر: کاستی	صفت فاعلی: کاهنده	صفت مفعولی: کاسته
صفت لیاقت: کاستنی	متعدی: کاهانیدن	صیغه مبالغه: کاهشگر
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: کاستم، کاستی، کاست، کاستیم، کاستید، کاستند.

مضارع ساده: کاهم، کاهی، کاهد، کاهیم، کاهید، کاهند.

مستقبل: خواهم کاست، خواهی کاست، خواهد کاست، خواهیم کاست، خواهید کاست، خواهند کاست.

امر: بکاه، بکاهید.

نهی: مکاه، مکاهید.

شاهد:

مرا خواری از پوزش و خواهش است      وزین نرم گفتن مرا کاهش است

«فردوسی»

این کاهش و سوزش من از بهر چراست؟!

گرمه‌تویی مرا چرا باید کاست؟!

«معزی»

از اویست بیشی و هم کاستی

«ناصر خسرو»

گرنورمه و روشنی شمع تراست

گر شمع تویی مرا چرا باید سوخت؟!

خداوند هستی و هم راستی

## ۲۶۲- کاشتن <---> کاریدن <---> کِشتن

بن ماضی: کاشت      بن مضارع: کار      حاصل مصدر: کاشتگی  
صفت فاعلی: کارنده      صفت مفعولی: کاشته      صفت لیاقت: کاشتنی  
نوع: متعدی، خاص

پسوند: جوکار، سبزی‌کار، چغندرکار...

ماضی ساده: کاشتم، کاشتی، کاشت، کاشتیم، کاشتید، کاشتند.

مضارع ساده: کارم، کاری، کارد، کاریم، کارید، کارند.

مستقبل: خواهم کاشت، خواهی کاشت، خواهد کاشت، خواهیم کاشت، خواهید کاشت، خواهند کاشت.

امر: بکار، بکارید.

نهی: مکار، مکارید.

شاهد:

می‌گیریم و مرادم ازین سیل اشکبار      تخم محبت است که در دل بکارمت

«حافظ»

نکو گفت این سخن دهقان به نمرود      که کشتن دیر باید کاشتن زود

«نظامی»

گفتم که مگر تخم هوس کاشتنی است      معلوم شد که جمله بگذاشتنی است

«اوحدی»

## ۲۶۳- کافتن <--> کابیدن <--> کاویدن <--> کفیدن <--> کيفتن <--> کفتن<sup>۱</sup>

بن ماضی: کافت      بن مضارع: کاف      صفت فاعلی: کافده

صفت مفعولی: کافته      صفت لیاقت: کافتنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: کافتم، کافتی، کافت، کافتیم، کافتید، کافتند.

مضارع ساده: کافم، کافی، کافد، کافیم، کافید، کافند.

مستقبل: خواهم کافت، خواهی کافت، خواهد کافت، خواهیم کافت، خواهید کافت، خواهند کافت.

امر: بکاف، بکافید.

نهی: مکاف، مکافید.

شاهد:

کفیدش دل از غم چون آن گفته نار      کفیده شود سنگ تیمار خوار

«رودکی»

بکافید بیرنج پهلوی ماه      بتابید مر بچه را سر ز راه

«فردوسی»

چو باران نبود، جگر تافته      بدندی، لب از تشنگی کافته

«اسدی»

---

۱- شکافتن، کندن، سوراخ کردن.

## ۲۶۴ - کاویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: کاوید	بن مضارع: کاو	اسم مصدر: کاوش
صفت فاعلی: کاونده	صفت مفعولی: کاویده	صفت لیاقت: کاویدنی
صفت مرکب: کاواک	صفت حالیه: کاوان	پسوند: کنجکاو
صیغه مبالغه: کاوشگر	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: کاویدم، کاویدی، کاوید، کاویدیم، کاویدید، کاویدند.

مضارع ساده: کاوم، کاوی، کاود، کاویم، کاوید، کاوند.

مستقبل: خواهم کاوید، خواهی کاوید، خواهد کاوید، خواهیم کاوید، خواهید کاوید، خواهند کاوید.

امر: بکاو، بکاوید.

نهی: مکاو، مکاوید.

شاهد:

نر و ماده کاوان ابر یکدیگر

بکشتی کرشمه کن و جلوه گر

«گرساسب نامه»

چو نامه بخوانی بیارای ساو

مرنجان تن خویش، با بد مکاو

«فردوسی»

بجز عمودگران نیست روز و شب خورشش

شگفت نیست از و گر شکمش کاواک است

«لبیبی»

---

۱ - کندن زمین برای جستجو کردن و بیرون آوردن چیزی، جستجو کردن.

کاهیدن >--- کاستن

## ۲۶۵- کردن

بن ماضی: کرد	بن مضارع: کن	اسم مصدر: کنش، کردار
حاصل مصدر: کنایی	صفت فاعلی: کننده	صفت مفعولی: کرده
صفت لیاقت: کردنی	صفت مشبیه: کنا	صفت حالیه: کنان
پسوند: کارکرد، عملکرد	صیغه مبالغه: کردگار	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: کردم، کردی، کرد، کردیم، کردید، کردند.

مضارع ساده: کنم، کنی، کند، کنیم، کنید، کنند.

مستقبل: خواهم کرد، خواهی کرد، خواهد کرد، خواهیم کرد، خواهید کرد، خواهند کرد.

امر: بکن، بکنید.

نهی: مکن، مکنید.

شاهد:

تویی کرده کردگار جهان

نبینی همی آشکار و نهان

«فردوسی»

نشانه شد روانت سرزنش را

که بگزید از کنشها این کنش را

«ویس و رامین»

دل خرابی می کند دلدار را آگه کنید

زینهار ای دوستان جان من و جان شما

«حافظ»

## ۲۶۶- کُشتن

بن ماضی: کُشت      بن مضارع: کش      اسم مصدر: کشش، کشتار  
صفت فاعلی: کُشنده      صفت لیاقت: کشتنی      نوع: متعدی، خاص

صفت مفعولی: کشته، کشتار

پسوند: آدمکش، گاوکش...

اسم مکان: کشتارگاه، کشتنگاه

ماضی ساده: کُشتم، کُشتی، کُشت، کُشتیم، کُشتید، کُشتند.

مضارع ساده: کشم، کشی، کشد، کشیم، کشید، کشند.

مستقبل: خواهم کُشت، خواهی کُشت، خواهد کُشت، خواهیم کُشت، خواهید کُشت، خواهند کُشت.

امر: بکش، بکشید.

نهی: مکش، مکشید.

شاهد:

نگه کن، بدین گنبد گوژپشت      که خیره چراغ دلم را بکُشت

«فردوسی»

بد به تن خویش چو خود کرده‌ای      باید خوردنت ز کشتارِ خویش

«ناصر خسرو»

برواز خانه‌گردون به در و نان مطلب      کان‌سیه کاسه در آخر بکُشدمهمان را

«حافظ»

کِشتن → --- کاشتن

## ۲۶۷- کشیدن

بن ماضی: کشید	بن مضارع: کِش	اسم مصدر: کشش
حاصل مصدر: کشیدگی	صفت فاعلی: کشنده	صفت مفعولی: کشیده
صفت لیاقت: کشیدنی	قید: کشان کشان	صفت حالیه: کشان
نوع: متعدی، خاص		

متعدی: کشاندن، کشانیدن

پسوند: مَنَت کش، هیزم کش، آبکش...

ماضی ساده: کشیدم، کشیدی، کشید، کشیدیم، کشیدید، کشیدند.

مضارع ساده: کشم، کشی، کشد، کشیم، کشید، کشند.

مستقبل: خواهم کشید، خواهی کشید، خواهد کشید، خواهیم کشید، خواهید کشید، خواهند کشید.

امر: بکش، بکشید.

نهی: مکش، مکشید.

شاهد:

همه کارم ز خود کامی به بدنامی کشید آخر    نهان کی ماند آن رازی کز و سازند محملها  
«حافظ»

هر کج شاه جهان لشکر کشد بر خصم ملک    نصرت و تأیید باشد هم عنان و هم رکاب  
«سوزنی»

ببردند شیران جنگی کشان    کشنده شد از بیم چون بیمشان  
«فردوسی»

گفتن >--> کفیدن >--> کافتن

## ۲۶۸- کندن

بن ماضی: کند	بن مضارع: کن	حاصل مصدر: کندگی
صفت فاعلی: کننده	صفت مفعولی: کنده	صفت لیاقت: کندنی
نوع: متعدی، خاص		

ماضی ساده: کندم، کندی، کند، کندیم، کندید، کدند.

مضارع ساده: کنم، کنی، کند، کنیم، کنید، کندند.

مستقبل: خواهم کند، خواهی کند، خواهد کند، خواهیم کند، خواهید کند، خواهند کند.

امر: بکن، بکنید.

نهی: مکن، مکنید.

شاهد:

طاووس بهاری را، دنبال بکنند      پرش ببریدند و به کنجی بکنندند

«منوچهری»

ای کاش، ز در در آمدی دوست      تا دیده دشمنان بکندی

«سعدی»

چو بند روان بینی و رنج تن      به کانی که گوهر نیابی مکن

«فردوسی»



## ۲۶۹ - کوشیدن

بن ماضی: کوشید	بن مضارع: کوش	اسم مصدر: کوشش
صفت فاعلی: کوشنده	صفت مفعولی: کوشیده	صفت لیاقت: کوشیدنی
صفت مشبیه: کوشا	صفت حالیه: کوشان	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: کوشیدم، کوشیدی، کوشید، کوشیدیم، کوشیدید، کوشیدند.

مضارع ساده: کوشم، کوشی، کوشد، کوشیم، کوشید، کوشند.

مستقبل: خواهم کوشید، خواهی کوشید، خواهد کوشید، خواهیم کوشید، خواهید کوشید، خواهند کوشید.

امر: بکوش، بکوشید.

نهی: مکوش، مکوشید.

شاهد:

به هستی یزدان نیوشان ترم

همیشه سوی داد کوشان ترم

هنگام تنگدستی در عیش کوش و مستی

کاین کیمیای هستی فارون کند گدارا

اگر چه پیش خردمند خامشی ادب است

به وقت مصلحت آن به که در سخن کوشی

«سعدی»

«حافظ»

## ۲۷۰- کوبیدن → کوفتن

بن ماضی: کوبید	بن مضارع: کوب	اسم مصدر: کوبش
صفت فاعلی: کوبنده	صفت مفعولی: کوبیده	صفت لیاقت: کوبیدنی
صفت حالیه: کوبان	اسم ابزار: کوبه	نوع: متعدی، خاص

حاصل مصدر: کوبندگی، کوفتگی

پسوند: زرکوب، میخکوب...

ماضی ساده: کوبیدم، کوبیدی، کوبید، کوبیدیم، کوبیدید، کوبیدند.

مضارع ساده: کوبم، کوبی، کوبد، کوبیم، کوبید، کوبند.

مستقبل: خواهم کوبید، خواهی کوبید، خواهد کوبید، خواهیم کوبید، خواهید کوبید، خواهند کوبید.

امر: بکوب، بکوبید.

نهی: مکوب، مکوبید.

شاهد:

که دام و دد از بانگ بی‌هال بود

«گرشاسب نامه»

ز راه دراز اندر آشوفته است

«فردوسی»

سپهدار ایران فرخنده رای

«دقیقی»

چنان کوبش گرز و کوپال بود

کنون سُم این بارگی کوفته‌ست

همی کوفتشان هر سوی زیر پای

کیفتن → --- کافتن

۲۷۱- گادن ← گاییدن

بن مضارع: گا (ی)	بن ماضی: گایید، گاد
صفت فاعلی: گاینده	اسم مصدر: گایه، گایش
صفت لیاقت: گاییدنی، گادنی	صفت مفعولی: گاییده، گاده
	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: گاییدم، گاییدی، گایید، گاییدیم، گاییدید، گاییدند.

مضارع ساده: گادم، گادی، گاد، گادیم، گادید، گادند.

مستقبل: خواهم گایید، خواهی گایید، خواهد گایید، خواهیم گایید، خواهید گایید، خواهند گایید.

امر: بگا (ی)، بگایید.

نهی: مگا (ی)، مگایید.

شاهد:

به دادویه گاداست میل تولیکن      به دادن سواری به گادن پیاده

«سوزنی»

زن گرفتن سود دارد لیک ذوق دل نبود      می کند دفع و طر گاییدنش درد سرست

«ابوالمعالی» (به نقل از شعوری)

هر روز عروسیت فرستد ز ثنائیک      چونانکه بخوانیش نه چونانکه بگائی

«سنائی»

## ۲۷۲- گداختن > گدازیدن

بن ماضی: گداخت	بن مضارع: گداز	اسم مصدر: گدازش
صفت فاعلی: گدازنده	صفت مفعولی: گداخته	صفت لیاقت: گداختنی
صفت شغلی: گدازشگر	صفت حالیه: گدازان	اسم: گداز، گدازه
نوع: متعدی، خاص		

متعدی: گدازاندن، گدازانیدن

حاصل مصدر: گداختگی، گدازندگی

ماضی ساده: گداختم، گداختی، گداخت، گداختیم، گداختید، گداختند.

مضارع ساده: گدازم، گدازی، گدازد، گدازیم، گدازید، گدازند.

مستقبل: خواهم گداخت، خواهی گداخت، خواهد گداخت، خواهیم گداخت، خواهید گداخت، خواهند گداخت.

امر: بگداز، بگدازید.

نهی: مگداز، مگدازید.

شاهد:

برهنه تن و موی و ناخن دراز      گدازیده از رنج و دردونیاز

«فردوسی»

تنم از واسطه دوری دلبر بگداخت      جانم از آتش مهر رخ جانانه بسوخت

«حافظ»

دلی کز مهر سرتا بد به حسرت می گذاریمش      و گراز شوق باز آید به رحمت می نوازیمش

«جمال الدین همایی»

## ۲۷۳- گذاشتن <--> گذارندن <--> گذاریدن

بن ماضی: گذاشت      بن مضارع: گذار      صفت فاعلی: گذارنده  
صفت مفعولی: گذاشته      صفت لیاقت: گذاشتنی      نوع: متعدی، خاص

اسم مصدر: گذاره، گذارش

پسوند: بنیانگذار، فروگذار، واگذار...

ماضی ساده: گذاشتم، گذاشتی، گذاشت، گذاشتیم، گذاشتید، گذاشتند.

مضارع ساده: گذارم، گذاری، گذارد، گذاریم، گذارید، گذارند.

مستقبل: خواهم گذاشت، خواهی گذاشت، خواهد گذاشت، خواهیم گذاشت، خواهید گذاشت، خواهند گذاشت.

امر: بگذار، بگذارید.

نهی: مگذار، مگذارید.

شاهد:

بر گذشته از حجب، از فضل رب

چشمشان باشد گذاره از سبب

«مولوی»

گذاره شد آن تیر شاهنشهی

بزد بر میان درخت سهی

«فردوسی»

چه با ترکش و تیر جوشن گذار

همیدون پیاده بسی نیزه‌دار

«فردوسی»

## ۲۷۴- گذشتن <--> گذردن

بن ماضی: گذشت	بن مضارع: گذر	حاصل مصدر: گذشتگی
صفت فاعلی: گذرنده	صفت مفعولی: گذشته	صفت لیاقت: گذشتنی
صفت مشبیه: گذرا	صفت مرکب: گذریان	صفت حالیه: گذران
اسم مرکب: گذرنامه	اسم مکان: گذرگاه	نوع: لازم، خاص

متعدی: گذرانیدن، گذرانیدن

پسوند: زودگذر، دیرگذر

اسم: گذر، گذشت

ماضی ساده: گذشتم، گذشتی، گذشت، گذشتیم، گذشتید، گذشتند.

مضارع ساده: گذرم، گذری، گذرد، گذریم، گذرید، گذرند.

مستقبل: خواهم گذشت، خواهی گذشت، خواهد گذشت، خواهیم گذشت، خواهید گذشت، خواهند گذشت.

امر: بگذر، بگذریم.

نهی: مگذر، مگذریم.

شاهد:

مگذران روز سلامت به ملامت      چه توقع ز جهان گذران می داری؟

«حافظ»

ز تو بگذرد زین سپاه بزرگ      نبینم همی نامداری سترک

«فردوسی»

بر آن چه می گذرد دل منه که دجله بسی      پس از خلیفه بخواید گذشت دریغداد

«سعدی»

## ۲۷۵ - گرازیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گرازید	بن مضارع: گراز	اسم مصدر: گرازش
صفت فاعلی: گرازنده	صفت مفعولی: گرازیده	صفت لیاقت: گرازیدنی
صفت حالیه: گرازان	نوع: خاص، لازم	

ماضی ساده: گرازیدم، گرازیدی، گرازید، گرازیدیم، گرازیدید، گرازیدند.

مضارع ساده: گرازم، گرازی، گرازد، گرازیم، گرازید، گرازند.

مستقبل: خواهم گرازید، خواهی گرازید، خواهد گرازید، خواهیم گرازید، خواهید گرازید، خواهند گرازید.

امر: بگراز، بگرازید.

نهی: مگراز، مگرازید.

شاهد:

چو از پیش تختش گرازید سام      پسش پهلوانان نهادند گام

«فردوسی»

بیامد گرازان به قلب سپاه      شد از گرد خورشید تابان سپاه

«فردوسی»

پشت بد خواهان شکن برفرق بد گویان گذر      پیش بت رویان نشین نزدیک دلخواهان گراز

«منوچهری»

---

۱ - با ناز و غمزه و تکبر راه رفتن.

## ۲۷۶- گراییدن > گراهیدن < گراستن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گرایید      بن مضارع: گرا (ی)      حاصل مصدر: گرایندگی  
 صفت فاعلی: گراینده      صفت مفعولی: گراییده      صفت حالیه: گرایان  
 صفت لیاقت: گراییدنی      نوع: لازم، خاص

اسم مصدر: گرایش، گراهش

ماضی ساده: گراییدم، گراییدی، گرایید، گراییدیم، گراییدید، گراییدند.

مضارع ساده: گرایم، گرای، گراید، گراییم، گرایید، گرایند.

مستقبل: خواهم گرایید، خواهی گرایید، خواهد گرایید، خواهیم گرایید، خواهید گرایید، خواهند گرایید.

امر: بگرا (ی)، بگرایید.

نهی: مگرا (ی)، مگرایید.

شاهد:

گرایش نکردی به کار دگر

گهی پای کندی زن، گاه سر

«نظامی»

ز شاه سرافراز و خورشید چهر

مہست و بکامش گرایان سپهر

«فردوسی»

به یزدان کند پوزش او از گناه

گراینده گردد به آیین و راه

«فردوسی»

---

۱- میل و رغبت کردن، آهنگ کردن.



## ۲۷۷- گردیدن --- گشتن

بن ماضی: گشت، گردید	بن مضارع: گرد	اسم مصدر: گردش
حاصل مصدر: گردیدگی	صفت فاعلی: گردنده	صفت حالیه: گردان
صفت مشبیه: گردا	اسم مکان: گردشگاه	نوع: لازم، عام

صفت مفعولی: گشته، گردیده

صفت لیاقت: گردیدنی، گشتنی

پسوند: جهانگرد، ولگرد، خیابان گرد...

ماضی ساده: گشتم، گشتی، گشت، گشتیم، گشتید، گشتند.

مضارع ساده: گردم، گردی، گردد، گردیم، گردید، گردند.

مستقبل: خواهم گشت، خواهی گشت، خواهد گشت، خواهیم گشت، خواهید گشت،

خواهند گشت.

امر: بگرد، بگردید.

نهی: مگرد، مگردید.

شاهد:

ترکیب خویش و گنبد گردا را

«ناصر خسرو»

نتابی تو با گردش هور و ماه

«فردوسی»

مضطرب حال مگردان من سرگردان را

«حافظ»

بنگر به چشم خاطر و چشم سر

ز هر سو که خوانم بیاید سپاه

ای که برمه کشی از عنبر سارا چو گان

## ۲۷۸- گرفتن

بن ماضی: گرفت	بن مضارع: گیر	اسم مصدر: گیرش
صفت فاعلی: گیرنده	صفت لیاقت: گرفتنی	صفت مشبهه: گیرا
اسم ابزار: گیره	نوع: متعدی، خاص	

حاصل مصدر: گرفتاری، گرفتگی، گیرندگی

صفت مفعولی: گرفتار، گرفته

متعدی: گیراندن، گیرانیدن

پسوند: آبگیر، گریبانگیر، آفتابگیر...

ماضی ساده: گرفتم، گرفتی، گرفت، گرفتیم، گرفتید، گرفتند.

مضارع ساده: گیرم، گیری، گیرد، گیریم، گیرید، گیرند.

مستقبل: خواهم گرفت، خواهی گرفت، خواهد گرفت، خواهیم گرفت، خواهید گرفت، خواهند گرفت.

امر: بگیر، بگیرد.

نهی: مگیر، مگیرد.

شاهد:

می‌نوش و جهان‌بخش که از زلف کمندت      شد گردن بدخواه گرفتار سلاسل

«حافظ»

دل‌م‌ز صومعه بگیرد و خرقة سالوس      کجاست دیرمغان و شراب‌ناب کجا

«حافظ»

سعدیا گر نتوانی که کم خود گیری      سر خود گیر که صاحب‌نظری کارتون‌یست

«سعدی»

## ۲۷۹- گرویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گروید	بن مضارع: گرو	اسم مصدر: گروش
حاصل مصدر: گرویدگی	صفت فاعلی: گرونده	صفت مفعولی: گرویده
صفت لیاقت: گرویدنی	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: گرویدم، گرویدی، گروید، گرویدیم، گرویدید، گرویدند.

مضارع ساده: گروم، گروی، گرو، گرویم، گروید، گروند.

مستقبل: خواهم گروید، خواهی گروید، خواهد گروید، خواهیم گروید، خواهید گروید، خواهند گروید.

امر: بگرو، بگروید.

نهی: مگرو، مگروید.

شاهد:

چو این داستان سر به سر بشنوی      به آید ترا گر بدین بگروی

«فردوسی»

هست این را خوش جواب از بشنوی      بگذری از کفر و بر دین بگروی

«مولوی»

اگر بگروی تو به روز حساب      مفرمای درویش را شایگان

«شهید بلخی»

---

۱- ایمان آوردن، به کسی یا چیزی عقیده پیدا کردن.

## ۲۸۰- گریختن

بن ماضی: گریخت	بن مضارع: گریز	اسم مصدر: گریزش
صفت فاعلی: گریزنده	صفت مفعولی: گریخته	صفت لیاقت: گریختنی
صفت مشبیه: گریزا	صفت حالیه: گریزان	اسم: گریز
نوع: لازم، خاص		

اسم مکان: گریزگاه، گریختگاه...

متعدی: گریزانیدن، گریزانیدن

ماضی ساده: گریختم، گریختی، گریخت، گریختم، گریختید، گریختند.

مضارع ساده: گریزم، گریزی، گریزد، گریزیم، گریزید، گریزند

مستقبل: خواهم گریخت، خواهی گریخت، خواهد گریخت، خواهیم گریخت، خواهید گریخت، گریخت، خواهند گریخت.

امر: بگریز، بگریزید.

نهی: مگریز، مگریزید.

شاهد:

گریز نیست کسی را ز حادثات قضا      خلاص نیست منی را ز نایبات قدر

«قآنی»

که جستی سلامت ز چنگ نهنگ      بگاه گریزش نکردی درنگ

«فردوسی»

وفا از که جوید که پیمان گسیخت؟      خراج از که خواهد چو دهقان گریخت

«سعدی»

## ۲۸۱- گریستن (---) گرییدن

بن ماضی: گریست، گریید بن مضارع: گری اسم مصدر: گریه  
صفت فاعلی: گرینده صفت لیاقت: گریستنی صفت حالیه: گریان  
نوع: لازم، خاص

صفت مفعولی: گریسته، گرییده

متعدی: گریانیدن، گریانیدن

ماضی ساده: گریستم، گریستی، گریست، گریستم، گریستید، گریستند.

مضارع ساده: گریم، گری، گرید، گرییم، گریید، گریند.

مستقبل: خواهم گریست، خواهی گریست، خواهد گریست، خواهیم گریست، خواهید گریست، خواهند گریست.

امر: بگری، بگریید.

نهی: مگری، مگریید.

شاهد:

افسوس که شد دلبر و در دیده گریان  
تحریر خیال خط او نقش بر آبست  
«حافظ»

گرنی کوکب، چرا پیدانگردی جز به شب؟!  
ورنمی عاشق چرا گری همی بر خوشتن؟!  
«منوچهری»

ز جور کوکب طالع سحرگهان چشمم  
چنان گریست که ناهید دید و مه دانست  
«حافظ»

## ۲۸۲- گزاردن <--> گذاشتن <--> گزاریدن

بن مضارع: گزار	بن مضارع: گزارد، گذاشت
صفت فاعلی: گزارنده	حاصل مصدر: گزاردنی
اسم: گزار	صفت مشبّه: گزارا
نوع: متعدی، خاص	صیغه مبالغه: گزارشگر
صفت مفعولی: گزارده، گذاشته	اسم مصدر: گزارش، گزاره
پسوند: نماز گزار، شکر گزار...	صفت لیاقت: گزاردنی، گذاشتنی

ماضی ساده: گزاردم، گزاردی، گزارد، گزاردیم، گزاردید، گزاردند.

مضارع ساده: گزارم، گزاری، گزارد، گزاریم، گزارید، گزارند.

مستقبل: خواهم گزارد، خواهی گزارد، خواهد گزارد، خواهیم گزارد، خواهید گزارد، خواهند گزارد.

امر: بگزار، بگزارید.

نهی: مگزار، مگزارید.

شاهد:

گزار ای نقش گزارش پذیر

که نقش از گزارش ندارد گزیر

«نظامی»

بدو گفت آری گزارم پیام

بدینسان که گفתי و بردی تو نام

«فردوسی»

سخن حجت گزارد نغز و زیبا

که لفظ- اوست منطق را گزاره

«ناصر خسرو»

## ۲۸۳- گزیدن

بن مضارع: گز	بن ماضی: گزید
صفت فاعلی: گزنده	اسم مصدر: گزش
صفت لیاقت: گزیدنی	صفت مفعولی: گزیده
نوع: خاص، متعدی	صفت حالیه: گزان
متعدی: گزاندن، گزانیدن	حاصل مصدر: گزیدگی، گزندگی

ماضی ساده: گزیدم، گزیدی، گزید، گزیدیم، گزیدید، گزیدند.

مضارع ساده: گزم، گزی، گزد، گزیم، گزید، گزند.

مستقبل: خواهم گزید، خواهی گزید، خواهد گزید، خواهیم گزید، خواهید گزید، خواهند گزید.

امر: بگزر، بگزید.

نهی: مگزر، مگزید.

شاهد:

هر آنگاهی که باشد مرد هشیار      ز سوراخی دوبارش کی گزد مار

«ویس و رامین»

دهقان به تعجب سرانگشت گزان است      کاندر چمن و باغ نه گل ماندونه گلنار

«منوچهری»

غمین شد چو افراسیاب آن شنید      همی پشت دستش به دندان گزید

«فردوسی»

## ۲۸۴- گزیدن

بن ماضی: گزید	بن مضارع: گزین	اسم مصدر: گزینش
صفت فاعلی: گزیننده	صفت مفعولی: گزیده	صفت لیاقت: گزیدنی
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: جایگزین، خلوت گزین...

ماضی ساده: گزیدم، گزیدی، گزید، گزیدیم، گزیدید، گزیدند.

مضارع ساده: گزینم، گزینی، گزیند، گزینیم، گزینید، گزینند.

مستقبل: خواهم گزید، خواهی گزید، خواهد گزید، خواهیم گزید، خواهید گزید، خواهند گزید.

امر: بگزین، بگزینید.

نهی: مگزین، مگزینید.

شاهد:

که افراسیاب اندر ایران زمین      دو سالار کرد از بزرگان گزین

«فردوسی»

خلوت گزیده راه تماشاچه حاجتست      چون کوی دوست هست به صحراچه حاجتست

«حافظ»

بی آزاری و خامشی برگزین      که گوید که: «نفرین به از آفرین؟! »

«فردوسی»



## ۲۸۵- گزیریدن \_\_\_ گزیریدن \_\_\_ گزردن ۱

بن ماضی: گزیرید	بن مضارع: گزیر	اسم مصدر: گزیرش
صفت فاعلی: گزیرنده	صفت مفعولی: گزیریده	صفت لیاقت: گزیریدن
صفت حالیه: گزیران	اسم: گزیر	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: گزیریدم، گزیریدی، گزیرید، گزیریدیم، گزیریدید، گزیریدند.

مضارع ساده: گزیرم، گزیری، گزیرد، گزیریم، گزیرید، گزیرند.

مستقبل: خواهم گزیرید، خواهی گزیرید، خواهد گزیرید، خواهیم گزیرید، خواهید گزیرید، خواهند گزیرید.

امر: بگزیر، بگزیرید.

نهی: مگزیر، مگزیرید.

شاهد:

ترا نگزیرد از بخشنده شاهی      مرا نگزیرد از رخشنده ماهی

«ویس و رامین»

از هزل و جد چو طفل بن گزیردم و دوست      گاهی به لوح و گه به فلاخن در آورم

«خاقانی»

بود آزاد از آنچه نگزیرد      و آنچه بدهند خلق نپذیرد

«سنایی»

## ۲۸۶- گساردن → گساریدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گسارد، گسارید  
بن مضارع: گسار  
صفت فاعلی: گسارنده  
نوع: متعدی، خاص

صفت مفعولی: گسارده، گساریده

صفت لیاقت: گساردنی، گساریدنی

پسوند: باده گسار، غم گسار...

ماضی ساده: گساردم، گساردی، گسارد، گسارديم، گساريد، گساردند.

مضارع ساده: گسارم، گساری، گسارد، گساريم، گساريد، گسارند.

مستقبل: خواهم گسارد، خواهی گسارد، خواهد گسارد، خواهیم گسارد، خواهید گسارد، خواهند گسارد.

امر: بگسار، بگسارید.

نهی: مگسار، مگسارید.

شاهد:

که همش گونه گل بینم و هم بوی گلاب

«منوچهری»

نهادش ابردست بهرام گور

«فردوسی»

تو گفستی که هاروت نیزنگ ساخت

«فردوسی»

بگسارم به صبح اندر آن سرخ شراب

گسارنده آورد جام بلور

گهی می گسارید و گه چنگ ساخت

## ۲۸۷- گستردن <--> گستردن

بن مضارع: گستر	بن ماضی: گسترد، گسترد
حاصل مصدر: گستردگی	اسم مصدر: گسترش
نوع: متعدی، خاص	صفت فاعلی: گسترده

صفت مفعولی: گسترده، گستریده

صفت لیاقت: گستردنی، گستردنی

متعدی: گستراندن، گسترانیدن

پسوند: داد گستر، سایه گستر...

ماضی ساده: گستردم، گستردی، گسترد، گستردیم، گستردید، گسترده.

مضارع ساده: گسترم، گستری، گسترد، گستردیم، گستردید، گسترند.

مستقبل: خواهم گسترد، خواهی گسترد، خواهد گسترد، خواهیم گسترد، خواهید گسترد، خواهند گسترد.

امر: بگستر، بگسترید.

نهی: مگستر، مگسترید.

شاهد:

ابا این بسی آفرین گسترد

بران کوزمان و زمین آفرید

«فردوسی»

بزیرش بگسترد گستردنی

بیاورد چیزی که بُد خوردنی

«فردوسی»

آینه دیدی براو گسترده مروارید خُرد؟

ریزه الماس دیدی بافته برپرنیان

«عنصری»

## ۲۸۸- گسیختن > گستن > گسلیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گست، گسیخت، گسلید      بن مضارع: گسل  
اسم مصدر: گسلش      صفت فاعلی: گسلنده  
نوع: دووجهی، خاص      پسوند: پیمان گسل، مهر گسل...

حاصل مصدر: گستگی، گسلیدگی، گسیختگی

صفت مفعولی: گسته، گسیخته، گسلیده

صفت لیاقت: گستنی، گسلیدنی، گسیختنی

پسوند: پیمان گسل، مهر گسل...

متعدی: گسلاندن، گسلانیدن

ماضی ساده: گستم، گستی، گست، گستیم، گستید، گستند.

مضارع ساده: گسلم، گسلی، گسلد، گسلیم، گسلید، گسلند.

مستقبل: خواهم گست، خواهی گست، خواهد گست، خواهیم گست، خواهید

گست، خواهند گست.

امر: بگسل، بگسلید.

نهی: مگسل، مگسلید.

شاهد:

فغان که آن مه نامهربان مهر گسل      به ترک صحبت یاران خود چه آسان گفت

«حافظ»

که تو خود مرا دیده و هم دلی      دلم بگسلد گر ز من بگسلی

«فردوسی»

وفاز که جوید که پیمان گسیخت      خراج از که خواهد چو دهقان گریخت

«سعدی»

## ۲۸۹- گشادن > گشودن < گشاییدن

بن ماضی: گشاد، گشود    بن مضارع: گشا (ی)    اسم مصدر: گشایش  
حاصل مصدر: گشادگی    صفت فاعلی: گشاینده    پسوند: گر-گشا  
نوع: متعدی، خاص

صفت مفعولی: گشاده، گشوده

صفت لیافت: گشادنی، گشودنی

ماضی ساده: گشودم، گشودی، گشود، گشودیم، گشودید، گشودند.

مضارع ساده: گشایم، گشایی، گشاید، گشاییم، گشایید، گشایند.

مستقبل: خواهم گشود، خواهی گشود، خواهد گشود، خواهیم گشود، خواهید گشود، خواهند گشود.

امر: بگشا (ی)، بگشایید.

نهی: مگشا (ی)، مگشایید.

شاهد:

سخن از مطرب ومی گو و راز دهر کمتر جو    که کس نگشاد و نگشاید به حکمت این معمارا

«حافظ»

کسی کو گراید به گرز گران    گشاینده شهر مازندران

«فردوسی»

مگر گشایش حافظ. در این خرابی بود    که بخشش از لش در می مغان انداخت

«حافظ»

## گشتن --- گردیدن

### ۲۹۰ - گفتن

بن ماضی: گفت	بن مضارع: گو (ی)	اسم مصدر: گویش، گفتار
صفت فاعلی: گوینده	صفت مفعولی: گفته	صفت لیاقت: گفتنی
صفت حالیه: گویان	اسم مشبیه: گویا	قید: گویا
نوع: متعدی، خاص		

حاصل مصدر: گویندگی، گویایی

متعدی: گویاندن، گویانیدن

پسوند: سخنگو، راستگو، دروغگو...

ماضی ساده: گفتم، گفتی، گفت، گفتیم، گفتید، گفتند.

مضارع ساده: گویم، گویی، گوید، گوئیم، گوئید، گویند.

مستقبل: خواهم گفت، خواهی گفت، خواهد گفت، خواهیم گفت، خواهید گفت، خواهند گفت.

امر: بگو، بگوئید.

نهی: مگو، مگوئید.

شاهد:

به می سجاده رنگین کن گرت پیرمغان گوید      که سالک بیخبر نبود ز راه و رسم منزلها

«حافظ»

یکی نامداری ز لشگر بجست      که گفتار ایران بداند درست

«فردوسی»

اگر موری سخن گوید و گرمویی روان دارد      من آن مور سخن گویم، من آن موم که جان دارد

«عمیق بخارای»

## ۲۹۱- گماردن ۛ گماریدن ۛ گماشتن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گمارد، گمارید، گماشت      بن مضارع: گمار  
صفت فاعلی: گمارنده      نوع: متعدی، خاص

صفت مفعولی: گمارده، گماریده، گماشته

صفت لیاقت: گماردنی، گماریدنی، گماشتنی

ماضی ساده: گماردم، گماردی، گمارد، گماردیم، گماردید، گماردند.

مضارع ساده: گمارم، گماری، گمارد، گماریم، گمارید، گمارند.

مستقبل: خواهم گمارد، خواهی گمارد، خواهد گمارد، خواهیم گمارد، خواهید گمارد، خواهند گمارد.

امر: بگمار، بگمارید.

نهی: مگمار، مگمارید.

شاهد:

بر آن سایه بر اسپ و گردون بداشت      روان را به اندیشه اندر گماشت  
«فردوسی»

هر که چیزی دوست دارد جان و دل بروی گمارد      هر که محرابش تو باشی سرز خلوت بر نیارد  
«سعدی»

نگهبان گمارید چندی بر اوی      وز آنجا به تاراج بنهاد روی  
«اسدی»

---

۱- کسی را بر سر کاری گذاشتن.

## ۲۹۲- گمیزیدن <---> گمیختن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گمیزید، گمیخت	بن مضارع: گمیز
صفت فاعلی: گمیزنده	اسم: گمیز
صفت مفعولی: گمیزنده، گمیخته	صفت لیاقت: گمیزدنی، گمیختنی
متعدی: گمیزاندن، گمیزانیدن	نوع: لازم، خاص

بن ماضی: گمیزید، گمیخت  
 صفت مفعولی: گمیزنده، گمیخته  
 صفت لیاقت: گمیزدنی، گمیختنی  
 متعدی: گمیزاندن، گمیزانیدن

ماضی ساده: گمیختم، گمیختی، گمیخت، گمیختم، گمیختید، گمیختند.  
 مضارع ساده: گمیزم، گمیزی، گمیزد، گمیزیم، گمیزید، گمیزند.  
 مستقبل: خواهم گمیخت، خواهی گمیخت، خواهد گمیخت، خواهیم گمیخت، خواهید گمیخت، خواهند گمیخت.  
 امر: بگمیز، بگمیزید.  
 نهی: مگمیز، مگمیزید.  
 شاهد:

با چنین دل چه جای بارانست  
 که ابر بر تو گمیز هم نکند  
 «سنایی غزنوی»



## ۲۹۳- گنجیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: گنجید	بن مضارع: گنج	اسم مصدر: گنجایش
صفت فاعلی: گنجنده	صفت مفعولی: گنجیده	صفت لیاقت: گنجیدنی
صفت حالیه: گنجان	صفت مشبّه: گنجا	نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: گنجایی، گنجندگی

متعدی: گنجانیدن، گنجانیدن

ماضی ساده: گنجیدم، گنجیدی، گنجید، گنجیدیم، گنجیدید، گنجیدند.

مضارع ساده: گنجم، گنجی، گنجد، گنجیم، گنجید، گنجدند.

مستقبل: خواهم گنجید، خواهی گنجید، خواهد گنجید، خواهیم گنجید، خواهید گنجید، خواهند گنجید.

امر: بگنج، بگنجید.

نهی: مگنج، مگنجید.

شاهد:

ای آفتاب خوبان می جوشد اندرونم      یکساعتم بگنجان در سایه عنایت

«حافظ»

به اندیشه اندر نگنجد مدیحت      که مدحت تمام است و اندیشه ابتر

«ازرقی»

چو سازد به دشت اندرون بارگاه      نگنجد همی در جهان آن سپاه

«فردوسی»

---

۱- جا گرفتن چیزی در جایی یا در میان چیزی.

## ۲۹۴- گندیدن

بن ماضی: گندید	بن مضارع: گند	صفت فاعلی: گندنده
صفت مفعولی: گندیده	صفت لیاقت: گندیدنی	صفت مشبیه: گندا
اسم: گند	نوع: لازم، خاص	

حاصل مصدر: گندیدگی، گندایی

متعدی: گندانیدن، گندانیدن

ماضی ساده: گندیدم، گندیدی، گندید، گندیدیم، گندیدید، گندیدند.

مضارع ساده: گندم، گندی، گندد، گندیم، گندید، گندند.

مستقبل: خواهم گندید، خواهی گندید، خواهد گندید، خواهیم گندید، خواهید گندید، خواهند گندید.

امر: بگند، بگندید.

نهی: مگند، مگندید.

شاهد:

نیم خورد دهان گندیده

«سعدی»

بدو هر چه بدهی بگنداند او

«اسدی»

وای به روزی که بگندد نمک

تشنه را دل نخواهد آب زلال

تنت همچو گیتی از رنگ و بو

هر چه بگندد نمکش می‌زنند

## ۲۹۵- گواریدن و گواردن<sup>۱</sup>

بن مضارع: گوار	بن مضارع: گوارد، گوارید
اسم مصدر: گوارش، گوارشت	حاصل مصدر: گوارایی
صفت فاعلی: گوارنده	صفت مفعولی: گوارده، گواریده
صفت مشبیه: گوارا	صفت لیاقت: گواردنی، گواریدنی
پسوند: خوشگوار	صفت حالیه: گواران
نوع: دووجهی، خاص	متعدی: گواراندن، گوارانیدن

ماضی ساده: گواریدم، گواریدی، گوارید، گواریدیم، گواریدید، گواریدند.

مضارع ساده: گوارم، گواری، گوارد، گواریم، گوارید، گوارند.

مستقبل: خواهم گوارید، خواهی گوارید، خواهد گوارید، خواهیم گوارید، خواهید گوارید، خواهند گوارید.

امر: بگوار، بگوارید.

نهی: مگوار، مگوارید.

مشاهد:

راست گویند زنان را نگوارد عزّ  
برنیاید کس با مکرزنان هرگز

«منوچهری»

چو سرمست گشت از گوارنده می  
گل از آب گلگون برآورد خوی

«نظامی»

خورش را گوارش می افزون کند  
ز تن ماند گیها به بیرون کند

«اسدی»

---

۱- هضم شدن غذا، تحلیل رفتن، لذیذ شدن، هضم کردن، لذت دادن.

## ۲۹۶- گوالیدن<sup>۱</sup>

اسم مصدر: گوالش	بن مضارع: گوال
بن ماضی: گوالید	صفت لیاقت: گوالیدنی
صفت فاعلی: گوالنده	صفت مفعولی: گوالیده
صفت حالیه: گوالان	نوع: خاص، لازم

متعدی: گوالاندن، گوالانیدن

ماضی ساده: گوالیدم، گوالیدی، گوالید، گوالیدیم، گوالیدید، گوالیدند.

مضارع ساده: گوالم، گوالی، گوالد، گوالیم، گوالید، گوالند.

مستقبل: خواهم گوالید، خواهی گوالید، خواهد گوالید، خواهیم گوالید، خواهید گوالید، خواهند گوالید.

امر: بگوال، بگوالید.

نهی: مگوال، مگوالید.

شاهد:

نه گاه بسودن مراو را نمایش	نه گاه گوالش مراو را گرانی
رود خاک درش عالم برو مال	گوالنده پهن رفته چو اطفال
بزرگان گنج سیم و زر گوالند	تواز آزادگی مردم گوالی
	«فرخی»
	«میرنظمی» (به نقل از لغتنامه)
	«طیان»

## ۲۹۷- لافیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: لافید	بن مضارع: لاف	صفت فاعلی: لافنده
صفت مفعولی: لافیده	صفت لیاقت: لافیدنی	اسم: لاف
اسم مکان: لافگاه	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: لافیدم، لافیدی، لافید، لافیدیم، لافیدید، لافیدند.

مضارع ساده: لافم، لافی، لافد، لافیم، لافید، لافند.

مستقبل: خواهم لافید، خواهی لافید، خواهد لافید، خواهیم لافید، خواهید لافید، خواهند لافید.

امر: بلاف، بلافید.

نهی: ملاف، ملافید.

مشاهد:

با خرابات نشینان زکرامات ملاف  
هرسخن جایی وهرنکته مکانی دارد  
«حافظ»

همی لافی که من هنگام برنایی چنین کردم  
چه چیز ست کنون حاصل به رفته چیز چه نازی  
«ناصر خسرو»

یکی از عقل می لافد یکی طامات می بافد  
بیا کاین داوری هارا به پیش داور اندازیم  
«حافظ»

---

۱- لاف زدن، سخن زیاده از حد گفتن و دعوی باطل کردن.

## ۲۹۸- لانیدن → لانندن<sup>۱</sup>

بن ماضی: لانید، لاند      بن مضارع: لان      صفت فاعلی: لاننده  
حاصل مصدر: لاندگی      نوع: متعدی، خاص

صفت مفعولی: لانیده، لاند

صفت لیاقت: لانیدنی، لاندنی

ماضی ساده: لاندم، لاندی، لاند، لاندم، لاندید، لاندند.

مضارع ساده: لانم، لانی، لاند، لانیم، لانید، لاندند.

مستقبل: خواهم لاند، خواهی لاند، خواهد لاند، خواهیم لاند، خواهید لاند، خواهند لاند.

امر: بلان، بلانید.

نهی: ملان، ملانید.

شاهد:

بهر آن کس که یک دو بیت بخواند      ژاژ خایید و دم و ریش بلاند

«سنائی»

پیش من چون که بجنبدت زبان هرگز      خیره پیش ضعفا چون که همی لانی

«ناصر خسرو»

این چنین دان نماز و شرح بدان      ورنه برخیز و هرزه ریش ملان

«سنایی»

---

۱- جنبانیدن، حرکت دادن، افشاندن.

## ۲۹۹- لاییدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: لایید      بن مضارع: لای      صفت فاعلی: لاینده  
صفت مفعولی: لاییده      صفت لیاقت: لاییدنی      نوع: خاص، لازم

ماضی ساده: لاییدم، لاییدی، لایید، لاییدیم، لاییدید، لاییدند.

مضارع ساده: لایم، لایی، لاید، لاییم، لایید، لایند.

مستقبل: خواهم لایید، خواهی لایید، خواهد لایید، خواهیم لایید، خواهید لایید، خواهند لایید.

امر: بلای، بلایید.

نهی: ملای، ملایید.

شاهد:

ملامتم می‌کند از دراز می‌لایم      بود که کشف شود حال‌بنده پیش شما

«مولوی»

پنجه در صید برده ضعیف را      چه تفاوت کند که سگ لاید

«سعدی»

شروع می‌نکنم اندران که تا لطف      نگویدم که فلانی دراز می‌لاید

«کمال اسماعیل»

---

۱- نالیدن، عوعو کردن سگ، هرزه‌گویی.

### ۳۰۰ - لخشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: لخشید	بن مضارع: لخش	اسم مصدر: لخشش، لخشه
حاصل مصدر: لخشائی	صفت فاعلی: لخشنده	صفت مفعولی: لخشیده
صفت لیاقت: لخشیدنی	صفت حالیه: لخشان	نوع: لازم، خاص

متعدی: لخشاندن، لخشانیدن

ماضی ساده: لخشیدم، لخشیدی، لخشید، لخشیدیم، لخشیدید، لخشیدند.

مضارع ساده: لخشم، لخشی، لخشد، لخشیم، لخشید، لخشند.

مستقبل: خواهم لخشید، خواهی لخشید، خواهد لخشید، خواهیم لخشید، خواهید لخشید، خواهند لخشید.

امر: بلخش، بلخشید.

نهی: ملخش، ملخشید.

شاهد:

من نیم هوشیار، مستم گیر	من بلخشیده‌ام، تو دستم گیر
	«حدیقه، مدرّس رضوی»
از تو بخشودنست و بخشیدن	از من افتادنست و لخشیدن
	«سنایی»
جهان را هر دو چون روشن درخشید	ز یکدیگر مبرید و ملخشید
	«نظامی»

---

۱ - لیز خوردن، لغزیدن، درخشیدن.



### ۳۰۱- لرزیدن

بن ماضی: لرزید	بن مضارع: لرز	اسم مصدر: لرزش، لرزه
حاصل مصدر: لرزندگی	صفت فاعلی: لرزنده	صفت مفعولی: لرزیده
صفت لیاقت: لرزیدنی	صفت حالیه: لرزان	اسم: لرز
قید: لرزلرزان	نوع: لازم، خاص	

متعدی: لرزانیدن، لرزانیدن

ماضی ساده: لرزیدم، لرزیدی، لرزید، لرزیدیم، لرزیدید، لرزیدند.

مضارع ساده: لرزم، لرزی، لرزد، لرزیم، لرزید، لرزند.

مستقبل: خواهم لرزید، خواهی لرزید، خواهد لرزید، خواهیم لرزید، خواهید لرزید، خواهند لرزید.

امر: بلرز، بلرزید.

نهی: ملرز، ملرزید.

شاهد:

دل صنوبریم همچو بید لرزانست      ز حسرت قد و بالای چون صنوبر دوست  
«حافظ»

گر بجنبانیش آب است، ار بلرزانی درخش      ور بیندازیش تیر است، ار بدویازی کمان  
«عنصری»

چو آرد زمین لرزه ناگه نبرد      برآرد به آسانی از کوه گرد  
«نظامی»

لشتن --- لیسیدن --- لیشتن

۳۰۲ - لغزیدن

بن ماضی: لغزید	بن مضارع: لغز	اسم مصدر: لغزش
صفت فاعلی: لغزنده	صفت مفعولی: لغزیده	صفت لیاقت: لغزیدنی
صفت حالیه: لغزان	اسم مکان: لغزشگاه	صفت مرکب: لغزناک
نوع: متعدی، خاص		

متعدی: لغزانیدن، لغزانیدن

حاصل مصدر: لغزندگی، لغزیدگی، لغزانی

ماضی ساده: لغزیدم، لغزیدی، لغزید، لغزیدیم، لغزیدید، لغزیدند.

مضارع ساده: لغزم، لغزی، لغزد، لغزیم، لغزید، لغزند.

مستقبل: خواهم لغزید، خواهی لغزید، خواهد لغزید، خواهیم لغزید، خواهید لغزید، خواهند لغزید.

امر: بلغز، بلغزید.

نهی: مبلغز، مبلغزید.

شاهد:

ازین حیل که درانبانۀ بهانۀ تُست  
«حافظ»

دگر حلال نباشد که خود بلغزیدی  
«سعدی»

گرت بلغزد قدم ز پایهٔ ایمان  
«ناصر خسرو»

چه جای من که بلغزد سپهر شعبده باز

تراملا مت رندان و عاشقان سعدی

قول فلان و فلان ترا نکند سود

### ۳۰۳- لمیدن

بن ماضی: لمید	بن مضارع: لم	حاصل مصدر: لمیدگی
صفت فاعلی: لمنده	صفت مفعولی: لمیده	صفت لیاقت: لمیدنی
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: لمیدم، لمیدی، لمید، لمیدیم، لمیدید، لمیدند.

مضارع ساده: لمم، لمی، لمد، لمیم، لمید، لمند.

مستقبل: خواهم لمید، خواهی لمید، خواهد لمید، خواهیم لمید، خواهید لمید، خواهند لمید.

امر: بلم، بلمید.

نهی: مالم، مالمید.

#### ۴۰۳- لبناندن > لبنانیدن > لمباندن > لمبانیدن

بن ماضی: لبنانده، لبنائیده	بن مضارع: لبنان
صفت فاعلی: لبنانده	صفت مفعولی: لبنائیده، لبنانده
صفت لیاقت: لبناندنی، لبنانیدنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: لبناندم، لبناندی، لبناند، لبناندم، لبنانید، لبناندند.

مضارع ساده: لبنانم، لبنانی، لبناند، لبنانیم، لبنانید، لبناند.

مستقبل: خواهم لبناند، خواهی لبناند، خواهد لبناند، خواهیم لبناند، خواهید لبناند، خواهند لبناند.

امر: بلنبنان، بلنبناید.

نهی: ملنبنان، ملنبناید.

## ۳۰۵- لنجیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: لنجید	بن مضارع: لنج	اسم مصدر: لنجه
صفت فاعلی: لنجنده	صفت مفعولی: لنجیده	صفت لیاقت: لنجیدنی
اسم: لنج	نوع: خاص، متعدی	

ماضی ساده: لنجیدم، لنجیدی، لنجید، لنجیدیم، لنجیدید، لنجیدند.

مضارع ساده: لنجم، لنجی، لنجد، لنجیم، لنجید، لنجند.

مستقبل: خواهم لنجید، خواهی لنجید، خواهد لنجید، خواهیم لنجید، خواهید لنجید، خواهند لنجید.

امر: بلنج، بلنجید.

نهی: ملنج، ملنجید.

شاهد:

کسی راکش تو بینی درد قولنج      بکافش پشت وزوسرگین برون لنج

«طیان»

از بهر چه دادند ترا عقل چه گویی      تا خورش بخوری چون خرو چون غلبه بلنجی؟

«ناصر خسرو»

۱- بیرون کشیدن، کشیدن از جایی، رفتن به ناز و کبر.

## ۳۰۶- لنگیدن

بن ماضی: لنگید	بن مضارع: لنگ	صفت فاعلی: لنگنده
صفت مفعولی: لنگیده	صفت لیاقت: لنگیدنی	صفت حالیه: لنگان
صفت: لنگ	قید: لنگان لنگان	نوع: خاص، لازم

حاصل مصدر: لنگیدگی، لنگی

متعدی: لنگاندن، لنگانیدن

ماضی ساده: لنگدم، لنگیدی، لنگید، لنگیدیم، لنگیدید، لنگیدند.

مضارع ساده: لنگم، لنگی، لنگد، لنگیم، لنگید، لنگند.

مستقبل: خواهم لنگید، خواهی لنگید، خواهد لنگید، خواهیم لنگید، خواهید لنگید، خواهند لنگید.

امر: بلنگ، بلنگید.

نهی: ملنگ، ملنگید.

شاهد:

ازو باز گشتم به بیچارگی

«فردوسی»

وز جفاهای او منال و ملنگ

«ناصر خسرو»

راه کوتاه کند زمانه ملنگ

«مسعود سعد»

بلنگید در زیر من بارگی

ای پسر با جهان مدارا کن

کار نیکو کند خدای منال

### ۳۰۷- لولیدن

بن ماضی: لولید      بن مضارع: لول      صفت فاعلی: لولنده  
صفت مفعولی: لولیده      صفت لیاقت: لولیدنی      نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: لولیدم، لولیدی، لولید، لولیدیم، لولیدید، لولیدند.

مضارع ساده: لولم، لولی، لولد، لولیم، لولید، لولند.

مستقبل: خواهم لولید، خواهی لولید، خواهد لولید، خواهیم لولید، خواهید لولید، خواهند لولید.

اهر: بلول، بلولید.

نهی: ملول، ملولید.

## ۳۰۸- لهیدن

بن ماضی: لهید	بن مضارع: له	صفت فاعلی: لهنده
صفت مفعولی: لهیده	صفت لیاقت: لهیدنی	نوع: لازم، خاص

متعدی: لهاندن، لهانیدن

ماضی ساده: لهیدم، لهیدی، لهید، لهیدیم، لهیدید، لهیدند.

مضارع ساده: لهم، لهی، لهد، لهیم، لهید، لهند.

مستقبل: خواهم لهید، خواهی لهید، خواهد لهید، خواهیم لهید، خواهید لهید، خواهند لهید.

امر: به، بلهید.

نهی: مله، ملهید.



## ۳۰۹ - لیزیدن

بن ماضی: لیزید      بن مضارع: لیز      صفت فاعلی: لیزنده  
صفت مفعولی: لیزیده      صفت لیاقت: لیزیدنی      نوع: لازم، خاص

متعدی: لیزاندن، لیزانیدن

حاصل مصدر: لیزندگی، لیزی

ماضی ساده: لیزیدم، لیزیدی، لیزید، لیزیدیم، لیزیدید، لیزیدند.

مضارع ساده: لیزم، لیزی، لیزد، لیزیم، لیزید، لیزند.

مستقبل: خواهم لیزید، خواهی لیزید، خواهد لیزید، خواهیم لیزید، خواهید لیزید،

خواهند لیزید.

امر: بلیز، بلیزید.

نهی: ملیز، ملیزید.

### ۳۱۰- لیسیدن → لیشتن → لیشتن

بن ماضی: لیسید	بن مضارع: لیس	صفت فاعلی: لیسنده
صفت مفعولی: لیسیده	صفت لیاقت: لیسیدنی	اسم: لیس
پسوند: کاسه لیس	نوع: متعدی، خاص	

متعدی: لیساندن، لیسانیدن

ماضی ماده: لیسیدم، لیسیدی، لیسید، لیسیدیم، لیسیدید، لیسیدند.

مضارع ماده: لیس، لیس، لیس، لیس، لیسیم، لیسید، لیسند.

مستقبل: خواهم لیسید، خواهی لیسید، خواهد لیسید، خواهیم لیسید، خواهید لیسید، خواهند لیسید.

امر: بلیس، بلیسید.

نهی: ملیس، ملیسید.

شاهد:

خاک دیوار خویش لیزی به      که ز پالوده کسان انگشت

«نظامی»

لیسیدم آستان بزرگان و مهتران      چون یوز پیر لشته به لب کاسه پنیر

«سوزنی»

به کنجی کند بی‌عرف جای خویش      نلیسد مگر دست یا پای خویش

«نظامی»

### ۳۱۱- ماسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: ماسید      بن مضارع: ماس      صفت فاعلی: ماسنده  
صفت مفعولی: ماسیده      صفت لیاقت: ماسیدنی      نوع: لازم، خاص

متعدی: ماساندن، ماسانیدن

ماضی ساده: ماسیدم، ماسیدی، ماسید، ماسیدیم، ماسیدید، ماسیدند.

مضارع ساده: ماسم، ماسی، ماسد، ماسیم، ماسید، ماسند.

مستقبل: خواهم ماسید، خواهی ماسید، خواهد ماسید، خواهیم ماسید، خواهید ماسید، خواهند ماسید.

امر: بماس، بماسید.

نهی: مماس، مماسید.

شاهد:

هرگاه او را بسایند به روده‌ها اندر ماسد و بخراشد.

«ذخیره خوارزمشاهی به نقل از لغتنامه»

وقتی کودکان با یکدیگر قهر می‌کردند اگر کسی به هوای آشتی جلو می‌آمد، طرف هر گاه قصد ناز کردن داشت بدو می‌گفت آشتی نمی‌ماسد.

«فرهنگ عامیانه جمال‌زاده»

---

۱- منجمد شدن، سفت شدن.

## ۳۱۲- مالیدن

بن ماضی: مالید	بن مضارع: مال	اسم مصدر: مالش
صفت فاعلی: مالنده	صفت مفعولی: مالیده	صفت لیاقت: مالیدن
صفت شغلی: مالشگر	اسم ابزار: ماله	نوع: متعدی، خاص

حاصل مصدر: مالندگی، مالیدگی

متعدی: مالاندن، مالانیدن

پسوند: مشتال، خشتال

ماضی ساده: مالیدم، مالیدی، مالید، مالیدیم، مالیدید، مالیدند.

مضارع ساده: مالم، مالی، مالد، مالیم، مالید، مالند،

مستقبل: خواهم مالید، خواهی مالید، خواهد مالید، خواهیم مالید، خواهید مالید، خواهند مالید.

امر: بمال، بمالید.

نهی: ممال، ممالید.

شاهد:

دست می‌مالید بر اعضای شیر      پشت و پهلو گاه بالا گاه زیر

«مولوی»

من آن مورم که در پایم بمالند      نه زنبورم که از نیشم بنالند

«سعدی»

چنان نالید کز بس نالش او      پشیمان شد سپهر از مالش او

«نظامی»

### ۳۱۳- ماندن <- مانیدن

بن ماضی: ماند	بن مضارع: مان	صفت مفعولی: مانده
صفت لیاقت: ماندنی	صفت مشبیه: مانا	نوع: لازم، خاص

حاصل مصدر: ماندگی، ماندگی

صفت فاعلی: ماننده، ماندگار

ماضی ساده: ماندم، ماندی، ماند، ماندیم، ماندید، ماندند.

مضارع ساده: مانم، مانی، ماند، مانیم، مانید، مانند.

مستقبل: خواهم ماند، خواهی ماند، خواهد ماند، خواهیم ماند، خواهید ماند، خواهند ماند.

امر: بمان، بمانید.

نهی: ممان، ممانید.

شاهد:

کنون هر چه مانیده بود از نیا ز کین جستن و جنگ و از کیا  
«فردوسی»

بی مهر رخت روز مرا نور نماندست وز عمر مرا جز شب دیجور نماندست  
«حافظ»

تن نازک میان پیرهننت گویا پر گل است پیرهنی  
یار اگر در من اوفتد ببرش که نمانده است زیر جامه تنی

«سعدی»

## ۳۱۴- مانستن<sup>۱</sup>

بن ماضی: مانست	بن مضارع: مان	صفت فاعلی: ماننده
صفت مفعولی: مانسته	صفت لیاقت: مانستنی	صفت مشبیه: مانا
نوع: لازم، خاص		

حاصل مصدر: مانستگی، ماندگی

ماضی ساده: مانستم، مانستی، مانست، مانستیم، مانستید، مانستند.

مضارع ساده: مانم، مانی، ماند، مانیم، مانید، مانند.

مستقبل: خواهم مانست، خواهی مانست، خواهد مانست، خواهیم مانست، خواهید مانست، خواهند مانست.

اھر: بمان، بمانید.

نہی: ممان، ممانید.

شاهد:

از آب چشم عزیزان که بر بساط. بریخت  
به روزباران مانست صفّہ بارش  
«سعدی»

چه مانستی به ویسه دایه پیر  
کجا باشد کمان ماننده تیر  
«ویس و رامین»

که دیو تست این عالم فریبنده  
تو در دل دیو ناکس را چه مانستی  
«ناصر خسرو»

---

۱- مانندشدن، مانند چیزی شدن.

### ۳۱۵- مردن

بن ماضی: مرد	بن مضارع: میر
صفت فاعلی: میرنده	صفت مفعولی: مرده، مردار
صفت لیاقت: مردنی	صفت مشبیه: میرا
متعدی: میراندن، میرانیدن	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: مردم، مردی، مرد، مردیم، مردید، مردند.

مضارع ساده: میرم، میری، میرد، میریم، میرید، میرند.

مستقبل: خواهم مرد، خواهی مرد، خواهد مرد، خواهیم مرد، خواهید مرد، خواهند مرد.

امر: بمیر، بمیرید.

نهی: ممیر، ممیرید.

شاهد:

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق      ثبت است بر جریده عالم دوام ما

«حافظ»

چون بمیری، آتش اندر تو رسد زنده شوی      چون شوی بیمار، بهتر گردی از گردن زدن

«منوچهری»

از پای فتادیم چو آمد غم هجران      در درد بمردیم چو از دست دوارفت

«حافظ»

### ۳۱۶- مکیدن

بن ماضی: مکید	بن مضارع: مک	صفت فاعلی: مکنده
صفت مفعولی: مکیده	صفت لیاقت: مکیدنی	اسم مصدر: مکش
اسم ابزار: مک	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: مکیدم، مکیدی، مکید، مکیدیم، مکیدید، مکیدند.

مضارع ساده: مکم، مکی، مکد، مکیم، مکید، مکنند.

مستقبل: خواهم مکید، خواهی مکید، خواهد مکید، خواهیم مکید، خواهید مکید، خواهند مکید.

امر: بمک، بمکید.

نهی: ممک، ممکید.

شاهد:

نه مرد نبردی تو خود کودکی روا باشد از شیر مادر مکی

«فردوسی»

گرچه یزدان آفریند مادر و پستان و شیر

«ناصر خسرو»

یک روز گل از یاسمن صبح نچیدی

«صائب»

پستان سحر خشک شد از یس نمکیدی



### ۳۱۷- مولیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: مولید	بن مضارع: مول	اسم مصدر: مولش
صفت فاعلی: مولنده	صفت مفعولی: مولیده	صفت لیاقت: مولیدنی
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: مولیدم، مولیدی، مولید، مولیدیم، مولیدید، مولیدند.

مضارع ساده: مولم، مولی، مولد، مولیم، مولید، مولند.

مستقبل: خواهم مولید، خواهی مولید، خواهد مولید، خواهیم مولید، خواهید مولید، خواهند مولید.

امر: بمول، بمولید.

نهی: ممول، ممولید.

شاهد:

به کار دهر مولش گرچه بد نیست      ولی تأخیر کردن از خرد نیست

«ابوشکور»

بمولیم تا آن سپاه گران      بیایند گردان و جنگ آوران

«فردوسی»

خیره با خویشان همی کولد      چون ببیند رهی فرو مولد

«مسعود سعد»

---

۱- درنگ کردن و تأخیر نمودن.

### ۳۱۸- مویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: موید	بن مضارع: موی	اسم مصدر: مویه
صفت فاعلی: مویده	صفت مفعولی: مویده	صفت لیاقت: مویدنی
صفت حالیه: مویان	صیغه مبالغه: مویه گر	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: مویدم، مویدی، موید، مویدیم، مویدید، مویدند.

مضارع ساده: مویم، مویی، موید، مویم، موید، مویدند.

مستقبل: خواهم موید، خواهی موید، خواهد موید، خواهیم موید، خواهید موید، خواهند موید.

امر: بموی، بموید.

نهی: ممو، مموید.

شاهد:

خنده و گریه عشاق ز جای دگراست      می سرایم به شب و وقت سحر می مویم

«حافظ»

آن دل که رضای تو نجوید      به گر به قضای بد بموید

«نظامی»

همی به آسمان اندر آمد خروش      ز بس مویه وزاری و درد و جوش

«فردوسی»

---

۱- گریه و زاری کردن، شیون کردن.

### ۳۱۹- میختن<sup>۱</sup> → میزدن

بن ماضی: میخت، میزد  
صفت فاعلی: میزنده  
بن مضارع: میز  
نوع: لازم، خاص

صفت مفعولی: میخته، میزیده

ماضی ساده: میزیدم، میزدی، میزد، میزدیم، میزدید، میزدند.

مضارع ساده: میزم، میزی، میزد، میزیم، میزید، میزند.

مستقبل: خواهم میزید، خواهی میزد، خواهد میزد، خواهیم میزد، خواهید میزد، خواهند میزد.

امر: بمیز، بمیزید.

نهی: ممیز، ممیزید.

شاهد:

پلنگ اگر بگزد مرد را، ز بهر چه موش به حیل هابر میزد ز بام از دیوار؟

«ابوالهثیم»

پلنگ هجر چون زد پنجه بر من چو موش از بام بر من میخت ایام

«عمیدلوبکی»

کسی کز مرگ نندیشد نه از کشتن پرهیزد ز بیم و هیبت شمشیر او بر اسب خون میزد

«فرخی»

## ۳۲۰- نازیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نازید	بن مضارع: ناز	اسم مصدر: نازش
حاصل مصدر: نازگی	صفت فاعلی: نازنده	صفت مفعولی: نازیده
صفت لیاقت: نازیدنی	صفت حالیه: نازان	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: نازیدم، نازیدی، نازید، نازیدیم، نازیدید، نازیدند.

مضارع ساده: نازم، نازی، نازد، نازیم، نازید، نازند.

مستقبل: خواهم نازید، خواهی نازید، خواهد نازید، خواهیم نازید، خواهید نازید، خواهند نازید.

اهر: بناز، بنازید.

نهی: مناز، منازید.

شاهد:

ببالاچو سرو و به دیدارماه      جهانگیر و نازان بدو تاج و گاه

«فردوسی»

بخوش خویی و نیکویی ناز، باری      به تندی و بسیار نازی چه نازی؟

«عثمان مختاری»

می بیاور که نناز دبه گل باغ جهان      هر که غارتگری باد خزانی دانست

«حافظ»

---

۱- ناز کردن، به خود بالیدن.

### ۳۲۱- نالیدن

بن ماضی: نالید	بن مضارع: نال	اسم مصدر: ناله، نالش
حاصل مصدر: نالندگی	صفت فاعلی: نالنده	صفت مفعولی: نالیده
صفت لیاقت: نالیدنی	قید: نالان نالان	صفت حالیّه: نالان
اسم: نال	صیغه مبالغه: ناله گر	نوع: لازم، خاص

متعدی: نالاندن، نالانیدن

ماضی ساده: نالیدم، نالیدی، نالید، نالیدیم، نالیدید، نالیدند.

مضارع ساده: نالم، نالی، نالده، نالیم، نالیده، نالند.

مستقبل: خواهم نالید، خواهی نالید، خواهد نالید، خواهیم نالید، خواهید نالید، خواهند نالید.

امر: بنال، بنالید.

نهی: منال، منالید.

شاهد:

من بهر جمعیتی نالان شدم جفت بد حالان و خوش حالان شدم

«مولوی»

چه باید نازش و نالش به اقبال و ادباری که تا بر هم زنی دیده، نه این بینی نه آن

«سنایی»

طرفه مرغان برد رخت دین همی نالند زار اندر آن گلزار جانان رانوی زار کو

«سنایی»

## ۳۲۲- نامیدن

بن ماضی: نامید	بن مضارع: نام	صفت فاعلی: نامنده
صفت مفعولی: نامیده	صفت لیاقت: نامیدنی	نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: نامیدم، نامیدی، نامید، نامیدیم، نامیدید، نامیدند.

مضارع ساده: نامم، نامی، نامد، نامیم، نامید، نامند.

مستقبل: خواهم نامید، خواهی نامید، خواهد نامید، خواهیم نامید، خواهید نامید، خواهند نامید.

امر: بنام، بنامید.

نهی: منام، منامید.

## ۳۲۳ - نشستن

بن ماضی: نشست	بن مضارع: نشین	صفت فاعلی: نشیننده
صفت مفعولی: نشسته	صفت لیاقت: نشستنی	اسم: نشست
نوع: لازم، خاص		

متعدی: نشانیدن، نشانیدن

پسوند: تاک نشان، خروس نشان...

ماضی ساده: نشستم، نشستی، نشست، نشستیم، نشستید، نشستند.

مضارع ساده: نشینم، نشینی، نشیند، نشینیم، نشینید، نشینند.

مستقبل: خواهم نشست، خواهی نشست، خواهد نشست، خواهیم نشست، خواهید نشست، خواهند نشست.

امر: بنشین، بنشینید.

نهی: منشین، منشینید.

شاهد:

دل و دینم شد و دل بر به ملامت برخاست      گفت بامام نشین کز تو سلامت برخاست

«حافظ»

ای فگنده اَمَل دراز آهنگ      پست منشین که نیست جای درنگ

«ناصر خسرو»

مرا و سرو چمن رابه خاک راه نشانند      زمانه تا قصب نرگس قبای تو بست

«حافظ»

### ۳۲۴- نکوهیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نکوهید      بن مضارع: نکوه      اسم مصدر: نکوهش  
صفت فاعلی: نکوهنده      صفت مفعولی: نکوهیده      صفت لیاقت: نکوهیدنی  
نوع: متعدی، خاص

پسوند: گیتی نکوه، بخیل نکوه

ماضی ساده: نکوهیدم، نکوهیدی، نکوهید، نکوهیدیم، نکوهیدید، نکوهیدند.

مضارع ساده: نکوهم، نکوهی، نکوهد، نکوهیم، نکوهید، نکوهند.

مستقبل: خواهم نکوهید، خواهی نکوهید، خواهد نکوهید، خواهیم نکوهید، خواهید نکوهید، خواهند نکوهید.

امر: بنکوه، بنکوهید.

نهی: منکوه، منکوهید.

شاهد:

وگرسخت آمد نکوهش ز من      به انصاف بیخ نکوهش بکن

«سعدی»

بترسیدم از کردگار جهان      نکوهیدن کهتران و مهان

«فردوسی»

نو مرا گر پیاده‌ام منکوه      که مرا از پیادگی گله نیست

«انوری»

---

۱- سرزنش کردن، ملامت کردن.



### ۳۲۵- نگاشتن → نگاریدن<sup>۱</sup>

بن مضارع: نگار	بن ماضی: نگاشت، نگارید
صفت فاعلی: نگارنده	اسم مصدر: نگارش
اسم مکان: نگارستان	صفت مفعولی: نگاشته، نگاریده
صیغه مبالغه: نگارگر	اسم: نگاره، نگار
نوع: متعدی، خاص	صفت لیاقت: نگاشتنی، نگاریدنی

پسوند: زرنگار، چهره‌نگار، روزنامه‌نگار...

ماضی ساده: نگاشتم، نگاشتی، نگاشت، نگاشتیم، نگاشتید، نگاشتند.

مضارع ساده: نگارم، نگاری، نگارد، نگاریم، نگارید، نگارند.

مستقبل: خواهم نگاشت، خواهی نگاشت، خواهد نگاشت، خواهیم نگاشت، خواهید نگاشت، خواهند نگاشت.

امر: بنگار، بنگارید.

نهی: منگار، منگارید.

شاهد:

نام نیکو گر بماند ز آدمی      به کز او ماند سرای زرنگار

«سعدی»

اگر بتگر چو تو پیکر نگارد      مریزاد آن خجسته دست پتگر

«دقیقی»

چون نگارنده این رقم بنگاشت      هر که این دید جانور پنداشت

«نظامی»

۱- نوشتن، نقش و نگار کردن.

## ۳۲۶- نگرستن > نگریدن

بن ماضی: نگریست	بن مضارع: نگر	اسم مصدر: نگرش
حاصل مصدر: نگرانی	صفت فاعلی: نگرنده	صفت مفعولی: نگریسته
صفت لیاقت: نگریستنی	صفت حالیه: نگران	نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: نگریستم، نگریستی، نگریست، نگریستیم، نگریستید، نگریستند.

مضارع ساده: نگر، نگری، نگرد، نگریم، نگرید، نگردند.

مستقبل: خواهم نگریست، خواهی نگریست، خواهد نگریست، خواهیم نگریست، خواهید نگریست، خواهند نگریست.

امر: بنگر، بنگرید.

نهی: منگر، منگرید.

شاهد:

آینه سکندر جام می است بنگر      تا بر تو عرضه دارد احوال ملک دارا

«حافظ»

زن شیردل چون سپه بنگرید      به روز چهارم به ایشان رسید

«فردوسی»

منت سدره و طوبی ز پی سایه مکش      که چو خوش بنگری ای سرور و ان این همه نیست

«حافظ»

### ۳۲۷- نمودن → نماییدن

بن ماضی: نمود	بن مضارع: نما (ی)	اسم مصدر: نمایش، نمونش
حاصل مصدر: نمایندگی	صفت فاعلی: نماینده	صفت مفعولی: نموده
صفت لیاقت: نمودنی	اسم مکان: نمایشگاه	صفت حالیه: نمایان
صیغه مبالغه: نمایانگر	نوع: متعدی، خاص	

متعدی: نمایاندن، نمایانیدن

ماضی ساده: نمودم، نمودی، نمود، نمودیم، نمودید، نمودند.

مضارع ساده: نمایم، نمایی، نماید، نماییم، نمایید، نمایند.

مستقبل: خواهم نمود، خواهی نمود، خواهد نمود، خواهیم نمود، خواهید نمود، خواهند نمود.

امر: بنما، بنمایید.

نهی: منما، منمایید.

شاهد:

می نماید عکس می در رنگ روی مهرشت  
همچو بر گار غوان بر صفحه نسرين غريب  
«حافظ»

محراب ابرویت بنما تا سحر گهی  
دست دعا بر آرم و در گردن آرم  
«حافظ»

از کجا آمده ام، آمدنم بهر چه بود  
به کجا می روم، آخرنمایی وطنم؟  
«مولوی»

### ۳۲۸- نواختن → نوازیدن<sup>۱</sup>

بن مضارع: نواز	بن ماضی: نواخت، نوازید
صفت فاعلی: نوازنده	اسم مصدر: نوازش
صفت حالیه: نوازان	صفت مفعولی: نواخته، نوازیده
صفت لیاقت: نواختنی، نوازیدنی	صیغه مبالغه: نوازشگر
نوع: متعدی، خاص	پسوند: بنده نواز، مهمان نواز...

ماضی ساده: نواختم، نواختی، نواخت، نواختم، نواختید، نواختند.

مضارع ساده: نوازم، نوازی، نوازده، نوازیم، نوازید، نوازند.

مستقبل: خواهم نواخت، خواهی نواخت، خواهد نواخت، خواهیم نواخت، خواهید نواخت، خواهند نواخت.

امر: بنواز، بنوازید.

نهی: منواز، منوازید.

شاهد:

لطف کن لطف، که بیگانه شود حلقه به گوش

بنده حلقه به گوش ار نواز برود

«سعدی»

کجاست پیک صبا گر همی کند کرمی؟

زدلبرم که رساند نوازش قلمی

«حافظ»

کرد او را هم بدین پرسش شکار

شه نوازیدش که هستی یادگار

«مولوی»

---

۱- نوازش کردن، دلجویی کردن.

## ۳۲۹- نوردیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نوردید      بن مضارع: نورد      صفت فاعلی: نوردنده  
صفت مفعولی: نوردیده      صفت لیاقت: نوردیدنی      نوع: متعدی، خاص

پسوند: ایران‌نورد، کیهان‌نورد...

ماضی ساده: نوردیدم، نوردیدی، نوردیدیم، نوردیدید، نوردیدند.

مضارع ساده: نوردم، نوردی، نوردد، نوردیم، نوردید، نوردند.

مستقبل: خواهم نوردید، خواهی نوردید، خواهد نوردید، خواهیم نوردید، خواهید نوردید، خواهند نوردید.

امر: بنورد، بنوردید.

نهی: منورد، منوردید.

شاهد:

بیابان در نورد و کوه بگذار      منازلها بکوب و راه بگسل

«منوچهری»

بر او بنشینم و صحرا نوردم      شبانگه سوی خدمت بازگردم

«نظامی»

بپوشی همان پوستین سیاه      یکی دشته بستان و بنورد راه

«فردوسی»

---

۱- طی کردن، پیمودن، قطع کردن، نوشتن.

### ۳۳۰- نوشتن ﴿-﴾ نوشتن

بن ماضی: نوشت	بن مضارع: نویس
حاصل مصدر: نویسندگی، نویسایی	اسم مصدر: نوشتار
صفت فاعلی: نویسنده	صفت مفعولی: نوشته، نوشتار
صفت لیاقت: نوشتنی	صفت مشبیه: نویسا
متعدی: نویساندن، نویسانیدن	پسوند: پاکتویس، خودنویس...
نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: نوشتم، نوشتی، نوشت، نوشتیم، نوشتید، نوشتند.  
 مضارع ساده: نویسم، نویسی، نویسد، نویسیم، نویسید، نویسند.  
 مستقبل: خواهم نوشت، خواهی نوشت، خواهد نوشت، خواهیم نوشت، خواهید نوشت، خواهند نوشت.  
 امر: بنویس، بنویسد.  
 نهی: مبنویس، مبنویسد.  
 شاهد:

عیب‌رندان مکن ای زاهد پاکیزه‌سرشت	که گناه‌گران بر تو نخواهند نوشت
پدید آورد نیک‌وبد، خوب‌وزشت	روان داد و تن‌کرد و روزی‌نوشت
مادفتر حکایت عشقت نوشته‌ایم	تو سنگدل حکایت ما در نوشته‌ای

«حافظ»  
 «اسدی»  
 «سعدی»

### ۳۳۱- نوشیدن

بن ماضی: نوشید      بن مضارع: نوش      صفت فاعلی: نوشنده  
صفت مفعولی: نوشیده      صفت لیاقت: نوشیدنی      نوع: متعدی، خاص

متعدی: نوشاندن، نوشانیدن

پسوند: باده نوش، جرعه نوش...

ماضی ساده: نوشیدم، نوشیدی، نوشید، نوشیدیم، نوشیدید، نوشیدند.

مضارع ساده: نوشم، نوشی، نوشد، نوشیم، نوشید، نوشند.

مستقبل: خواهم نوشید، خواهی نوشید، خواهد نوشید، خواهیم نوشید، خواهید نوشید، خواهند نوشید.

امر: بنوش، بنوشید.

نهی: منوش، منوشید.

شاهد:

می‌وزد از چمن نسیم بهشت      هان بنوشید دم به دم می ناب  
«حافظ»

لیک کوتاه کردم آن گفتار را      تا ننوشد هر خسی اسرار را  
«مولوی»

بر رخ ساقی پری پیکر      همچو حافظ بنوش باده ناب  
«حافظ»

## ۳۳۲- نویدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نوید	بن مضارع: نو	صفت فاعلی: نونده
صفت مفعولی: نویده	صفت لیاقت: نویدنی	صفت حالیه: نوان
نوع: لازم، خاص		

ماضی ساده: نویدم، نویدی، نوید، نویدیم، نویدید، نویدند.

مضارع ساده: نوم، نوی، نود، نویم، نوید، نوند.

مستقبل: خواهم نوید، خواهی نوید، خواهد نوید، خواهیم نوید، خواهید نوید، خواهند نوید.

امر: بنو، بنوید.

نهی: منو، منوید.

شاهد:

ز درد دل آن شب بدانسان نوید      که از ناله‌اش هیچکس نغنیوید

«لبیی»

کنون زود پیرایه بگشا و رو      به پیش پدر پس، به زاری بنو

«فردوسی»

راه دین رو که راه دین چو روی      همچو شاخ از برهنگی ننوی

«سنایی»

---

۱\_ زاری کردن، نالیدن، لرزیدن.



### ۳۳۳- نهادن --- نهستن

بن ماضی: نهاد	بن مضارع: نه	اسم مصدر: نهادگی
صفت فاعلی: نهنده	صفت مفعولی: نهاده	صفت لیاقت: نهادنی
اسم: نهاد	نوع: متعدی، خاص	

ماضی ساده: نهادم، نهادی، نهاد، نهادیم، نهادید، نهادند.

مضارع ساده: نهیم، نهی، نهید، نهیم، نهید، نهید.

مستقبل: خواهم نهاد، خواهی نهاد، خواهد نهاد، خواهیم نهاد، خواهید نهاد، خواهند نهاد.

امر: بنه، بنهید.

نهی: منه، منبید.

شاهد:

از آن زمان که برین آستان نهادم روی فراز مسند خورشید تکیه گاه منست

«فردوسی»

از اسب پیاده شو، بر نطع زمین رخ نه زیر پی پیلش بین شهمات شده نعمان

«خاقانی شروانی»

آنچه من بردل نهادم، بر سرت بینم همی و آنچه تو بر سر نهادی، بردلم دارد وطن

«منوچهری»

### ۳۳۴- نه‌ازیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نه‌ازید  
بن مضارع: نه‌از  
صفت فاعلی: نه‌ازنده  
صفت مفعولی: نه‌ازیده  
صفت لیاقت: نه‌ازیدنی  
اسم: نه‌از  
نوع: لازم، خاص

ماضی ساده: نه‌ازیدم، نه‌ازیدی، نه‌ازید، نه‌ازیدیم، نه‌ازیدید، نه‌ازیدند.

مضارع ساده: نه‌ازم، نه‌ازی، نه‌ازد، نه‌ازیم، نه‌ازید، نه‌ازند.

مستقبل: خواهم نه‌ازید، خواهی نه‌ازید، خواهد نه‌ازید، خواهیم نه‌ازید، خواهند نه‌ازید.

اخر: بنه‌از، بنه‌ازید.

نهی: منه‌از، منه‌ازید.

شاهد:

زلف گویی ز لب نه‌ازیده است      به گله سوی چشم رفتستی  
«طیان» (به نقل از لغتنامه)

---

۱- ترسیدن، واژه کردن.

### نهستن --- نه‌ازیدن

#### ۳۳۵- نهفتیدن → نه‌بیدن → نهفتن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نهفتید      بن مضارع: نهفت      صفت فاعلی: نهفتنده  
صفت مفعولی: نهفتیده      صفت لیاقت: نهفتیدنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: نهفتیدم، نهفتیدی، نهفتید، نهفتیدیم، نهفتیدید، نهفتیدند.

مضارع ساده: نهفتم، نهفتی، نهفتد، نهفتیم، نهفتید، نهفتند.

مستقبل: خواهم نهفید، خواهی نهفید، خواهد نهفید، خواهیم نهفتید، خواهید نهفتید، خواهند نهفتید.

امر: بنهفت، بنهفتید.

نهی: منهفت، منهفتید.

شاهد:

شد آگه که در عرضگاه جهان      نهفتیده کس نماند نهان

«نظامی»

طمع خام بین که قصه فاش      از رقیبان نهفتنم هوس است

«حافظ»

نیارستم از حق دگر هیچ نگفت      که حق ز اهل باطل ببايد نهفت

«سعدی»

---

۱- پنهان کردن، پوشیده داشتن.

## ۳۳۶- نیوشیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: نیوشید	بن مضارع: نیوش	اسم مصدر: نیوشه
صفت فاعلی: نیوشنده	صفت مفعولی: نیوشیده	صفت لیاقت: نیوشیدنی
صفت مشبیه: نیوشا	نوع: متعدی، خاص	

پسوند: پندنیوش، سخن‌نیوش...

ماضی ساده: نیوشیدم، نیوشیدی، نیوشید، نیوشیدیم، نیوشیدید، نیوشیدند.

مضارع ساده: نیوشم، نیوشی، نیوشد، نیوشیم، نیوشید، نیوشند.

مستقبل: خواهم نیوشید، خواهی نیوشید، خواهد نیوشید، خواهیم نیوشید، خواهید نیوشید، خواهند نیوشید.

امر: بنیوش، بنیوشید.

نهی: منیوش، منیوشید.

شاهد:

به هر کار کوشا ببايد بُدن      به دانش نیوشا ببايد بُدن

«فردوسی»

چون بنشیند ز می معنبر خوشه      گوید کایدون نماند جای نیوشه

«منوچهری»

من بگویم که مهتری چه بود      گر تو خواهی ز من نیوشیدن

«حافظ»

---

۱- شنیدن، گوش کردن.

### ۳۳۷- ورزیدن مجریدین<sup>۱</sup>

بن مضارع: ورز	بن ماضی: ورزید
اسم مصدر: ورزش، ورزه	حاصل مصدر: ورزشدگی، ورزیدگی
صفت فاعلی: ورزنده، ورزشکار	صفت مفعولی: ورزیده
صفت مشبّه: ورزا	صفت لیاقت: ورزیدنی
نوع: لازم، خاص	اسم مکان: ورزشگاه
	پسوند: کارورز، آب‌ورز...

ماضی ساده: ورزیدم، ورزیدی، ورزید، ورزیدیم، ورزیدید، ورزیدند

مضارع ساده: ورزم، ورزی، ورزد، ورزیم، ورزید، ورزند.

مستقبل: خواهم ورزید، خواهی ورزید، خواهد ورزید، خواهیم ورزید، خواهید ورزید، خواهند ورزید.

امر: بورز، بورزید.

نهی: مورز، مورزید.

شاهد:

بیا با ما مورز این کینه داری      که حق صحبت دیرینه داری

«حافظ»

فرستم به گنج تو از گنج خویش      همان نیز ورزیده رنج خویش

«فردوسی»

حافظ هر آنکه عشق نورزید و وصل خواست      احرام طواف کعبه دل‌بی‌وضو بیست

«حافظ»

### ۳۳۸- وزیدن

بن ماضی: وزید	بن مضارع: وز	اسم مصدر: وزش
صفت فاعلی: وزنده	صفت مفعولی: وزیده	صفت لیاقت: وزیدنی
صفت حالیه: وزان	نوع: لازم، خاص	

ماضی ساده: وزیدم، وزیدی، وزید، وزیدیم، وزیدید، وزیدند.

مضارع ساده: وزم، وزی، وزد، وزیم، وزید، وزند.

مستقبل: خواهم وزید، خواهی وزید، خواهد وزید، خواهیم وزید، خواهید وزید، خواهند وزید.

اهر: بوز، بوزید.

نهی: مَوَز، مَوَزید.

شاهد:

چوباد صبا بر گلستان وزد      چمیدن درخت جوان را سزد

«سعدی»

یارب! کی آن صبابوزد کز نسیم آن      گردد شامه کرمش کار ساز من

«حافظ»

باد گلبوی سحر خوش می وزد خیزای ندیم      بس که خواهد رفت بر بالای خاک مانسیم

«سعدی»

### ۳۳۹- هراسیدن<sup>۱</sup>

بن ماضی: هراسید	بن مضارع: هراس	حاصل مصدر: هراسناکی
صفت فاعلی: هراسنده	صفت مفعولی: هراسیده	صفت لیاقت: هراسیدنی
صفت مرکب: هراسناک	صفت حالیه: هراسان	اسم ابزار: هراسه
اسم: هراس	نوع: لازم، خاص	

متعدی: هراساندن، هراسانیدن

ماضی ساده: هراسیدم، هراسیدی، هراسید، هراسیدیم، هراسیدید، هراسیدند.

مضارع ساده: هراسم، هراسی، هراسد، هراسیم، هراسید، هراسند.

مستقبل: خواهم هراسید، خواهی هراسید، خواهد هراسید، خواهیم هراسید، خواهید هراسید، خواهند هراسید.

امر: بهراس، بهراسید.

نهی: مهراس، مهراسید.

شاهد:

ز پیکان من شیر ترسان بود      ز خم گمندم هراسان بود

«فردوسی»

ز گوهر سفتن استادان هراسند      که قیمت مندی گوهر شناسند

«نظامی»

چو دید اختران را دل اندر هراس      هراسنده شد مرد اخترشناس

«نظامی»

۱- ترسیدن، واهمه کردن.

### ۳۴۰- هِشْتَنَ > هَلِیدَن > هَشِیدَن<sup>۱</sup>

بن ماضی: هشت      بن مضارع: هل      صفت فاعلی: هلنده  
صفت مفعولی: هشته      صفت لیاقت: هشتنی      نوع: متعدی، خاص

ماضی ساده: هشتم، هشتی، هشت، هشتیم، هشتید، هشتند.

مضارع ساده: هلم، هلی، هلد، هلیم، هلید، هلند.

مستقبل: خواهم هشت، خواهی هشت، خواهد هشت، خواهیم هشت، خواهید هشت، خواهند هشت.

امر: بهل، بهلید.

نهی: مهل، مهلید.

شاهد:

تو حاصل نکردی به کوشش بهشت      خدا در تو خوی بهشتی بهشت

«سعدی»

الا یا خیمگی، خیمه فرو هل      که پیشاهنگ بیرون شد ز منزل

«منوچهری»

نه من از پرده تقوی بدرافتادم و بس      پدرم نیز بهشت آبد از دست بهشت

«حافظ»



### ۳۴۱- یاختن --- یازیدن --- یازدن<sup>۱</sup>

بن مضارع: یاز	بن ماضی: یاخت، یازید
صفت فاعلی: یازنده	اسم مصدر: یازش، یازه
صفت لیاقت: یاختنی، یازیدنی	صفت مفعولی: یاخته، یازیده
نوع: دووجهی (لازم و متعدی)، خاص	صفت حالیه: یازان

ماضی ساده: یاختم، یاختی، یاخت، یاختم، یاختید، یاختند.

مضارع ساده: یازم، یازی، یازد، یازیم، یازید، یازند.

مستقبل: خواهم یاخت، خواهی یاخت، خواهد یاخت، خواهیم یاخت، خواهید یاخت، خواهند یاخت.

امر: یاز، یازید.

نهی: میاز، میازید.

شاهد:

ولکن پدر چون به خون یاخت دست در ایران نکردم سرای نشست

«فردوسی»

نه دراز و دراز یـازش او امل خصم را کند کوتاه

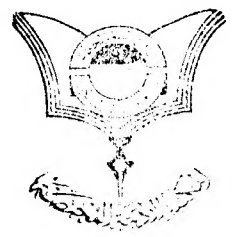
«ابوالفرج رونی»

گر بجنبانیش آب است، اربلر زانی درخش وریبند ازیش تیر است، اربدویازی کمان

«عنصری»

---

۱- دست دراز کردن، آلودن، بیرون کشیدن.



## ۳۴۲- یافتن و یابیدن

بن ماضی: یافت	بن مضارع: یاب	حاصل مصدر: یابندگی
صفت فاعلی: یابنده	صفت مفعولی: یافته	صفت لیاقت: یافتنی
نوع: متعدی، خاص		

پسوند: کامیاب، شرفیاب...

ماضی ساده: یافتم، یافتی، یافت، یافتیم، یافتید، یافتند.

مضارع ساده: یابم، یابی، یابد، یابیم، یابید، یابند.

مستقبل: خواهم یافت، خواهی یافت، خواهد یافت، خواهیم یافت، خواهید یافت، خواهند یافت.

امر: بیاب، بیابید.

نهی: میاب، میابید.

شاهد:

کنار آب رکن آباد و گلگشت مصلی را  
بده ساقی می باقی که در جنت نخواهی یافت  
«حافظ»

عاقبت روزی بیابی کام را  
صبر کن حافظ. بسختی روز و شب  
«حافظ»

آخر به کمال ذره‌ی راه نیافت  
اندر دل من، هزار خورشید بتافت  
«ابن سینا»